大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千八百二十一號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號 3778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

縱容李承晚扣俘無可置辯 克拉克企圖卸責亦屬徒勞

既言李軍在其控制之下就無法逃避責任
國務院亦曾向瑞士保證聯合國軍負全責
現既否認「串通」即應追回全部被扣戰俘

【新華社開城廿一日電】由於世界輿論的責難，美軍總司令克拉克在二十一日就李承晚強迫扣留二萬六千名戰俘的事件發表聲明，企圖推脫美軍當局對於這個事件所應負的責任。

克拉克在聲明中一方面說，李承晚集團「釋放」成千成萬戰俘的行動，「使人懷疑韓國政府和聯合國軍司令部串通一氣來規避或破壞最近在板門店達成的戰俘協議」。可是，另一方面他又一口咬定說：「這種懷疑是完全沒有根據的，決沒有這種串通的情勢發生，聯合國軍司令部也根本沒有參加這個完全未經許可的行動。全部責任全然應該由李承晚和韓國政府來擔負。」

事情難道真的是像克拉克所說的那樣的麼？正相反，人們具有充分的根據，指出美軍當局對於縱容李承晚集團強迫扣留戰俘是負有嚴重的責任的。

克拉克說全部責任應由李承晚集團擔負，那末李承晚僞軍似乎是不屬於克拉克指揮的了。但是，克拉克在十九日給李承晚的信中說，李承晚的軍隊是在他「控制之下的」。他說：「從一九五○年夏天以來，李承晚就把南朝鮮軍隊的指揮權交給了聯合國軍總司令。」他說：「我一直認爲，並且現在仍然認爲，我對韓國的一切陸、海、空軍部隊有着完全的指揮權。」克拉克既然對李承晚僞軍有「完全的指揮權」，那末，美方就絕不能逃避對在他指揮下的李承晚匪幫所犯罪行的嚴重責任。

還應當指出，被李承晚匪幫押走的戰俘，是由聯合國軍負責拘押的。美國國務院在邀請瑞士參加中立國遣返委員會時給瑞士政府的照會中說得很明白。照會說：「韓國的武裝部隊和在朝鮮的其他十五個聯合國會員國的軍隊一樣，都是處於聯合國軍司令部的管轄之下的。……特別是關於戰俘問題，這些戰俘並不是由任何一個交戰國家拘押的，而是由聯合國軍司令部拘押的，唯有聯合國軍司令部負責所有戰俘的管制和警衛工作。」現在這些戰俘中有二萬六千多人被「釋放」了，自然「唯有聯合國軍司令部負責」，也就是說唯有美軍當局負責。

種種事實證明美方對李承晚集團的行動採取了縱容默許的態度。美國通訊社記者曾不斷透露過克拉克早就知道李承晚將會做出這種行爲，克拉克在他的聲明中也不能不承認，「我們當然認識到韓國政府有能力採取釋放戰俘的片面行動。我們也知道韓國政府中的某些分子曾私下和公開地威脅採取這種行動。」但是，他沒有採取有效的預防行動。這難道不是證明美軍當局縱容李承晚集團「釋放」那些戰俘也就是加以強迫扣留嗎？

值得注意的是，正當美方把全部責任推給李承晚集團的時候，李承晚集團也竭力替美方開脫罪責。據僞政府代理國務總理卞榮泰說：爲了「消除某些方面人士的謠言和猜疑，說釋放戰俘是串通好作的」，李承晚曾在十九日給克拉克的信中進行「解釋」。據美聯社漢城二十日電透露，一個拒絕公佈姓名的李承晚親信却承認：「我們認爲釋放戰俘的行動不是單方面的」。人們如果再注意到來自美國方面的一些言論，事情的背景就更加清楚了。合衆社紐約的十九日電就曾露骨地說：「李承晚釋放了俘虜，但是沒有遣返他們。實際上，他在一天當中做了聯合國軍司令部兩年來一直在想比較緩慢而合法地做的事。」美聯社新聞分析家十八日也承認：「李承晚公開地做出了盟軍曾經在談判期間揚言過的事，就是釋放反共的北朝鮮戰俘。」

現在，克拉克既然說他對「韓國的一切陸、海、空軍部隊有着完全的指揮權」，而又斷然否認和李承晚集團有「串通」；那麼，他就沒有理由不行使他的「指揮權」，把被李承晚集團強迫扣留的戰俘全部追回來。

和理會議閉幕

決繼續展開爭取和平運動
要求以協商方式解決爭端

【新華社北京廿二日電】據塔斯社布達佩斯訊：世界和平理事會會議在二十日閉幕。閉幕會議由日本代表大山郁夫擔任主席。

世界和平理事會常務委員會委員、理事會副主席加布里爾·達波萊（黑非洲）提出了會議關於一般政治問題委員會擬訂的展開世界爭取和平運動的宣言草案，他報告政治委員會的工作說：政治委員會在研究了所有的建議，特別是印度代表團團長索克的建議後，擬定了一項關於展開世界爭取和平運動的宣言草案。

達波萊說，這一文件是根據四個概念製定的，在目前情況下，各種制度和政權和平共處的原則不僅是必要的，而且是可能的，對大家有利的；唯有通過協商，解決所有的分歧，和平共處才能得到保證；現在有許多問題威脅着世界和平，因此努力爭取以協商方式解決這些問題是十分必要的；最後，也就是第四個概念是，儘管我們已經取得了許多無容置疑的勝利，可是我們不能鬆懈我們的努力，如果我們稍有懈怠，結果就會前功盡棄。

達波萊宣讀了這個宣言草案，參加會議的代表一致地並且十分熱烈地通過了這個宣言草案。

接着發言的是世界和平理事會常務委員會委員埃米略·塞倫尼（意大利），他告訴大會，討論進行提倡協商來緩和國際緊張局勢的運動的方式與辦法的委員會已經通過幾項決定。

接着，一隊匈牙利兒童進入會場。一個女孩代表兒童向大會致敬，並且要求代表們加強爭取和平的鬥爭。

會議休會片刻以後繼續進行，由達斯迪埃·德拉維熱里（法國）擔任主席。

皮埃爾·戈特（法國）發言，他強調指出，現在，爭取緩和國際緊張局勢的鬥爭是和平戰士的主要任務。但是國際緊張局勢的緩和並不等於和平。我們必須爭取和平與國際合作。

皮埃爾·戈特指出，緩和國際緊張局勢已有希望。他強調指出，和平戰士將歡迎任何主張舉行旨在緩和國際局勢的協商的建議。皮埃爾·戈特說：一個雖然是暫時的、雖然是範圍有限的協議，還是比一個全面的、但是不能達到的協議要好。

印度代表團團長索克也在閉幕會議上發言。他說：這次世界和平理事會在爭取和平的鬥爭中是一個巨大的進展。他強調指出在每一個地方展開爭取協商的運動的重要性。

達斯迪埃·德拉維熱里對於所有被邀請參加會議的人們對和平事業的貢獻表示謝意，並對匈牙利人民的殷勤招待表示誠摯的感謝。

達斯迪埃·德拉維熱里宣讀了世界和平理事會宣言草案，它得到了全體一致通過。

宣言全文如下：

「很大的希望已經出現了。現在每個人都看到協議是可能的。戰爭能夠結束。『冷戰』能夠制止。

在這個時刻，我們莊嚴地號召各國人民要求他們的政府進行協商並達成協議。我們大家有責任支持用和平方式解決爭端的每一個行動，不管這種行動可能來自那個政府。我們有責任挫敗那些阻撓並拖延協議的人的活動。

我們有能力實現和平。我們有責任來贏得和平。」

至此，世界和平理事會會議即宣告結束。

展開世界爭取和平運動的宣言

朝鮮停戰必須早日實現，德日應恢復主權，制止軍備競賽，通過協商來開始裁減軍備，在平等基礎上建立所有國家間的經濟與文化交流，聯合國必須接納所有申請加入聯合國的國家。

【新華社北京廿二日電】據塔斯社布達佩斯訊：世界和平理事會會議一致通過展開世界爭取和平運動的宣言，全文如下：

最近幾個月的局勢發展使各國人民深信，和平解決所有的國際分歧是可能的。

各國人民都知道，和平是能夠通過他們的堅持不懈的行動獲得的。

從六月十五日到二十日在布達佩斯舉行會議的世界和平理事會號召全世界人民加倍努力，促成以協商和平解決爭執不決的國際問題。

每一個國家有權利自由選擇它的生活方式，同時也必須尊重其他國家自由選擇的生活方式。這樣，大家需要的各種制度的和平共處才有可能，各國人民之間的關係才是互利的關係。這種共處意味着所有的衝突和爭端應該通過協商來解決。

朝鮮停戰是和平的序幕。必須在已經達成的協議的基礎上立即簽訂朝鮮停戰協定。更多的拖延就會引起更多的悲哀、破壞和痛苦。同樣的，現在正在進行的、反對各國人民獨立的其他戰爭和侵略行動也必須加以制止。使用武力壓制任何民族解放運動，只會助長國際局勢的緊張，並造成戰爭的溫床。

德國人民一方面有重新統一祖國和獲得國家主權的權利，同時要尊重他們鄰國的安全，防止軍國主義和納粹主義的復活。

日本必須在一個爲所有有關國家承認的、並保證亞洲和太平洋各國人民安全的和約的基礎上恢復全部國家主權。

如果各國人民確使他們的主權受到尊重，反對外國干涉他們的生活方式，爲反對建立軍事基地和任何外國軍隊的佔領而鬥爭；他們就能夠保證他們的安全，確使和平得到維護。

逐步建立起安全，就會使制止軍備競賽、通過協商來開始裁減軍備，並把迄今被用於破壞與死亡的資源用來提高所有人民的生活水平成爲可能。

必須在平等基礎上建立所有國家間的經濟與文化交流，不得有所歧視，並要顧及所有國家的利益。

協商會改變事態發展的道路。聯合國只要忠實於聯合國憲章的精神，就能促進這種協商。聯合國必須接納所有申請加入聯合國的國家。中國也像其他國家一樣，必須由它所選擇的政府在聯合國中作代表。

爲了這些原因，世界和平理事會決定發動一個廣泛的國際爭取協商的運動。在這個運動中，各國人民將以各種各樣的、有組織的形式表示他們願看到一切國際爭端與糾紛得到和平解決的要求。

唯有人民通過不斷的行動才能使協商、協議與和平得到實現。

浙江普陀一農婦 一胎五女 母子均安

其中四嬰由政府撫養兩年

【新華社杭州廿二日電】浙江省普陀縣（新設縣）六橫區蟥灣鄉二十四村農婦劉施蓮在六月七日晚到八日上午，一胎生了五個女孩子。在當地政府和羣衆的關懷照顧和該區衛生所醫師的護理下，母子六人都很安全。嬰兒每個體重五磅左右。浙江省人民政府民政廳接到報告，並瞭解到劉施蓮家中雖在土地改革後分得土地，但因缺乏勞動力生活仍較困難的情況，特發給大米五百斤，供產婦調養身體。另外，並決定將劉施蓮所生的四個嬰兒由國家代爲撫養兩年，每人每月發給大米五十斤。浙江省民主婦女聯合會也補助了劉施蓮一部款項。

與克拉克相配合 李承晚也有聲明

停戰協定如簽字 就要收回指揮權

【本報訊】據合衆社漢城廿二日消息，李承晚廿二日在克拉克要去跟他談話之前，連忙發表了一篇聲明，說是如果簽訂停戰協定，他就準備把他的軍隊退出聯合國軍司令部。不過，他希望沒有這個必要。

李承晚答覆合衆社記者的問題說：「因爲聯合國（軍）準備在停戰協定上簽字，而大韓民國政府接受不下這個協定的條款，我們覺得，我們的友國應該知道，停戰協定一旦簽了字，我們不明白大韓民國的軍隊怎麼還能留在聯合國軍司令部指揮之下。」

新聞提要

六月廿三日

新華社評克拉克的聲明 新華社評克拉克的聲明，指出克拉克企圖推卸劫扣戰俘的責任，是徒然的。克拉克既對李軍有「指揮權」，就應該把李幫扣留的戰俘全部追回來。（一版）

英國譴責李幫 邱吉爾昨天在下院宣讀了英政府致李承晚的照會，內中譴責李幫背信棄義的扣俘行動，並說，若不發生此節外生枝事件，停戰協定已是簽字了。

世界和理會閉幕 世界和平理事會會議二十日閉幕。會議通過了「展開世界爭取和平運動的宣言」，「世界和平理事會宣言」及其他提案，並通過了新理事會的名單。（一、二版）

穗市郊可完成豐產任務 廣州市郊已安度兩次洪峯，預料今年早造可以完成增產百分之十二點三的豐產任務。（二版）

廣東糧價平穩 廣東各地糧價基本平穩，各地糧價較去年均略有下降。受災地區糧價也一般沒有波動。（二版）

兩萬人瞻仰羅森堡夫婦遺容 在紐約，兩萬人到殯儀館去瞻仰遺容。在追悼會中，致悼詞的人們指出，是美國納粹主義者謀殺了這兩位爭取民主、和平的戰士，美國人民將繼續爲民主、和平而鬥爭下去。（三版）

八月發米證 香港政府工商業管理處宣佈，新米證將於八月間開始發給，舊米證於年底前換領新證。（四版）

廣州公佈進出口貨倉庫監管辦法 廣州海關爲了進一步統一各地船運進出口貨，特擬定船運進出口貨物倉庫監管辦法，並公佈施行。（五版）

志願軍指戰員聞訊憤怒

譴責美方縱容李幫扣俘
爭取朝鮮停戰的決心不可動搖
決續提高警惕爲和平奮鬥不懈

【新華社朝鮮前線廿一日電】本社前線記者石峯報道，當朝鮮停戰接近實現，前線戰鬥轉趨沉寂的時候，美方縱容李承晚匪幫「釋放」了二萬五千多名朝鮮人民軍被俘人員的嚴重事件引起中國人民志願軍廣大指揮員、戰鬥員的巨大憤怒。他們從收音機和電話聽到這個消息以後幾乎都這樣說：「這是美國侵略者故意縱容李承晚匪幫破壞停戰！」「一定要他們把『釋放』的二萬五千多個我方被俘人員全部追回！」

記者到一個通訊班去的時候，戰士們正在憤怒地發表他們的意見。班長傅國榮說：「眼看停戰快要實現，李承晚匪幫竟敢在美軍總部的縱容下做出這樣對全世界人民和平要求的挑戰的嚴重事件，這就是美方強迫扣留我方被俘人員最好的證明。」戰士羅永禮說：「關於最後阻礙停戰的戰俘遣返問題的協議簽訂了才不過十天，還沒有等到停戰協定簽字，李承晚匪幫就在美方的縱容下破壞了它，這是好戰分子對世界人民和平要求的嚴重挑釁，從頭到腳暴露出他們是不守協議的信用的。」

戰士們完全擁護金日成元帥和彭德懷司令員在給聯合國軍總司令克拉克的信上所提出的意見。戰士李鳳有說：「李承晚是禍鬼，美國方面是完全知道的，他們別想推卸責任。美國必須把李承晚匪幫『釋放』和脅迫扣留、並準備編入南朝鮮軍隊中去的朝鮮人民軍被俘人員，全部追回，並保證以後絕對不再發生任何同類事件。」

許多戰士都這樣表示：我們爭取實現停戰與和平解決朝鮮問題的決心是不可動搖的，我們今後要繼續保持高度的警惕，爲和平解決朝鮮問題而奮鬥不懈。

克拉克昨語無倫次

抵漢城與李承晚交談一番
自稱南朝鮮軍隊仍受他指揮
又稱停戰協定可不包括李幫
再稱協定會不會受破壞是另一回事

【本報訊】據路透社報道，美軍總司令克拉克廿二日從東京飛到漢城，他在招待記者會上說，朝中方面在上週末寫給他的信，他「不久」就要提出答覆了。

克拉克說，他沒有權力像外邊所傳的一樣在朝鮮宣佈戒嚴，因爲南朝鮮是個有「主權」的國家。他說李承晚跟他講過，討論南朝鮮軍退出聯合國軍司令部的時間還未到。

克拉克由他的政治顧問、前任美駐日大使墨菲陪着來漢城，他說，就他來講，南朝鮮的陸海空軍部隊仍然歸他指揮。在「釋放」戰俘的時候，他相信那些「保安軍隊」是歸他指揮的。不過，「我知道，雖然我沒看過，却是有一個命令發給後方保安部隊的總司令部、朝鮮憲兵司令的。」

克拉克說，他沒有跟李承晚討論過捕回戰俘的問題。廿二日下午，克拉克跟李承晚單獨在一塊兒會談，墨菲沒有參加。墨菲在美大使館的花園裏，跟美大使布列格斯一邊喝茶，一邊聊天。布列格斯後來陪同克拉克出席招待記者會。

關於南朝鮮軍可能退出聯合國軍司令部問題，克拉克說：「如果到了他（李承晚）要考慮這一災禍性行動時，他會跟我討論的。那個時間還未到啦。」

記者問他沒有南朝鮮政府參加，停戰協定能不能簽訂，他說：「假定來講，我便要說，這個答案是個是字。至於它會不會遭受破壞，那是另外一回事了。」

克拉克早上乘飛到漢城時說，他收到了李承晚一封信，可是不肯透露它的內容。「那是有待李總統把它發表」。

尚武台戰俘營 續有戰俘被劫

【本報訊】據合衆社釜山廿二日消息，朝鮮尚武台的美軍第五號戰俘營，廿一日晚上又「逃走」了廿四名北朝鮮的「非共戰俘」。第五號戰俘營的戰俘怎樣能夠「走掉」的，未見宣佈原因。李承晚的憲兵司令元容德廿二日重申一遍，任何人企圖捕回他的守兵「放走」的戰俘，都要用「軍事力量」對付。

縱橫談

克拉克反咬一口

克拉克昨天到了金山，向新聞記者發表談話，居然說，停戰能否立即實現，要「看共方的態度」。

對這句話，他沒有作任何解釋說明，事實上也無法解釋說明。

誰都知道，一直到六月十八日，停戰談判不但進展順利，而且進展得很快。現在停戰談判之所以停滯不前，正是因爲李承晚在美軍總部縱容下劫留了戰俘，而並不是因爲任何其他原因。

懷將軍立即就致函克拉克，提出了一系列重要的問題；只要克拉克作出滿意的答覆，停戰談判便又可以順利進行。

但是，不幸得很，克拉克這幾天來既發推卸責任的聲明，又發表向朝中反咬一口的談話，而對這樣嚴重的問題，却避沒有作答。

那麼，今天停戰談判停滯不前的責任，究竟應該誰負呢？

舊戲重演？

在談話中，克拉克又說，「聯合國軍」可以不管李幫態度，逕行簽訂停戰協定，但這個停戰協定「可能被破壞」。

但是，如果「被破壞」，「聯合國軍」又將如何呢？克拉克却一字未提。

遣返戰俘的協議簽了字，又被破壞了；克拉克除了一再推卸責任外，既未採取有效的補救行動，又未能保證今後不發生同類事件。

今後，如果停戰協定簽了字，而又受到破壞，美方是不是仍然準備一面推卸責任，一面却縱容李幫隨意破壞呢？如果這樣，簽停戰協定的目的究竟是什麼呢？

兩面做法行不通

從六月十八日劫留戰俘事件發生以來，人們不能不懷疑，美國正在準備着一套兩面的作法。

一方面，由於全世界人民的壓力，美方已不得不準備簽訂停戰協定。

但是，在另一方面，美方却準備甚至縱容李承晚幫去破壞這個協定，而不加以制止。

換句話說，美國想以一紙停戰協定來搪塞世人，而仍舊繼續朝鮮戰爭。

克拉克之流應該知道：這種兩面作法已經不可能欺騙任何人了。

全世界人民要求的不單是一張簽了字的停戰協定，而是真正的停戰的實現。美方不論以何種方法阻撓停戰的實現，都必然會受到全世界日益強烈的反對。

要聞簡訊

▲北京電：應邀前來我國參加中國新民主主義青年團第二次全國代表大會的意大利共產主義青年聯盟代表、意大利青年團全國書記處書記雨果·彼齊奧利於十八日下午乘飛機抵達北京。

▲瀋陽電：東北區爲加強中等技術教育的領導，最近成立了東北中等技術教育委員會，由東北行政委員會教育局及東北地方工業、農業、水利、林業、衛生、財政、銀行等有關部門的負責人員組成，東北行政委員會教育局局長段洛夫擔任主任委員。

▲昆明電：雲南省內主要河道的防洪工程已陸續完成。已完成的防洪工程包括晉寧境內的漢蒼河分洪工程，宜良境內南盤江商古馬地區炸灘工程和馬路灣改直工程，昆明縣境的盤龍江河道改直以及與修洩洪道、溢水壩工程，保山境內的東河培修護堤工程以及貫穿在梁河、盈江、蓮山三縣境內的大盈江防洪工程等。

▲重慶電：重慶國營一零二鋼鐵廠工人的技術水平已不斷提高。一年多以前連普通鋼種都煉不好的第二場煉鋼工人，現在已能冶煉錳鋼、不銹鋼等難於冶煉的高級合金鋼。隨着技術水平的提高，廢品、次品率比一年前降低了一半以上。

▲北京電：自由德國青年聯盟代表、自由德國青年聯盟中央委員會主席團委員約翰納斯·柯希和青年勞動模範蓋爾哈特·霍萊爾兩人於十六日下午乘飛機到達北京。他們將參加即將召開的中國新民主主義青年團第二次全國代表大會。

美空軍續炸元山

並轟炸灌溉農田的貯水池

【新華社平壤廿一日電】美國空軍從十三日到十七日連續轟炸朝鮮江原道元山及其附近地區。十三日，美機對元山市的三個居民區投了很多炸彈，並進行掃射。美海軍在同一日也對該地區轟擊。十四、十六、十七日，美機濫炸元山市區和附近的農村。美機把在田地裏工作的農民和平民居住的房屋等作爲轟炸目標，結果許多農民和婦女兒童被殺害，大片插了秧的田地和很多民房被炸毀。

十五日，美機轟炸了元山東南的安邊郡。

【新華社朝鮮前線廿一日電】美國空軍最近幾天來連續濫炸朝鮮西北部兩個灌溉農田用的貯水池和咸鏡北道的朝鮮農村。

十三日到十五日，美國飛機出動了一百二十六架次，連續三天濫炸位於龜城郡的龜城貯水池。十三日、十八日朝鮮泰川郡的泰川貯水池也被炸。

十二日到十五日，美國飛機瘋狂地向清津市周圍的農村和富寧、遊仙、鏡城、漁郎、金策、永安、花台、吉州等郡投下了很多炸彈並濫施掃射。在這四天中，美機出動六十七架次以上，向清津市周圍在農田中插秧的朝鮮農民掃射，殺傷了許多朝鮮農民。

十三日、十四日，美機十六架在吉州郡長里投下各種炸彈六十多顆，毀壞了四千多坪農田。十二日突然侵入漁郎郡上空的美國飛機，並向分散躲避的朝鮮農民濫施掃射。

英譴責李幫扣俘

邱吉爾在下院讀照會
並說若無李幫越軌行爲已可停戰

【路透社倫敦廿二日電】英國首相邱吉爾廿二日對下院說，英國政府曾照會南朝鮮政府，對於在南朝鮮「釋放」戰俘事件提出抗議。

照會說，六月十八日李承晚發表聲明，說他自己負責下令「釋放」若干朝鮮戰俘。英國政府聽到這個聲明後，非常震驚。「鑒於後來有成千成萬戰俘從聯合國軍司令部管轄下的若干戰俘營逃走了，他們（指英國政府）深爲焦慮。」因爲南朝鮮是聯合國軍的一員，英國政府「強烈譴責這種無信地違反一九五○年大韓民國政府已經同意的聯合國軍司令部權力的背叛行爲」。

照會接下去說：「英國政府關切地注視着這種充滿了嚴重的可能性的事態。」

邱吉爾說：聯合國軍司令部就碰上「嚴重的問題」了。

反對黨領袖艾德禮說：戰俘大「逃跑」之後，跟着又再發生「逃跑」事件，這就叫人不安了。他說，這似乎表示那裏的南朝鮮軍和聯合國軍都非常缺乏紀律。

邱吉爾說：「我並不這樣肯定非常缺乏紀律。它也許是一種最最特殊的秘密的，而且如我認爲的，背叛的行爲。」

邱吉爾回答另一個質問說：人們都希望，假如不是爲了「這種不守信義的行爲」，朝鮮的停戰協定應該是已經實現的了。」他在歡呼中說：「不過，我們完全沒有應允繼續幹下去，征服整個朝鮮，把它置於李承晚的權力之下。」

香港經濟現況與出路

經濟導報社編印　每册零售港幣九角

本書是在國際和平新局勢卽將到來之際，爲了適應工商界和廣大讀者的迫切需要而編印的。其中有系統地搜集了有關香港貿易、航運、工業、財政、物價、金融等論著及參考材料共十八篇，全書凡十萬餘字。是報導和分析香港經濟當前實況及指出如何爭取香港工商業好轉的途徑的正確、完備和合時的讀物。

—篇目—

禁運管制下的香港貿易
從統計數字談到香港需要和平貿易
今年來香港的對外貿易活動
香港航運危機及其展望
和平與香港工商業
迎接即將到來的和平局勢（高卓雄等執筆共十篇）
談西商會主席哥拉關於香港一年來商業情況的報告
匯豐銀行董事長摩士報告裏的「教」與「話」
香港工業現況與出路
日貨傾銷是香港工業的嚴重威脅
應該爲香港廠商的生息着想
日貨轉口與香港工業的苦悶
論香港財政預算
禁運前後的香港物價趨勢
今年來香港的金融動態
附錄摩士、哥拉報告及西商會年報等三篇

經濟導報社啓事：「香港經濟現況與出路」一書，已於本月廿一日出版，爲優待本報港外讀者起見，茲規定：凡在七月底以前訂閱本報一年或半年者，一律贈送該書一册。訂閱者請撥電話二三九○六號，卽可派人送到。

和理會會議一致通過 和平獎金得獎人名單
並通過金質獎章得獎人名單
另追授保詩人尼古拉和平名譽獎金

【新華社北京廿二日電】據塔斯社布達佩斯訊：六月十九日下午，世界和平理事會繼續舉行全體會議，由理卡多·龍巴迪（意大利）擔任主席。

首先發言的是錫蘭佛教法師撒拉南卡拉。他談到錫蘭人民爭取和平的鬥爭情況。他說，錫蘭人民向促成朝鮮停戰以及促進世界和平的力量致敬。他說，我們要求停止日本的軍事新武裝，要求各國不分社會制度的不同，恢復正常貿易關係，恢復經濟和文化關係。錫蘭和平委員會正進行活動，以求實現這些目標。我們決不容許錫蘭人民的力量和資源被利用來進行準備帝國主義戰爭。

敍利亞代表伊山·吉比里說，帝國主義國家正在行使壓力，企圖使敍利亞參加軍事聯盟。但是，我國人民都很認識地要求和平。他建議世界和平理事會全力堅持世界人民和平大會的決議中所宣佈的尊重民族獨立的原則，因爲這個原則是奠定了鞏固與持久的和平的基礎。

雅克·密特朗（法國）詳細地談到各國必須具有民族獨立的問題。他說，法國領土上駐有外國軍隊，常有外國領袖和專家來法國，法國土地上正在建築超外國軍事基地——這一切都損害了法國的民族尊嚴，並使它沒有可能按照人民的利益自由地決定它的命運。

密特朗接着談到聯合國的作用。他強調指出，聯合國的效率如何，決定於兩個條件：一切國家都有代表參加這個機構；每一個國家都應該尊重其他國家的獨立和主權，不論別國是大國還是小國。假如一個國家被剝奪了的獨立和行動自由，機械多數的政策在聯合國中就會得勢，聯合國的制度就會喪失他的原來意義。因此，必須爭取恢復每一個國家的獨立。

美國公誼會和平委員會代表西奧多·哈里斯談到聯合起來爭取和平的重要性。

智利公衆領袖艾弗雷多·德·阿迦斯蒂上校強調指出：智利人民贊成協商，認爲這是國際事務中最好的行動方法。他說：美國強迫智利簽訂的軍事條約已經引起了人民的普遍抗議。

伊·摩根夫人（美國）強調指出：她不是代表麥卡錫的美國說話，而是代表傑弗遜、羅伯遜的美國說話，代表所有盼望他們的丈夫、兒子和兄弟回國的美國人民的美國說話，他們的丈夫、兒子和兄弟作爲美國士兵被送到其他國家，那些地方的人民對於這些士兵來到感到憤怒，同時這些士兵自己也不願就在那裏。

摩根夫人強調指出：千百萬美國人民願意並要求和平。她說：美國爭的人民的事業是與全世界爲和平而鬥爭的人民的事業結合在一起的。她的話博得暴風雨般的掌聲。

世界和平理事會理事、阿爾及利亞的阿卜杜勒·哈曼·布夏馬談到被壓迫國家爭取自由與獨立、爭取和平的鬥爭情況。

尤塞夫·希爾米夫人（埃及）說：埃及人民永遠不會同意簽訂任何戰爭公約，並且不會停止要求外國軍隊從蘇彝士運河區撤退的鬥爭。

墨西哥國立醫學研究院院士馬里奧·薩拉查·馬倫說有必要發展國際間的文化關係。他同意蘇聯女作家華西列夫斯卡所提出的關於加強文化聯繫的建議。

世界工會聯合會書記儒丹報告了世界各地勞動人民爭取和平和他們的權利的鬥爭情況。他說：勞動人民已經認識到爭取改善他們的生活條件是與維護和平有密切的關係的。

在下午會議上發言的還有危地馬拉、外約旦、西班牙、芬蘭和其他國家的代表。

在經過討論以後，會議一致通過了國際和平獎金與金質獎章評議委員會的決定。

會議也通過了關於文化交流問題委員會的建議。

最後，大會通過世界和平理事會常務委員會所提出的新理事的名單。這個名單事先已得到各國代表團的同意。

【新華社北京廿二日電】據塔斯社布達佩斯訊：世界和平理事會十九日下午會議一致通過了世界和平理事會常務委員會委員布朗卡·費雅諾夫人提出的國際和平獎金與金質獎章評議委員會的決定。

國際和平獎金與金質獎章評議委員會曾在一九五二年十二月十日、十一日和十六日舉行會議，由皮埃爾·戈特擔任主席。參加會議的有：凡達·華西列夫斯卡、茅盾、加布里爾·達波賽、若熱·亞馬多、休勒特·約翰遜、阿爾圖·倫德奎斯特、揚·穆卡羅夫斯基、艾里伯爾托·哈拉。委員會決定追授給在反法西斯鬥爭中犧牲的保加利亞詩人、民族英雄尼古拉·瓦普察洛夫以名譽和平獎金。

委員會決定國際和平獎金得獎人爲：法國詩人保羅·艾呂阿（因爭取和平的作品與活動得獎）；美國科學家威廉·杜波依斯（因爭取和平的活動得獎）；德國電影製片人馬丁·赫勒伯、庫爾特·和安妮·史特恩（因攝製影片「戰鬥的鄉村」得獎）；冰島小說家霍爾德·拉克尼斯（因爭取和平的文學活動得獎）；墨西哥藝術家利奧波多·孟德斯及他的「通俗圖畫社」中的助手們（因爭取和平的藝術作品得獎）；印度作家穆爾克·拉吉·阿南德（因有助於和平事業的作品得獎）。

這六筆獎金每一筆計二百五十萬法郎。

委員會決定金質獎章頒發給下列各人：法國漫畫家讓·艾菲爾；捷克斯洛伐克詩人維捷斯拉夫·奈茲瓦爾（因他的詩「和平之歌」得獎）；英國作家詹姆斯·阿爾德里奇（因小說「外交官」得獎）；巴西音樂家克勞迪奧·桑托羅（因交響曲「愛與和平之歌」得獎）；阿根廷女作家瑪麗亞·羅莎·奧利弗（因爭取和平的活動得獎）；日本畫家赤松俊子和丸木位里（因「原子彈之害」得獎）；法國雕刻家喬治·薩朗德（因促進和平的藝術作品得獎）；伊朗作家阿利·阿維·波佐格（因作品「納麥哈」得獎）；羅馬尼亞雕刻家瓦西（因木刻「朝鮮人」得獎）；委內瑞拉詩人卡洛斯·奧古斯托·利昂（因和平的詩歌得獎）；哥倫比亞的法律博士路易斯·卡羅斯·佩雷茲（因和平活動得獎）；芬蘭雕刻家瓦伊諾·阿爾托寧（因雕刻品「和平」得獎）。

世界和平理事會會議並一致通過了世界和平理事會理事阿爾弗雷多·瓦雷拉（阿根廷）提出的關於評議委員會的組成和將來頒發國際和平獎金的章程的決議案。決議案說：

「世界和平理事會決定每年頒發國際和平獎金，獎金分三種，以獎勵在文學、科學、藝術和自由職業方面對鞏固國際和平提供了最有效的貢獻的作品和創造性活動的人。

研究這些作品和活動以及頒發獎金的工作，將委託常設的國際評議委員會來進行。

世界和平理事會通過一批前評議委員會的委員爲這個委員會的委員，這些人是：彼特羅·南尼、皮埃爾·戈特、茅盾、凡達·華西列夫斯卡、揚·穆卡羅夫斯基、高善泌、休勒特·約翰遜、阿爾圖·倫德奎斯特、艾里伯爾托·哈拉、魏格爾－布列希特夫人、穆罕默德·卡邁爾·賈達里、萊日·普特拉曼特、加布里爾·達波賽和帕布洛·畢加索。

世界和平理事會決定常務委員會在本屆理事會會議以後的第一次會議上，提名文學、科學和藝術界的其他知名人士參加評議委員會。」

社評
以協商解決懸案 要和平不要戰爭

世界和平理事會會議在匈牙利首都布達佩斯舉行，並已於二十日勝利閉幕。這一莊嚴的集會，又一次證明世界人民的團結是日益鞏固的；對於爭取和平作着更大的努力，抱着更大的信心。

和理會是世界和平運動的統一、強大的領導中心。一九五一年二月，十月，曾經在柏林、維也納舉行了第一、第二兩次會議，一九五二年七月，曾經在柏林舉行特別會議，這次乃是第四次。在這一次會議中，全世界和平人民的代表，一致要求以大國協商方式來緩和國際緊張局勢，逐一解決國際懸案；因此會議作出一個重要決定，將發動廣泛的運動，爭取以協商解決國際紛爭。爲了人類的和平幸福，是必須走這一條協商的道路的；和平人民亦必將以壓倒一切的雄厚力量，使協議成爲可能，使戰爭能夠消弭。

幾年來，由於美國在世界各地所製造的戰爭災難，世界人民對於和平的企求已更爲殷切，對於戰爭的威脅已更加憎恨；由於和平運動的日益普遍廣闊，也使許許多多的人們，由懷疑和平運動效果進而積極參加和平運動。因此，和平力量已如百流歸川，匯成大江巨河。正如郭沫若在這次會議中所說：「和平運動幾年以來所宣傳的明白的真理，和和平運動所支持的明智的事業，業已開始出現成果。」而當前世界上最大的戰火——朝鮮戰爭之必將被撲滅，便是和平力量偉大的顯著例子。

如今，全世界人民已經再一次的要求停止現有的戰爭，用談判來代替戰爭，來解決爭端。爲什麼必須停止現有的戰爭呢？因爲第一次世界大戰曾經死去了一千七百萬人，第二次世界大戰曾經死去了五千萬人，現有的戰爭如果擴大，以至爆發第三次大戰，則其後果將是人類的更大量的毀滅。讓所有的寶貴生命好好的活下去，貢獻給對人類有益的事業，保障我們的老弱、婦女兒童的和平生活，保障各國家的文化藝術，乃是人人的責任。怎樣才可以緩和當前國際間的緊張局勢，讓大家好好的活下去呢？那就必須全世界愛好和平的人民團結起來，要求各國政府促成大國協商，達成協議以贏得和平。

世界的億兆人民，不分膚色，不分信仰，愈來愈多的起來了，要和平不要打仗，要協商不要戰爭。這主要是由於各國人民更清楚的認識了蘇聯、中國以及人民民主國家對於和平的不懈努力，由於美國侵略政策已經帶給美國人民及其「盟國」人民以日益增多的艱難痛苦。

蘇聯一貫肯定了各大國舉行會議對於改善國際局勢會有好處。斯大林有過這樣多次的表示：「如果有着互相合作的願望，有着履行所承擔的義務的意願，並且平等與不干涉他國內政的原則得到遵守，那末資本主義與共產主義的和平共處就是十分可能的；」馬林可夫也曾明確表示過：「沒有任何糾紛或懸案不能在有關各國互相協議的基礎上和平解決，這是指我們和一切國家的關係，包括美國在內。」中華人民共和國建國四年以來，所執行的和平政策更是始終如一；中國人民在領土主權已受侵略威脅之後，起而與朝鮮人民並肩作戰，但在連續獲得無數輝煌勝利中，仍然無時不在爭取以談判結束戰爭，並終於迫使美國接受談判；經過兩年來的耐心談判，終於使停戰協議有望，在這樣持久的、斷斷續續的停戰談判中，遇到這樣頑劣乖張的對手方，中朝仍能不驕不躁，力求朝鮮戰爭之結束，足見中國對於和平的誠意。

反過來看，美國拾着聯合國的旗子，糾集十餘國之衆，以三年歲月，耗千億美元，動員百萬，三易主帥，所得到的是什麼呢？不僅已使數十萬官兵葬身異域，而且已使美國國際地位日趨低落，使被拖累的大小國家，經濟凋敝，貿易停滯，使西方集團的人民飽嘗了徵兵增稅之苦，使西方集團的內部怨聲載道，分崩離析，使西方國家的人民羣起而反對這種毫無意義的流血，最後使西方國家的若干政治家也不得不重新估計情勢，改變態度。

美國不能在狹小的朝鮮戰場取勝，則今後要想再糾集許多國家發動這樣一個大規模的戰爭，已不如三年以前那麼容易了；即使美國的好戰分子希望繼續幹着殺人放火的勾當，但是世界人民必將以更大的力量起而反對，美國集團的人民必將堅決反對再作砲灰的。

要免除戰爭的浩劫，必須促成大國協商；要解決遠東問題，必須舉行包括中國在內的大國會議；這是世界和平人民的熱切願望，這一屆的和理會會議已向這個目標大大推進了一步。美國好戰分子雖然不會就此甘心罷手，而千方百計來阻撓和平運動；但是在世界人民和平力量打擊之下，美國好戰分子的這種陰謀必定要被粉碎的。

廣東各地今年糧價平穩
牌價與市價已完全接近平衡
部分受災地區目前糧價也基本平穩

【本報廣州二十二日專訊】廣東省今年各地糧食價格甚本平穩，季節性差價也調升不大，去年收購季米價跟今年銷售季最高米價相差不超過百分之七點五（過去季節性差價調升一般在百分之二十以上），因此，各地糧價較去年均略有下降。

一九五一年度，廣東糧食價格仍未平穩，牌價市價時有變動，但市價跟牌價相差不超過百分之十，一九五二年度，牌價市價相差一般已不超過百分五，到一九五三年，各地牌價市價已完全接近平衡，僅湛江一地有多少相差。

今年廣東各地牌價普遍降低，如粵東區汕頭去年五月中等米的平均價每擔十三萬三千五百多元，粵中區江門每擔十二萬元，海南區海口，粵西區湛江每擔十三萬一千元，粵北區每擔拾萬玖千元。今年五月汕頭的中等米平均價已降到十二萬元一擔，江門調低至十一萬四千元一擔，海口、湛江也減爲每擔十二萬零八百元，粵北區降減到每擔拾萬三千五百元。

廣東各地受災地區，糧價也基本平穩，僅河源、紫金兩地因調運及加工不及，在極短的時間內（兩三天時間）有過波動。

受災地區目前的糧價：英德中等米每擔十萬二千五百元，清遠十萬七千八百元，連縣八萬六千七百元，海豐十萬零三百元，陸豐十一萬零六百元，惠州十萬一千元，增城十一萬三千六百元，博羅十萬六千六百元，東莞十一萬一千四百元，牌價跟市價基本相一致。

水利工程收到大效 穗郊安度兩次洪水
禾稻茁壯早造可卜豐收

【本報廣州二十二日專訊】廣州市郊區已安然度過了兩次洪峯。上月洪峯到來時，水位曾一度高達一百零六點八五公尺，較去年最高洪水位還高零點零五公尺，流速亦較去年爲大。但今年菜蔬、魚塘未受淹浸，禾稻不受影響，現在郊區各鄉禾稻均已抽穗結實，各區農民正忙着準備收割，各區禾稻都長得茁壯茂密，農民都認爲今年早造可達成增產百分之十二點三的任務。

今年郊區防汛工作能獲得這樣的成績，一方面是由於三年來修築的水利工程已起了很大的作用，另方面是今年汛前充分做好了搶修的各項準備工作。三年來郊區先後完成了芳村大圍、石牌大圍、同德圍、螺沖圍、沙洛圍、山村圍、獎遊圍、沙河坦尾等圍的水利工程，完成了七十七公里的標準堤圍和十個水閘、十二個石涵洞。今年又協助農民修築了洲大圍、蜜桂、龍田、南田、棠溪等六個圍的水利工程和五個水閘，標準幹堤增加到九十公里。這些堤圍水利工程的修築大大增強了防洪力量。今年汛期前，市郊各區人民政府領導羣衆大力進行修築和搶修險要堤圍。如芳村全區計共完成了土方近一萬立方公尺，全區堤圍普遍都經過加高培厚，險要地段都拋石或打樁，使堤圍更加鞏固，並修好全區各鄉的水閘。完成後再經嚴密的檢查，掌握了全部堤圍隱患情況，做到及時處理。又如黃埔區，該區爲新劃入的市郊區，基圍本甚薄弱，但今年汛前全區堤圍都經過加高培厚，使基圍防洪力量大大加強，並經過二次洪水大入的考驗，及時發現隱患及時補修搶險。上月洪峯到來時，雖有缺口數處，但防汛指揮部及時撥發器材，羣衆大力搶救，未受任何損失，其他如河南、西村區、東區的大沙頭、珠江區的二沙頭等，亦都經過普遍培修與檢查，基本做好了汛前的準備工作。這些工作，使郊區二十一萬五千多畝稻田都受到保障，保證了今年早造的豐收。現在各區仍在繼續注意堤圍的培修，提高警惕，嚴防農曆五月內可能再來的洪水。

西康蟲草貝母上市 穗商前往康定
大量收購藥材 津滬商人也紛紛抵康

【新華社雅安廿一日電】西康省藏族自治區所產藥材蟲草、貝母已經上市。自治區民族貿易公司正在大力收購。今春，自治區人民政府發放給藏民大批鐵製生產工具，幫助他們克服了挖掘藥材缺乏工具的困難；貿易公司在收購前還把新訂價格通知各產區，更加鼓舞了藏民的生產熱情。現在，民族貿易公司已收購了一萬多斤蟲草，品質比去年高。天津、上海、廣州各大城市的商人也紛紛前來康定收購藥材，貿易公司並收到來自各大城市委託收購的信件、電報和貨款。

桂林的小學生

桂林市立第七小學的少年兒童隊員在作集體遊戲。後面房屋是建築在岩山風景區的新校舍。

西北各地普遍喜雨

【本報訊】新華社西安廿一日電：西北各地十六日到十八日普遍降雨。除陝西省北部、寧夏省、甘肅省河西地區和新疆省等地雨量較小外，其他地區大多在二十公厘以上（甘肅河西地區、寧夏、新疆靠渠水灌溉）。青海省今春久旱不雨，這次西寧雨量達三十六公厘，湟中、民和兩縣都得墒二三寸，互助、化隆等縣部分地區已得飽墒，平旱地和淺山地還可即時插種糜子、蕎麥等小日月莊稼。由於黃河上游的青海和甘肅南部落雨，黃河水量增加，甘肅黃河沿岸商車和寧夏渠道的缺水困難較前減輕。

廣東荔枝菠蘿 部份外銷香港
天氣炎熱穗市場魚類銷路好

【本報廣州二十二日專訊】端午節後，節前熱銷的綠豆、生雞、鹹蛋、糯米、竹葉等交投轉淡，但一般合銷的魚類、蔬果、鹹雜、麵粉、黃豆、糖等市道依然穩健，且有大手成交。

因天氣炎熱關係，魚類最受顧客歡迎，近日銷量在肉類中特別暢旺。瓜菜有大量上市，價格大致站穩。

市橋、東莞、三水所產黃豆，已有新貨登場，因此，四鄉客到廣州採購黃豆的已告銳減，並有貨運銷廣州。東莞豆每市擔十六萬六千，市橋豆（一號大紅花）每市擔十六萬四千。

糖來途稍退，交投頗旺，其中以海口赤砂糖最吃香，每擔成二十三萬六千元，其次好銷的是士白糖，成交是卅八萬。荔枝、菠蘿、西瓜等鮮果有貨充場，除在廣州銷售外，有部份運銷香港。

產銷數字雙翼齊飛 上海軟管廠生意好
五個月中獲利四億
現增購廠房添置機器擴大生產

【本報廣州二十二日專訊】上海軟管廠是專製牙膏、化粧品軟管的工廠。該廠是一九四九年初從上海搬到廣州的；搬到廣州後，在小港路口租了三間廠房，安裝了一架沖床後，請了九個工人進行小規模的生產。可是，當國民黨反動派狼狽撤退，炸毀海珠橋時，該廠廠房亦因震動而全部崩塌，機器設備幾乎全部損壞，九個工人被壓傷了八個，以致無法進行生產。

解放後，該廠得到政府的幫助，重建廠房，添購機器設備，恢復了生產。近三年來，因牙膏廠、化粧品廠所需軟管逐漸增加，該廠的生產有飛躍的發展。去年第四季平均每月產軟管三十五萬支，今年第一季平均產量是四十五萬支，生產數字正在直線上升；四月份產管六十二萬支，五月份產量爲六十九萬支，六月份估計產量將達一百萬支。過去第一、二季是淡季，現在淡季變成了旺季。儘管有這樣巨額的產量，還不能滿足各牙膏、化粧品廠的要求，過去該廠有百分之八十的產品供給二友牙膏廠，目前廣生行每月需軟管四十六萬支，百家利每月需軟管五十四萬支，僅這兩家化粧品工廠每月所需軟管已達一百萬支。

因生產迅速發展，該廠去年下半年獲利一億九千五百萬元，今年五個月內又獲利四億元（折合港幣九萬三千多元）。該廠資方爲擴大生產，最近從上海購來新型自動的抄坯機、落坯機及大沖床，並在西村工業區購買大廠房一座，全部機器設備可於七月底前安裝完畢，八月份起將在新廠址內進行更大規模的生產。

穗訓練普選幹部 第一批已告結束
回到各區進行試點工作

【廣州二十二日專訊】廣州市選舉委員會訓練第一批普選試點幹部，於六月十五日開始，經過六天，至二十日結束，獲得了一定成績，普選幹部經過學習後，均滿懷信心於廿日下午離開訓練班，回到各區，即將到普選試點鄉、鎮展開工作。

參加學習的幹部共二百九十七人，其中有各區的中共區委書記、區長等縣級以上幹部九人，區科級幹部二十八人，科員辦事員二百四十八人，基層鄉、鎮幹部二十八人。

各國青年代表參觀官廳水庫
還在八達嶺登臨長城

【本報訊】新華社北京廿一日電：參加我全國青年第二次代表大會的各國青年代表二十三人，於十八日早晨在青年團中央委員會書記處書記劉導生等陪同下，前往參觀我國正興建中的巨大官廳水庫工程和我國古代雄偉建築萬里長城。

青年外賓們到達官廳水庫工地時，攔洪河壩工程正緊張施工中。從緊張施工的人羣裏，傳出一陣陣歡迎的掌聲。在進水塔現場上，蘇聯代表米·蘇納捷耶夫和工地青年工程師趙福臣交換了紀念章。攔河壩現已建築到三十公尺高，雄偉壯觀，工地上的每一件事物都引起外賓們極大的興趣。

外賓們臨別前紛紛在工地紀念冊上寫下他們參觀中國和平建設的觀感。

各國青年代表，從官廳水庫工地返回北京途中，到八達嶺登臨萬里長城，參觀我國古代宏偉的建築。

各屬新聞

漁民子弟入學 閘坡

太陽剛從海面露出來，濃霧還籠罩着藍色的海的時候，在閘坡漁港的街道上，到處都可以看見背着書包的孩子們在走動。他們三個一起，四個一起，帶着天真的笑，唱着歌，一起走向學校。這些孩子，就是閘坡漁民子弟學校的學生。閘坡漁民子弟學校是在去年成立的，這裏一共有三百六十多個學生。這些孩子們過去都是沒有進過學校的。他們說：「要不是解放，我們連發夢也不能上學呀！」

學習普選法 白沙

全縣幹部展開了普選法的學習。以「中央人民政府委員會關於召開全國人民代表大會及地方各級人民代表大會的決議」、「中華人民共和國全國人民代表大會及地方各級人民代表大會選舉法」等文件爲學習的主要內容；學習是採取上大課聽報告和小組閱讀漫談討論的方法。

僱工解決困難 台山

十三區茅莊鄉霧南村，有個中農叫黃如桂，他耕有搽多種田，自己做不來，可是因爲不懂政策，不敢請做工，以爲僱工是「剝削勞動力」，這樣，因雖有點田也無法解決，對生產有點灰心。前幾天，村裏的幹部開會宣傳生產政策，幹部講到允許自由僱工的政策，他很留心聽，句句話都打中了他的心，他的心結解開了，第二天他就請本村農民黃顯女做散工，他還說：「明白了政策，增產糧食有信心了。」

鄂川水稻生長良好
江漢平原棉花已經掛桃
新疆吐魯番盆地小麥普遍豐收

【本報訊】新華社武漢廿一日電：湖北省廣大農民已經全面戰勝春旱。大部地區水稻、棉花等作物生長良好。在廣闊肥沃的江漢平原和沿江河各地，早稻和棉花已高尺餘，棉苗大都出得很整齊，因旱而缺苗的棉田也基本補齊。現在早種的棉花一般已掛上三四個桃，多的達六七個；豌豆田和小麥田的晚棉也已有三四寸高。瀘水縣巴河一帶秧棵有些快要孕穗。

【本報訊】新華社成都廿一日電：四川省各地糧食作物和棉花都生長良好。四川盆地中心區域和川西平原地帶的水稻，分蘗旱而多，是豐收的預兆。瀘州、隆昌等縣部分農戶種的「三月黃」早稻已揚花結穗。沿江兩岸眉山、青神、新津等縣的早玉米都已結實，已經可以採食。川南的高粱和川北的紅苕（甘薯）生長也較好。涪江流域綿延數百里的棉田中，棉苗已有一尺二三寸高。

目前，四川省各地農民正在進行薅秧、除草、勻苗等工作。宜賓專區正在推廣用耙薅秧代替用腳薅秧，以便利除草，節省人力。截至六月十五日止，全省水稻大多已薅過一遍。

【本報訊】新華社迪化廿一日電：新疆吐魯番盆地小麥今年普遍豐收。現在，維吾爾族農民在攝氏四十五度的氣溫下，正在十八萬四千五百多畝麥田中，進行收割。吐魯番盆地的吐魯番、鄯善、托克遜三縣，今年小麥單位面積產量，平均每畝可達二百斤以上，約比去年增產二十多斤。鄯善縣一區四鄉塞波爾庫爾班互助組的三畝豐產田，每畝收穫量估計可達八百斤左右。

【中國新聞社迪化十三日電】新疆省吐魯番盆地，新近成立了一個園藝場。全場土地面積共達一千九百畝。園藝場的設立，將對當地各族農民發展園藝作物起示範作用。該場今年試驗栽培和種植的有吐魯番盆地優良品種的葡萄、蘋果、甜瓜、西瓜，以及日本的大和西瓜、我國東北的蘋果等。這些優良品種，都是準備在吐魯番大量繁殖的。吐魯番盆地地勢較低，一般作物多利用高山雪水灌溉，這種自然環境的特性，最適於各種園藝作物的生長。

立魚峯上的歌聲

廣西行（七） 本報記者

馬車馳騁街頭

柳州市內主要交通工具是馬車。由柳州北站進入市區，可以看見一架架馬車在市街上馳騁，馬車用木製造，裝上兩個膠車輪胎，運行很方便，像一輛小型膠車，車廂可坐九個乘客。來往市區和火車站的旅客，多數都乘坐這種馬車；車費很便宜，每個搭客只收一千元。

全市馬車有一百四十多輛，分在南北兩岸火車站接客運貨。馬車是解放後才發展起來的，多數由從前的黃包車工人轉業經營，馬匹和車輛都是工人自己所有，駕駛馬車的人有男的也有女的，他們坐在馬車的前座，雙手執着繮繩，趕着馬兒奔跑。馬車工人一般收入都很好，他們不再像從前拖黃包車那樣辛苦、疲勞，他們是坐在車上的。馬車營業以河南最好，因爲南站多貨運，馬車還可以沿着公路把貨物運到郊區較遠的墟場去。

浮橋修得更寬大

橫跨柳江的浮橋，是柳州市南北兩岸人民交通的要道，這座橋現在已經修建得比從前更寬闊堅牢了，橋的兩端用大字寫着「車馬行人靠右走」，有秩序地通過浮橋，解放後過橋不收費用，南北兩岸的人民可以自由地走來走去。

工人俱樂部

河南是工人的樂園，是勞動人民的好去處。立魚峯下建了一間工人俱樂部，裏面有園林、有圖書館、遊戲室、運動場、露天舞池，每天晚飯後，很多工人都在那裏做各種文娛活動，星期六和例假日俱樂部更加熱鬧，俱樂部對面是一座新建的工人禮堂，日夜放映電影。

立魚峯是柳州市的風景區，平日登山遊覽的人極衆，站在立魚峯的山巔，可以一覽柳州全景，寬闊蜿蜒的柳江，環抱着柳州北岸，柳江大橋和浮橋更增加了柳州市的壯麗景色。

樹木蔭蔽的觀音岩，清涼可愛，夏天是一所民間樂園，許多勞動人民每天午後和黃昏，一羣羣的在岩邊樹蔭下唱山歌。唱山歌成了一種風氣，他們像好唱的小鳥，踏上了立魚峯的石級，口裏就很自然地唱出清脆的山歌來。

山歌越唱越好

觀音岩的樹蔭下，有露天茶座，許多勞動人民就以一杯清茶躺在竹椅上，聽一兩個鐘點的山歌。一位建築工人告訴我：登上立魚峯唱山歌的人，解放後越唱越熱鬧了，唱的人多，而且唱得好；其中有一個桂平羅秀的王大姐，她的山歌一連唱三天也不回頭，她常常抱着孩子到山上來唱，她的山歌是聽衆最歡迎的，還有一位六十多歲賣花生的老婆婆，也唱得很好。

山歌，表現着勞動人民的生活願望，自人民政府提倡唱山歌後，各地山歌唱得異常熱鬧，新的山歌創作也很多，立魚峯的山歌，表現了廣西勞動人民生活的愉快。

羅森堡葬禮莊嚴舉行
兩萬餘人參加追悼
羣衆痛哭失聲指摘政府陷害
唁詞指出：「我們必須繼續鬥爭下去」

【合衆社紐約廿一日電】羅森堡夫婦廿一日接受烈士的葬禮，整個儀式中充滿着指摘美國政府的唁詞。羅森堡夫婦的遺體二十日下午安放在布魯克林的殯儀館中，讓大家前往瞻仰遺容，據估計至少有二萬人去過。

警察說：站在教堂外送葬的羣衆，約有一萬人。

安葬儀式是下午二時十七分開始的，當下午三時宣告結束。

朱利葉斯．羅森堡的母親蘇菲．羅森堡老太太參加了葬禮，曾兩次暈厥，痛哭着「我的孩子」的死亡。

在葬儀中第一個致唁詞的是爭取羅森堡案公正裁決委員會主席布拉伊寧，他說：「當羅森堡夫婦被當作人質而終於被害，我們覺得他們是爲我們而犧牲的，而我們必須繼續爲他們的主張奮鬥下去。羅森堡夫婦到死的時候，仍然是相信我們所需要的那樣的美國。」

從羅森堡夫婦被逮捕直到他們被執行死刑爲止，一直奔走營救他們的布洛克律師說：「我把殺害羅森堡夫婦的責任歸於艾森豪威爾總統、司法部長布朗尼爾、聯邦調查局局長胡佛的身上。」他說：羅森堡的朋友們，必須從事反抗納粹主義的鬥爭——殺害羅森堡夫婦就是納粹主義的罪行！

參加葬禮的要憑入場證才可以進去。在禮堂外警戒的警察，包括二十五名便探在內，在二百名以上。下午一時後，禮堂的門關起來了。羣衆不斷上前與警察交涉，但警察迅速起手來把羣衆擱回去，沒有發生意外事件。

【路透社紐約廿一日電】參加羅森堡夫婦葬禮的追悼者們，廿一日痛斥美國政府，並稱譽羅森堡夫婦爲英雄。

猶太教堂廿一日爲羅森堡夫婦舉行禮拜。

在葬禮中，兩年來一直在竭盡一切力量營救羅森堡夫婦的布洛克律師是主要的主講人。布洛克痛斥這次的行刑是「冷酷的、有計劃的謀殺行爲」。布洛克說：「人們應該知道，美國現在是在披着民主外衣的軍事獨裁者的統治下生活着。」

他說：羅森堡夫婦是「可愛的、溫柔的、智慧的和有教養的人」。並說他們所採取的道路是「一條勇敢的和英雄的道路」。

儀式舉行過後，執紼者的汽車，約有三百多輛，列成一條長長的行列向三十五哩外的京商伍德墳場引發。

羅森堡夫婦殉難後
舉世痛斥美政府
倫敦市民連日舉行抗議示威
世界各地以種種方式來哀悼
西歐報紙說：美國使「友人們」也寒心

【新華社北京廿一日電】全世界正直人民憤怒抗議美國政府對羅森堡夫婦的謀殺。

世界工會聯合會秘書處二十日宣佈，它已打電報給艾森豪威爾，抗議美國政府殺害羅森堡夫婦的罪行。

波蘭所有報紙二十日發表評論，痛斥美國當局以狠毒的手段殘殺兩個無辜的美國公民。「人民論壇報」的評論說：「羅森堡夫婦在電椅上被殺死，只是因爲他們愛好和平，並且不願爲瘋狂的戰爭罪犯和一切報復與迫害，英勇無畏地宣佈他們熱愛和平。」該報指出：美國統治集團「是多麼願意扼殺和平與進步的思想！正是因爲害怕這種思想，他們才在新新監獄謀殺了羅森堡夫婦。」

羅馬尼亞布加勒斯特廣播電台發表評論說，羅馬尼亞人民對美國政府殺害羅森堡夫婦表示最大的憤怒，羅馬尼亞人民認爲這是「一個明目張膽的不公正的行爲和迫害和平事業的一個新的企圖」。

英國人民在十九日舉行抗議示威後，二十日又有成千人在海德公園集合，爲羅森堡夫婦默哀兩分鐘，並再次舉行示威遊行。遊行者的標語寫道：「羅森堡夫婦的死亡是美國的罪惡」。在利物浦與北明翰也舉行了示威遊行。

法國人民二十日紛紛赴紀念解放巴黎陣亡法國戰士紀念碑前獻花圈，花圈上都寫着悼念羅森堡夫婦的字句。巴黎其他許多紀念碑都堆滿了「獻給羅森堡夫婦」的花圈。

在奧地利的維也納，在瑞典的斯德哥爾摩，和中東的特拉維夫，正直的人民都舉行了抗議美國政府殺害羅森堡夫婦的示威和遊行。

【新華社北京廿二日電】西歐國家一些資產階級報紙對美國政府不顧全世界輿論的抗議，悍然殺害羅森堡夫婦的殘暴行爲及其在廣大人民中引起的不良影響，表示遺憾。

英國保守黨的「每日電訊報」外交評論員勃洛根認爲：殺害羅森堡夫婦「不論從宣傳或者人道的觀點看來都是十分不幸的」。

據法新社消息，巴黎各報一致對美國政府殺害羅森堡夫婦表示「憤慨」，並對羅森堡夫婦死後的影響表示不安。

「解放了的巴黎人報」說：「美國在自由世界所依賴的許多友人毫無疑問將首先認爲處死羅森堡夫婦是一個嚴重的錯誤。」「義勇軍報」在標題中把這件事稱爲「恐怖行爲」。

親美的丹麥「社會民主黨人」報寫道：「美國本來可以表示寬大，但它卻沒有這樣做，這是不明智的，美國在歐洲的大多數朋友對此都會感到惋惜。」

德國部長會議公報聲明
政府和人民高度合作
騷動所遺困難已克服
政府正採取措施消除騷動引起的後果

【新華社北京廿一日電】塔斯社柏林二十日訊：德意志通訊社播發了總理新聞處關於德意志民主共和國部長會議在六月十九日舉行會議的公報。

公報說：部長會議討論了爲了消除法西斯分子的挑釁行動在國家機關工作中引起的暫時滯緩的後果而擬採取的各項措施。部長會議指出：在這一次發生騷動期間，所有的公務員都是遵守紀律和忠誠的。政府官員在會上報告說：政府機關都已經正常地進行工作。各處由挑發而起的騷亂所造成的困難已被迅速克服。各行政機關已恢復正常工作。公報還指出，部長會議得到的消息證明，各階層人民對德意志民主共和國政府是信任的，他們對政府的措施是擁護的。

被潛入柏林民主區進行騷亂的法西斯分子綁架到美佔區的副總理奧托．努舍克，在部長會議舉行會議時抵達會場。總理格羅提渥代表部長會議熱烈歡迎努舍克，並對於他在被西方匪徒和警察扣留期間所表現的使人印象極深的堅決行動表示感謝。

接着，部長會議討論了加速執行部長會議於一九五三年六月十一日所通過的關於貿易、供應、社會安全和農產品供應的決議的一些措施。

商務與供應部部長華赫談到了法西斯挑釁分子所發動的騷動對於執行政府在供應方面的措施的惡毒影響。西方挑釁分子力圖用攻擊糧食運輸、掠奪、或者和散佈謠言的方法來破壞糧食的供應。這些罪惡行動都失敗了，西方挑釁分子所煽起的搶購也得到制止。

在保持供應和貿易的相當水平方面，從事供應和貿易的工人、職員、技術人員和商店主人都表示了高度的責任感。德國民主婦女聯合會的許多會員自動地擔任供應系統服務，表現了高度的責任感和高度的政治覺悟。部長會議對於所有在與政府緊密團結下當助政府粉碎西方挑釁分子的反人民陰謀的人表示感謝。部長會議表示了希望一切國家機關和行政單位應不出偏差地、負責地執行部長會議的決議，以儘快改善人民的生活條件。

日農林省大臣
內田池也辭職
吉田委保利茂繼任

【法新社東京廿二日電】日本首相吉田廿二日委任日本前內閣官房長官保利茂接替內田池也爲農林省大臣。內田池也已於廿二日提出辭職。

自第五屆吉田政府成立以來，內田池也辭職前只任農林省大臣三十二天。他是於吉田內閣拒絕了他一項把國內小麥價格提交到國際水平之上，以便刺激國內小麥生產的計劃之後，而提出辭職的。

「美國佬回家去！」
朝日新聞測驗揭曉
近半數人反對美軍
百分之四十不贊成接受「軍援」

【路透社東京廿二日電】日本銷路很大的「朝日新聞」廿二日刊載一項全國性的測驗的結果，在受測驗的日本人中，百分之二十七表示贊成接受美國共同安全署的軍事援助，百分之四十表示反對，百分之三十三表示無意見。百分之十的人認爲，美國幫助日本建立保安部隊是爲了日本的利益，百分之三十九則認爲僅僅是爲了美國的利益，而百分之二十八認爲是爲了共同的利益。

該測驗表示，百分之二十七要求美國駐軍繼續留在日本，百分之四十七要求「美國佬回家去」，百分之二十六無意見。

「朝日新聞」稱：「目前要求美軍撤退的人數，比去年四月日本「獨立」後不久所進行的上一次測驗的人數多了一倍（按：去年的百分率爲百分之二十）」。

共同社揭露吉田圖修改憲法以便擴軍

【新華社北京廿一日電】東京消息：在吉田政府「保安廳」長官木村篤太郎透露了日本重新武裝的「五年防衛計劃」之後，日本通訊社共同社又進一步透露了「保安廳」對這個「五年防衛計劃」所附帶的「意見書」。共同社透露的「附帶意見書」的內容說：「如果國家的基本政策不能製定一種防衛計劃，任何計劃都是紙上談兵。」它說：「要保持十一萬人的警備力量已經有很大的困難，今後要以目前的招募制度來招募是很難完成的。因此，必須以某種形式採取徵兵制度。」因此，「附帶意見書」上說：「綜合上述的條件，必須修改憲法，並且還要制訂各項法律。」

特務供出挑釁詳情
西柏林失業者受美國人僱傭
混進自由區煽動工人並暴動
一特務分子已執行死刑

【新華社北京廿一日電】據塔斯社柏林二十日訊：柏林蘇聯佔領區司令在十八日發表公告，宣佈把戈特林判處死刑。戈特林是西柏林的一個居民，是奉外國情報機關的命令到柏林蘇聯佔領區製造騷亂的積極組織者和參加者之一。死刑判決已經執行。

德意志民主共和國保安機關也逮捕了和製造騷亂有關的其他煽動分子，審訊機構發表了對捕獲的煽動分子雅爾納考．卡爾．斯蓋的審訊紀錄。

卡爾．斯蓋供認，他是住在柏林美佔區的一個失業者。十七日早晨，他和九十多個人一同被派到柏林民主區組織暴動。吸收他參加這個勾當的是保羅．古恩廷。

出發前，他在布列頗巴哈廣場和其他的人會合。這些人以保羅．古恩廷、漢斯．朱爾根以及一個着軍服、戴兩星肩章的美國人海佛爾爲首。古恩廷告訴他們，要混進柏林民主區工人的行列，把和平的罷工變爲要求推翻德意志民主共和國政府的暴動，並且要他們襲擊政府各部門的辦公大樓，縱火並搶劫商店，襲擊人民警察和普遍地採取反對當局的行動。美國人海佛爾答應他們，在完成這些破壞行動以後，他們當中沒有工作的人可以到西柏林當警察，領取優厚的薪水。從民主區回去後，每人還可以領取五十個西德馬克。

接到指示後，這一羣匪徒就走過波茨坦廣場，在波茨坦廣場混進罷工工人的行列，高呼口號，煽動羣衆反對德意志民主共和國政府。他們當中曾經從一輛美國卡車上拿到汽油瓶子的二十八人就開始在各大廈縱火，還有許多人向人民警察扔石頭，並且打破窗子，到來比錫大街政府大廈前面，他們就向人民警察和蘇聯坦克車上的人員開槍。

卡爾．斯蓋還說，美國人在柏林民主區和西柏林交界處裝上了兩個大的擴音器，不停地用德語和俄語廣播反對德意志民主共和國政府的演說。

美國殺害無辜夫婦
世界良心咸表憤怒
蘇科學院院長發表談話
稱羅森堡名字永垂不朽

【新華社北京廿一日電】塔斯社莫斯科二十一日訊：蘇聯科學院院長湼斯米揚諾夫院士發表談話，題目是：「世界的良心抗議殺害羅森堡夫婦」。他說：「昨天在美國發生的殺害羅森堡夫婦事件，激起了蘇聯全體人民的憤怒。進步人類認爲這一血腥的行爲是個殘暴的罪行，世界的良心對它表示憤怒。抗議戰爭販子的殘暴罪行的人民被用電椅殺害了。這種可恥的事件的組織者，想藉此來阻撓爭取和平與民主的崇高鬥爭。

羅森堡夫婦的被殺害再一次揭穿了那些想強迫世界人民接受所謂美國生活方式的人的真面目。但是，愛好自由的人民既不願意他們的國家裏有電椅或三K黨與麥卡倫的法律，也不願意有私刑法。他們所有國家的人民都渴望和平。他們有充分的決心爲和平、爲人的權利、爲真正的民主和美好的將來而鬥爭。他們對這一可惡的非法和野蠻行爲深感憤怒。美國反動集團不聽千百萬人民要求釋放無辜的受害者的呼籲，悍然犯下了這一暴行。

用電椅殺害無辜的人民就是美國的「法律」、美國的「司法」與「人道」的榜樣。羅森堡夫婦的名字將與薩柯和范齊蒂的名字一起在普通人民的心中永垂不朽，後兩人也是被美國壟斷主義者毫無理由地用電椅殺害的。人類決不會饒恕殺人犯的罪行。」

努舍克談話
譴責西柏林挑釁者
揭露被綁後曾受威脅

【新華社北京廿一日電】塔斯社柏林二十日訊：據德意志通訊社報道，最近曾被西柏林美國軍事當局綁架的德國基督教民主聯盟主席、德意志民主共和國副總理奧托．努舍克，於獲釋後在基督教民主聯盟辦公處發表談話說，美國軍官曾經不止一次地企圖在訊問中逼他作毀謗蘇聯和德意志民主共和國政府的「供詞」。直到深夜，他們一直用卑鄙的手段，企圖迫使他留在西柏林。奧托．努舍克曾經不止一次地要求立即把他釋放，並用堅決的態度抗議對他的侮辱和綁架。但是美國軍官對他說：「我已經把全部情況打電報到華盛頓去了，需要等待華盛頓的回電。在回電到來之前，你必須處於被捕狀態。」

奧托．努舍克接着敦促他的同事和聽衆一同繼續努力保衛和平，爭取祖國的統一。他說：由於蘇聯軍隊、國家機關和愛好和平的人民採取了強有力的措施，德國已經恢復了平靜。他着重指出：如果西柏林挑釁者製造的騷動獲得成功，德國就要遭到另一次戰爭，而其後果「將難以設想」。

布洛克律師指出
「美政府野蠻逾納粹」
幾年來他是在和禽獸打交道
羅森堡夫婦死前在訴願書聲明
不能爲苟且保全生命提出假證

【新華社北京廿一日電】塔斯社紐約二十日訊：據報紙報道：羅森堡夫婦的辯護律師伊曼紐爾．布洛克知道羅森堡夫婦將於六月十九日晚間被送上電椅處死之後，向各報記者發表談話：「今天政府的首腦人物比起一度在德國執政的納粹分子還要野蠻得多。我堅信：艾森豪威爾總統的行爲證明了我們是生活在披着民主外衣的軍事獨裁時期。我不知道，我是在與那一種禽獸周旋；但是我相信：我是在與禽獸打交道。」據稱，布洛克在電話中要求新新監獄負責官員把他的愛和同情轉達給羅森堡夫婦。布洛克附帶說道：「請轉告他們，今天我因爲自己是一個美國人而感到羞愧。」

【新華社北京廿一日電】塔斯社紐約二十日訊：爭取羅森堡案公正裁決全國委員會公佈了羅森堡夫婦要求艾森豪威爾總統赦免的請願書的全文。請願書中寫道：「我們已經向您請求過一次，我們向您陳述了全部真理，真理是不可改變的。現在我們再一次向您請求。有人以死亡來要挾我們，要以承認我們的罪行來保全我們的生命。我們拒絕這種非法的勾當，甚至於，我們的生命結束我們年青的生命。我們不能夠爲了苟且保全自己的生命，而變成假證人，使自己遺臭萬年。總統先生，不要指望我們提供我們所沒有做的罪行作爲保全我們生命的條件。」

高棉王突由泰返國
準備鎮壓獨立運動

【路透社曼谷廿一日電】高棉王國國王的一位隨員說，國王西哈努克廿一日已回去本國，制止高棉人民起來反對法國。

這位三十一歲的國王，一週前出走來泰國，抗議法國的「統治」。

他突然離開曼谷回去他的王都，正像他突然而來一樣——沒有發表一句解釋的話。

這位隨員說，西哈努克是回去制止他的要求法國給予獨立、等得不耐煩的臣民生變。

【本報訊】新華社北京十八日電：正當美國企圖加緊侵入印度支那的時候，高棉傀儡國王西哈努克最近率領他的一部分臣屬從高棉「出走」到泰國首都曼谷。

西哈努克曾在四月間「訪問」美國，並和美國國務卿杜勒斯會晤。西哈努克「出走」之後，美國國務院官員已對此表示「關心」。美國同時正準備利用「援助」插手這個問題。美國參議員伏利斯透露，美國參院在討論「對外援助法」的時候，將討論高棉的局勢。

【法新社倫敦廿二日電】高棉國王西哈努克回國了。倫敦「泰晤士報」在評論中說：這事與美國代表團到達西貢有關。這是第一次法國允許美國直接與印度支那三邦交涉。

反對禁止罷工法
日工人百五十萬人
分在各地舉行大會
工會決以罷工爭取勝利

【新華社北京廿一日電】東京消息：日本工人階級反對吉田政府禁止罷工法的全國規模的鬥爭已在二十日開始。在日本最大的工會組織日本工會總評議會（簡稱「總評」）的主持下，二十日在日本全國各地舉行了反對禁止罷工法、要求增加工資和發給夏季津貼的工人總動員大會。「總評」宣佈：全國各地參加總動員大會的工人人數，包括車間工會在內，共有一百五十萬人。

在東京，總動員大會於二十日下午一時在日比谷公園廣場舉行。參加大會的有以日本電器產業工會和日本煤礦工會爲首的五十個工會單位的會員約六萬人。在一片旗海中，工人們高舉着反對吉田政府禁止罷工法和要求增加工資等要求的標語牌。正在進行罷工鬥爭的日本鋼管公司赤羽工廠的兩千工人頭上圍着白手巾，表示了鬥爭的決心。大會通過了七項決議，表示反對吉田政府提交國會的禁止罷工法和反對所謂「保安廳」、反對接受美國「共同安全署援助」、反對美國軍事基地和打倒吉田內閣。會後，工人們在東京各主要街道舉行示威遊行。

同時，日本的工會組織並決定以罷工鬥爭來反對吉田政府的禁止罷工法。日本電氣產業工會在十五、十六兩日舉行的全國各地代表會議上，決定在二十日起隨時實行二十四小時的停止發電等罷工。日本煤礦工會在十七日舉行的中央鬥爭委員會上，決定在二十日以後隨時進行罷工。日本私營鐵道工會聯合會也在十六日向全國各分會發出指示，準備從二十五日起隨時實行二十四小時的有限期罷工。

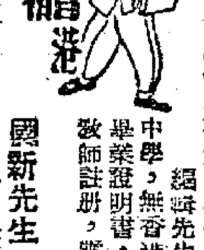
全印和平理事會
邀請巴基斯坦
派代表訪印度
加強兩國友好關係

【新華社北京廿一日電】塔斯社新德里十九日訊：據「參加報」報道：爲了進一步建立印度和巴基斯坦兩國間的友好關係，全印和平理事會已邀請全巴基斯坦和平委員會派遣一個親善訪問團到印度去，也邀請巴基斯坦代表團參加將在七月間舉行的全印和平大會。

比內受邀請
組織法新閣

【法新社巴黎廿一日電】前任法國總理比內廿一日晚被召到奧里奧總統府。他在離開總統府時說：由於責任感所驅使，他不得不接受總統所提出的意見。

香港的註册教師
分正式教師和暫許教師兩種
後者須經考試合格才能註册



編輯先生：敬啟者：弟以前畢業於國內高級中學，無香港高中畢業證書，但有香港會計學校畢業證明書，不知能否在香港教小學？以及小學教師註册，需要辦些什麼手續？請予指導爲荷。讀者梅國新六月十八日

國新先生：

香港的註册教師有兩種：一種是正式教師，另一種是暫許教師。

關於前者，必須在香港羅富國、葛量洪等師範學校，以及香港政府認可的學校畢業的，方爲合格；或者是香港政府認可的大學畢業生，而在教育司註册的，也算是正式教師（所謂認可的大學，如香港大學及設在英國的大學。此外也有特別認可的，那就沒有一定了）。因此，照你的學歷看來，只有註册爲「暫許教師」的一途；如得註册認可，在香港教小學當然是可以的。

凡註册爲「暫許教師」的，首先應獲得學校的聘請書，然後和校長一同到香港教育司去登記，並須經過簡單的考試，認爲合格，便可以註册了。

教育司考試的方式和內容，並沒有一定的規定。

（田心答）

水．與．健．康
一個人每天需要多少水
缺少水對健康有何影響

保健知識

渠消蓮先生：

夏天是用水較多的時令，普通一個人，每天作爲飲料、洗澡、洗衫等用水，約共需六十公升左右；五口之家，一天要用水三百公升，一個月約需九十公升的水量。

至於每天由口入腹的水，一天平均需要多少？我們可以由一個人每天的排泄量來計算：大人一天平均呼吸、唾吐及大小便等，約有二至三公升的水分排泄出體外；激烈勞動的人，有至四公升以上。所有排泄的水分，必需再事補給，因此，我們一天就不能不有三、四公升的水入肚了。

混些補給的水分，不僅是飲料，凡肉蔬食品之中都有水，特別是瓜果等類含有的水量更多。我們每天從食品中攝取的水分，約等於必要的水分十分之一左右。

人的身體，有四分之三是水造成的，如體重一百斤的人，有七十五斤就是水。假如我們每天生活不補給水，而體內的水分只見減少，新陳代謝的作用就不活潑，我們身體的組織細胞，是吸取由血液運來的營養分，將廢品由腎臟中排泄出去的；若是身體缺乏了水分，血液就會濃起來，通小便也沒有了！體內的廢品積多，就容易中毒。

我們的頭腦表面，約有百分之八十是水分，如腦中缺了水分，腦的活動不靈，人就會胡塗起來。夏天人體發汗的動作如果減少，體熱不能散發出來，就會中暑。

水與生活的關係，是太重要了，特別是夏天，如果我們幾天不飲水，健康就會發生問題，大概缺少到百分之十的水，人就會生病；缺少到百分之廿的水，人體新陳代謝就停頓。小便量也因氣候而不同，平均要佔人體所排泄的水分總量的一半，可以說是最大的出口。如水分缺少到連小便都沒有了，那就是危險的現象。（編者）

世界和平理事會
已經開過幾次會
常委會有正副主席十一人

問答

林麟先生：

世界和平理事會，是一九五〇年十一月在華沙舉行的第二屆世界保衛和平大會產生的。

在這次布達佩斯會議舉行以前，世界和平理事會已經開過三次會議：第一屆，一九五一年二月在柏林；第二屆，一九五一年十一月在維也納；特別會議，一九五二年七月在柏林。

世界和平理事會下設常務委員會。常務委員會主席爲約里奧－居里；副主席爲南尼（意大利）、戈登夫人（法國）、弗萊傑（美國）、法捷耶夫（蘇聯）、郭沫若（中國）、貝爾納（英國）、卡德納斯（墨西哥）、倫德奎斯特（瑞典）、英費爾德（波蘭）、蒲波賽（非洲）；總書記爲拉斐德。（宋）

小信箱

王南先生：

關於你在解放前存款的償還登記問題，請直向香港中國銀行洽詢，並可委託代辦登記手續。

方永先生：

旅客入境通行證，除照規定必須託請內地親友代向目的地人民政府公安機關申請核發外，別無其他辦法。

黃明先生：

你的妻子現在廣州，想來香港，只須向當地公安機關辦理出境手續，申請核發通行證來香港就可以了。

第二個問題，沒有具體事例，不便解答。

孫國藝先生：

要返家鄉，可先託家鄉親友代你申請通行證，經核發後，你就可以入境回鄉了。回鄉之後，再解決工作問題。蘇僑地主的家庭出身，對於就業並無影響。——編者

鯽魚搗爛榨汁
可以立止鼻血
一讀者提出經驗供參考

經驗交流

這是四十年前的事，有一日半夜二句鐘，余父忽然鼻孔出血不止，其勢有如泉湧！繼之口水及眼淚都變成血，所謂五竅均有血流出。此時余父從無鼻出血之病，平日又無肺病吐血之症。這次突如其來的鼻出血，又如此劇烈，使全家頗爲驚恐！

四十年前，醫院既不普遍，藥物亦無今日之多，雖延得一醫生來，亦無立刻止血之法。至於「驗方新編」一類所列有各方如冷水法、生葱塞鼻法，試之亦均無效。到天將曉時，血猶未止，舉家惶恐無計，這時候，有同屋李先生爲吾家慌亂動作所驚醒，即見余父情狀甚危，旋謂如能購到活鯽魚一尾，搗爛擠汁，滴入鼻內，血可立止。余聞之即赴市購魚。行未數武，即遇漁翁，魚籠中正是才出水之活鯽魚，乃購得數尾而歸。李先生隨用清水將魚洗淨，既不去鱗，亦不剖腹，將魚盛入清潔之碗中，用清潔之木器將魚搗爛成肉泥；復將魚肉取出，令病人仰臥，將魚肉泥擠汁滴入病人鼻內。連滴兩次，未及五分鐘血即止。

又一九三一年，吾妻正懷孕中，平日亦無出鼻血病。一日午睡方醒，亦如吾父往時鼻出血而不止！因已有前次經驗，不待延醫，即照前法用魚汁滴入鼻內，亦未五分鐘即止血。朋儕中有業醫者，謂此法確屬有效。因有兩次之效驗，特錄刊服務版，以供醫者研究。（誠齋）

怎樣做生意？
李建業

信用調查

昨天談到信用調查情形，其調查主要目的，即欲明白對方之信用狀況，以便在與其交易時避免發生損失。前時有一家外國人在倫敦所開的商行，與我們通信很熟絡，看來很有規模，有些報價也還合理，後來寫信給銀行調查信用，知道他在一九五二年成立的，資金僅五百英鎊，銀行在信中還註明一至三百英鎊價的生意可以試做。當然在國際貿易不是沒有小生意，但營業範圍限於三百英鎊以內，已經不值得多與通訊了。

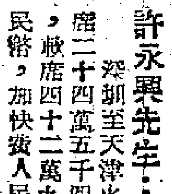
調查信用的中心，有三點應該注意的，即品性（經營作風）、資本與能力。三者中間以經營作風最重要。如進口商選擇的對象，當然要報價準確，貨物合格，以及時期能按時裝上；出口商選擇的能在限期內清兌匯票，不因市場價格跌而引起不必要之索賠交涉，按時開出信用狀等等。

資金雄厚與否，當然亦很重要。但假如能力很好的，自屬例外。某些國外有資格有經驗的出口商，他們對銀行、保險、船公司及出產廠商均有悠久的往來，自然他們的能力超人一等，人家辦不到的他們有辦法，這都與經營的歷史有關。所以，有些出口商在信紙上寫明成立於某某年，使人一看而知是老字號，使對這家字號存有可靠的安全感了。

至於有些信用很差的商行，在調查信用的時候，銀行照直了當的告訴你：「與他們做生意，猶如冒險行爲」，如果你仍與他們往來，萬一上了當，你自己便應該負責了。（下）

服務版

由深圳去天津
火車客票價要多少錢
軟硬席臥鋪分爲幾種



交通問答

許永興先生：

深圳至天津火車票價：硬席二十四萬五千四百元人民幣，軟席四十二萬九千四百元人民幣，加快費人民幣二萬四千二百元。

廣州至上海火車臥鋪票價：硬席臥鋪分三種：上鋪六萬八千九百元，中鋪八萬六千一百元，下鋪九萬四千七百元。軟席臥鋪上下鋪一律十五萬零六百元。

上海至天津火車臥鋪票價：硬席分三種：上鋪五萬四千八百元，中鋪六萬八千五百元，下鋪七萬五千四百元。

寄由深圳轉交入境旅客通行證，如係寄到深圳時，檢查站即寄通知書給你。憑通知書可經過羅湖入境，換取通行證。沒有檢查站的通知書，單憑原籍朋友的來信，是不能通過英界入境的。如果行期迫促，通知書還未寄到，可直接寫信寄深圳邊防公安局洽詢。

小啟

香港、澳門學生回穗升學指導委員會已於本月十六日在廣州組成，負責指導一九五三年暑期高中畢業學生返穗升學事宜。其詳細辦法，亦將公佈。服務版自明天起將陸續刊出全國高等學校及各級學校之介紹，以供返內地升學的讀者作參考。此外，凡讀者來信查詢有關升學的問題，均將盡力代爲解答。——編者

新米證八月間發給
舊米證年底前換領
持舊米證者如職業地址有變更 須於八月底以前赴人口局更正

【本報訊】香港政府工商業管理處昨天宣佈：今年五月間憑身份證所申請的新米證（購物證），將於八月間開始發給。居民原已持有一九五一年發出的舊米證（購物證）者，將於今年年底以前轉換新證。

工商處同時說：「為使購物證與身份證內所列各項互相符合起見，務希持有舊購物證的居民，先將本人身份證內最近的地址及職業等，再行核對。如有變更者，請即於本年八月底以前辦妥更正手續，以便辦理換發新購物證工作迅速進行。」

為了這個緣故，人口登記局代局長柯策特發出通告，促請身份證上所填住址或職業，與目前住址或職業不同的人，須依法申報更改。

通告說：「一、一九四九年人口登記條例第十三、十四款所有人等，如遇轉移居住地址或受僱地址，或轉移職業等，必須依例向本局報告，及將持有之身份證送至本局更改。

二、倘為受僱人員（及家屬人等），則須將轉變情形向其僱主報告，再由僱主於每月月終報告書內用「甲」、「乙」、「丙」等表格轉報本局辦理。該等表格（印備中英文）可向本局索取。

三、倘非受僱人員或非受僱業已解職者，則須將轉變情形親至本局報告，戶主可將其屬下之身份證一併收集，送至本局，一俟更改完竣，當即交原人帶回。」

據柯策昨天對記者說：依照人口登記條例，凡持有身份證者的地址或職業等有變動時，必須向人口登記局報告並更正。但是過去有許多人忽略了這一點，直到申領米證的消息發表以後，大家才認真的注意到了這件事。他說因此曾一度使人口登記局異常忙碌。從五月四日憑身份證申領配米證的消息在報上登出來之後，便有許多人到人口登記局去申請更正，這種擁擠的情形，一直到五月廿二日以後才見減輕。

關於這次變更登記事項者到底有多少人的問題，柯策說：人口登記局雖然一度試圖統計這種申請更正者的人數，但是後來因為這樣又要多費許多時間，影響更正工作，所以就停止了，因此不能有肯定的統計數目。

更改地址頗為容易
變換姓名比較麻煩
申請更正職業地址須親自辦理 變換姓名年齡要先赴法院誓願

柯策預料在轉換舊購物證的消息發表以後，人口登記局的工作，會再度緊張起來。不過他希望這樣一來，可使所有身份證上所填的住址職業能與持有人目前的住址職業相符合。他更希望以後如有變更住址職業等情形，要根據通告上所說的辦法隨時盡速向人口登記局辦理更正手續。

親自向人口登記局申請更正住址、職業的手續，十分簡單。只要將本人（如有家屬者可連家屬的身份證一起拿去，不必每一個人都親自去）身份證送去，用任何一張紙條寫上現址或現職業交與局內職員，他自會交與你一塊銅牌或號碼牌，等改好了之後，憑了這個號碼就可取回已更改好的身份證。照目前情形來看，申請更改的，當天就可取回身份證。

如果要變更姓名或年齡的，就比較麻煩了。人口登記局規定：凡欲申請更改姓名或年齡者，必須先備同各項證件及身份證，親自到高等法院發願。發誓後再攜了誓願紙、各項證件和身份證，去向人口登記局申請更改。

如果遺失身份證
須由警署來證明
先塡表格再由警署蓋印 拿往人口局須繳費五元

身份證如果遺失了，可以補領，但是補領的手續也比較麻煩。申請人必須向住址所屬的那個警署，索取一張「申請補發遺失身份證表」來填寫。填寫的事項有英文姓名、中文姓名、現在地址（英文）、現在地址（中文）、原登記年齡（英文及中文）、性別、原登記地點或原登記受僱居名，及遺失身份證號碼。

如果遺失身份證的號碼已記不起來，可以寫出與本人同時登記者的身份證號碼，以便利查核。這一項可以在報警署之後再填。如果後來已能查出原來身份證的號碼，可以在持了這張表格到人口登記局去申請之前填上去。

「申請補發遺失身份證表」的反面，還有兩項，必須要填。一項是「本人之身份證在下列情形下遺失者：……」，就是說，原來那張身份證怎樣會失去的，原因是怎麼樣的，要詳細註明。另外一項是向警署報失的日期。

填好之後，由警署的值日警官查對以後，便由申請人當了值日警官之面，將自己的姓名簽在這種表格上，由警署蓋印證明。

拿到了這種經警署蓋章的表格後，申請人必須親自將表格送到人口登記局去，並繳納費用五元。人口登記局在審查以後，會叫申請人在局內再行拍照，另行補發新證。

新領身份證
有職業的由僱主申請 普通住戶須本人辦理

至於過去未曾領過身份證，而要領取新證的人，包括剛剛滿了十二歲的人，依法應該領證的人在內，亦可向人口登記局申請。

如果申請人本人或其家屬是有職業的，可由僱主代向人口登記局申請。如係沒有僱主的普通住戶，可由本人自向人口登記局申請。

申請的手續是由本人自備申請書一封，用中文或英文書寫，由郵局或親自送交人口登記局。然後靜待人口登記局的覆函，依照函內約定的日期前去人口登記局報到，並辦理影相等各項手續。

申請書可用自備的紙張書寫，但是要遵守規定的格式。這格式如下：

申請領身份證書

申請人姓名×××，年歲××，性別×，籍貫××，職業××××××，住址××××××，尚未登記理由××××××××

此上

人口登記局

申請人×××簽名。

×××年×月×日

如非廣東籍人 須要出具證件
證明合法入境才能發

申請領取新身份證者，如果是非廣東籍人，人口登記局在批准以前，可能會叫申請人出具證件，證明該人是依法進入香港的，如移民局所發的入境證或入境證收據等。如果這個非廣東籍的申請人自稱在一九五〇年五月即管制華人入境辦法實施以前就已居住在香港的，那麼此人要出具有力的證據，來證明從那時起本人確已居住在香港。關於這方面的證件，雖無明文規定，但是如果是香港政府所頒給該人的證件，而且是附貼有本人照片的，如汽車駕駛執照、小販牌照等，將是最容易被接受的證件。

人口登記局在這裏將隨時與警務處等有關機構取得聯絡，來證明申請人所出示證件或所陳報事項的真實性。

（有關身份證的作用、性質等問題，明天尚有許如材料續刊出，希讀者注意。）

有膽賊被拘
控兩項罪名

【本報訊】一個被控行劫的疑匪，昨天被解到九龍裁判署審訊，結果法官命押候三天再審。

被告認名陳明發，三十一歲，被控兩罪：（一）意圖械劫，（二）藏有利器。

被告是這樣被警方拘捕的：深水埗鴨寮街六號四樓，前天突遭一男子持劍闖進，意圖行劫，幸該樓人衆，大呼喊劫，被告以被人發覺，乃「落荒而逃」。住客直追下樓，並鳴警笛，召警將被告拘捕。

破兩間煙格
捕十四道友

【本報訊】警方於昨天在石硤尾村破獲煙格兩間，拘獲嫌疑犯十一人；又在窩仔村破獲煙格一間，拘嫌疑犯三名。警方在兩處搜查時，均搜得煙具等物。

據說：這批疑犯將分別解往九龍裁判署。

龍鱗裝釘完畢
今日開始購領

【本報訊】金龍的鱗片，今天開始發出，可憑交款的收據或者攜款到干諾道中三十二號五樓「會景巡遊大會」辦事處領取。該會已將一片一片的龍鱗裝釘在啤紙上，啤紙右上角印有「××先生惠存」，左下角有「華人慶祝英女皇加冕會景巡遊大會敬贈」等字樣；背面還蓋有該會印章及該會主任委員、總務主任、財務主任等印章。這些龍鱗每片五元，所得款項則交由華民政務司處理。又：該會的英女皇油畫像一幀，於今天開始，在先施公司櫥窗陳列一個時期。

既失貞操被迫為娼
不甘淪落少女墮樓
澳門一天內有三宗自殺

【本報訊】澳門消息：二十二日一天之內，澳門彈丸之地，竟接連發生三宗男女跳樓、服毒、刎頸自殺事件，結果一死兩重傷。死者是一個身份不明的中年男子，他是廿二日上午九時，在十月初五街冠南茶樓的屋頂跳下的，當時重傷昏迷不省人事，待十字車到場把他送去醫院時，在途中就死了。他的姓名、住址、身份均不詳。穿黑色唐裝衫褲，什麼遺物都沒有。

一個三輪車工人因賭輸錢，當街服滴露，刎頸自盡，被警察發覺後，把他送入醫院施救。他名叫陳志，二十歲，住「花紫園」三十號。二十一日，他的叔父給他十元作為交車租之用，但他拿去賭博，結果輸光了。二十二日早上八時左右，他跑到九號碼頭附近，實行變料自殺，幸發覺得早，不致斃命。

另一個跳樓自殺的，是一個年方二十歲的女子，名叫詹秀瓊，中山人。她失業經年，一向寄住居安里六號族叔的家裏。據說她平日頗多男友過從，日前她由別人介紹認識一個中年男子陳維，曾談及結婚事。二十一日晚上，她和陳維一起到中央酒店開房，後來不知何故，他竟獨從中央酒店六樓躍下自殺，幸及被一個侍役發覺，把她拖住。事後那個男子已不知去向了，但詹秀瓊就這樣的被警方帶去落案。二十二日上午九時，在警察局二樓受審訊時，她竟從二樓躍下自殺，跌下巷裏斜巷，撞正一部街燈，頭、手、臉各部都受重傷，後由警方送她入醫院救治。因傷勢很重，恐有性命之虞。據說她被人騙去了貞操，又將被人以三百六十元身價賣她為娼，而她不願墮入火坑，而又感生活渺茫，才萌短見而自殺的。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）香島風月、塞外情歌，（二）不倒翁、洞庭月。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）荒唐歌、愛與恨，（二）花鏤花鼓、不要吵。九時休息。十一時卅分：（一）玉梨魂，（二）胭脂扣。十二時：報時；時代曲唱片，（一）江南之夜、永別了我的郎，（二）軍逃、帶淚眼淚唱，（三）東風落蒂、浪子回頭，（四）南島之夜、楊柳枝，（五）少年的我。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，（一）失街亭，（二）貴妃醉酒、廉錦楓。十二時四十五分：特備粵曲節目，（一）除卻了張九，（二）賈玉怨婚。一時：報時；粵語新聞。一時卅分：國語新聞。一時四十五分：潮州語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：國語教授。七時：特備時代曲節目，（一）玫瑰，（二）莫負青春，（三）蝴蝶翩翩，（四）燕子飛，（五）玫瑰玫瑰我愛你，（六）不要告訴我，（七）什麼景，（八）假正經。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲唱片，呂布與貂嬋。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備京曲節目，蘇三起解。十時卅分：粵曲唱片，（一）雛曲梵評，（二）譚房夜怨。十一時：潮州曲唱片，古畫自嘆，時代曲唱片，（一）容易記起你、談不完的愛，（二）小村莊、擱在心裏，（三）蘇雲飄飄。十一時卅分天氣報告（完）

揮刀砍人兇手跳樓
搬運工人夢中被人連砍五刀 兇手畏罪跳樓兩人生命垂危

【本報訊】昨晚十一時四十五分，西營盤第一街十二號四樓發生一宗斃人兇殺案，疑兇揮刀斬傷他的同伴後，自己便畏罪跳樓自殺。疑兇與傷者事後被送入醫院施救，但兩人傷勢均甚重，恐有生命危險。

疑兇陳亞波，三十歲；傷者王亞潮，二十八歲，都是潮州籍的搬運工人，同住上址。昨晚傷者原已睡着了兩三小時之久，不料疑兇於深夜歸來，洗澡和洗了一套黑衫褲，拿衫褲出來晒晾之後，便揮刀向王亞潮連斬五刀，計頭中三刀，手中兩刀，鮮血直冒。傷者大叫：「救命！」疑兇說：「邊個斬我」，隨即從四樓躍下，隨後由同屋召十字車把疑兇和傷者都送入醫院救治。但兩人都已生命垂危。

事後記者趕到現場訪問，但見室內及樓下均滿地鮮血，秩序十分紊亂。據同居的人說，他們兩人在上址同住已有兩三年之久，向來相安無事。他們以前曾在十王殿菜欄幹搬運工作，最近又隨着十王殿的拆卸而搬到西環菜市去。他們兩人同在上址各與人合租一個床位。兩人都是寡佬，沒有家人和他們同居的人，也不知道他們之間有什麼積怨，致演出這幕悲慘的血案。但他們肯定兇案的發生是由積怨而起的。昨晚兇案發生時，大家都驚動了，附近街坊都跑到了街上圍觀，一時人頭湧湧，情勢十分緊張。

警方到場後，將傷者床上的血蓆及一些東西帶回，以便查究。

任客擅改革樓宇
屋主向高院提控

【本報訊】這是一宗業主控告住客「未得業主同意，擅自改革樓宇」的官司。原告名李幼泉，被告名張玉階。案情是：張玉階未得李幼泉允許，把騎樓間店舖的前座改建了。原告因此曾向租務法庭申請，要求頒逐客令，但結果被租務法庭駁回。現原告不服，繼續向高等法院提出上訴。該案提堂後，宣佈押候再審。

一棒打死廚子
青年被控誤殺
煮飯唔夠食竟然出命案 是否判有罪今晨可定奪

【本報訊】有一個青年因煮飯不夠食被店伴責罵，因而發生衝突，不幸被一店伴打傷而致斃命，疑兇被捕後被控誤殺罪。此案昨由高院刑庭審理，全部證供已畢，今晨將由法官總述案情，引導判案，被告是否有罪，即可定奪。

被告男子名彭瑛，二十三歲，係深水埗白田村大街一六九號王興記籐器店伙伴，被控本年四月二十四日，用木棍將男子王潤（五十五歲）擊傷，以致斃命，犯了誤殺罪名。

據主控官在申述案情時說：被告與死者同在王興記籐器店工作，被告任職籐工，死者則為廚子。本年四月二十四日晨七時許，被告因早飯吃不飽，便向死者責罵，因此雙方發生口角，死者後來拿了一根木棍朝着被告打過去，可是被告眼明手快，把棍子搶過手，隨即以棍還擊死者的頭部，當堂把他打暈。被告見肇事後，即出門奔跑，後由店中人報警將傷者送入醫院救治，可是至次日晚上，就傷重斃命，被告於次日被捕落案。

繼由控方證人籐器店老闆王舜興作證說：當日晨早，被告與死者打架時，他曾設法排解，但無法制止。及至死者被擊傷倒地後，他扶死者返床位上休息，後來才報警。九龍醫院醫生波爾說：死者係於四月二十四日下午十二時十五分入院，至次日晚上八時十分死去，死因是頭顱骨左上方破碎，內部流血。

最後由被告人登台自辯說：當時是死者先向他毆打，他挨打數拳後，死者拾起木棍，他便搶過來，但死者仍不干休，又俯身拾取利器，他為了自衛計，就用木棍擊死者的肩部，但卻擊中了頭部。死者被擊倒後，仍大呼「你敢番來我一定打你」，所以他逃走，不敢回店。當晚他本想回宿舍睡覺，但見店門無燈，不敢入內，只得到朋友家裏住了一晚，次日他自動往深水埗警署報案，就這樣被扣留。

冒充獄卒騙財物
失業青年要坐牢
騙取犯人家屬財物六次 判入獄一年並罰一百元

【本報訊】一個失業的青年男子，冒充監獄看守員，向犯人的家屬騙錢騙物，前後達六次之多，最近終於失手被捕，昨午解中央裁判署審訊。法官判他入獄一年，並罰款一百元或加刑一月。

被告男子名虞廣，二十四歲，失業，住筲箕灣東大街九十八號樓下。被控下列四項罪名：（一）今年五月三十一日，在赤柱監獄冒認監獄看守員；（二）同日向婦人何鳳雯騙款十元、衣服兩套、短褲兩對、鞋一對、內褲三條及餅乾、糖果等；（三）六月一日，再向何鳳雯騙款二十元；（四）違背簽保的約。據主控說：被騙婦人何鳳雯原有姪兒謝翠在獄中服刑，被告冒稱為監獄看守員，虛報代謝翠購物及領取身份證，向她行騙。此外，被告還向其他人行騙四次，控方只提供法官參考。

縮水官司又兩宗
原告都說要賠錢
被告不認罪押候再審訊

【本報訊】九龍地方法院，昨天連續提訊兩宗縮水官司。被告等均不認罪，法官宣佈押候再審。

第一宗縮水案的被告是九龍鑽石山聯誼道第七號時代洗染公司的店東范琨，原告是一個叫勒辰的印度人。據說被告的商店在今年五月二十四日，將原告的四條西褲洗縮了水。

昨提法庭提訊此案時，翻譯員向被告問道：「佢話你洗壞佢件衫，你地認唔認？」被告說「唔認」，拒絕賠償損失四十元，法官宣佈押候下月廿九日再審。

另一宗「縮水」案，是深水埗德成洗染公司被西絡祁德控告洗壞了一件晚禮服，要求賠償二百元。被告方面也否認其事，已定期下月六日正式審訊。

龍獅相會三分鐘
球場鑼鼓響鼕鼕
掃桿埔龍獅義演昨宣告結束

【本報訊】東華三院及保良局舉辦的龍獅義演，昨晚是最後一天，節目和前晚大致差不了多少，只多了一個金龍和瑞獅相會。

節目尚未開始時，高蹺已滿場飛，故作鬼臉，逗人發笑。七時三十分，節目開始，先由「大頭佛」表演洗面、刷牙一番，搖動屁股，使觀衆鼓掌大笑。「大頭佛」洗刷後，揮動大葵扇，在舞獅的時候，高蹺沿場一路表演「大鄉里出城」等節目，一搖一擺，在場內呢來呢去。到了八時許，即來一個精采節目：紗龍和瑞獅相會。一時鑼鼓聲響徹全場。由於紗龍長十四丈多，而那頭瑞獅身長不過一丈多，相會起來，就顯出瑞獅有點渺小了。而且紗龍舞動靈活，一高一低，或昂首，或俯頭，更顯得那頭瑞獅神態不像紗龍來得生猛。結果相會不及三分鐘，即分頭向別處表演，這樣一來，無形中瑞獅變了不大為觀衆所注意。

紗龍表演了「大酒金錢」及「快之字」的花式後，隨即由龍殼表演，這條「龍」雖不及紗龍那麼長，但表演時高低滾動，生猛活潑，博得掌聲不少。

竹桿墮下
女童破頭

【本報訊】保德街二十六號地下，昨天下午一時五十分，突然有一支竹桿從四樓跌下，擊中一個八歲女童，女童頭部被洞穿，血如泉湧，後由他人打「九九九」報警，經十字車送入醫院救護後，無生命危險。

女童名叫李女，住該號樓下。據說昨天早晨，四樓曾發一支竹桿險些打中李女，當時李女的父親曾向上面的人提出意見，要他們動作小心。不料下午一時五十分，又發生同樣事情，而且傷了小童。

木屋六十間
昨天被拆遷

【本報訊】據通訊社消息：九龍紅磡蕪湖街與基利士道交界處，聖德山脚一帶的大小木屋六十間，已於昨天拆遷。

天氣

中和至清勁西南風。早上有些陣雨，後轉晴。又熱又濕。

高潮　上午六時四十三分　下午八時三十一分

低潮　下午二時三十六分　明晨零時四十七分

澳鉅商被勒索
雙方斟盤時警方捕六匪
搜出勒索函匪徒是蔣幫

【本報訊】澳門消息：繼傅老榕之子被綁票案之後，前兩三天又有一個澳門知名的澳門鉅商接獲匪徒的打單信，勒索鉅款。該富商事後報警，警方四出偵查，據說已於十八日在柯高馬路捕獲了六個匪徒，但警方未公佈匪徒姓名。接近警方人士透露：這六個匪徒的身份，是「台灣人馬」。警方捕獲這六個匪徒時，適係某富商伴派代表跟他們秘密「斟盤」的時候。警方在那六個匪徒身上，搜出幾封送給某富商的信件。這幫人勒索事件，警方連日在偵訊中。

社團動態

廠商會廿六開大會
本年預算入不敷出

【本報訊】中華廠商聯合會，定廿六日下午三時在大華飯店召開會員大會，屆時除有會務報告及財務報告外，並討論該會會員提案及通過本年度預算。該會本年度收支預算草案已經擬定，並已分發全體會員，以便屆時通過。草案預算收入方面計：會員年費五萬二千元，雜收益五百元，十一屆工展會餘款八萬元，星展會餘款三萬五千元，會員基金（撥充本年預算收入）四萬元，上屆經費餘款一萬三千九百四十九元七角二分；支出方面，合計二十五萬三千七百三十元（包括購置新會所尾數十三萬元）。收支比對，不敷數三萬二千一百八十元二角八分。

總商會出發募會員
華洋百貨籌建新廈

▲中華總商會為籌款建大廈，昨天中午特組成特別徵求隊，出發徵募。徵求隊由該會正副會長高卓雄、許庇聲領隊，參加者計有黃燕清、李俊農、高無危、湯秉蓀、莊成宗、江紹滄、李茂瀛、黃炳瑩等多人，奔走數小時，直至下午五時許收隊。據悉：共捐得有萬餘元。

▲港九華洋百貨業總商會為籌建新會址，發動擴大徵求會員，以全體理監事為徵求大隊長，務求在本屆任期內達成目的。該會規定徵求會員的營業種類，按照百貨公司現有各部門去劃分。

巡遊大會徵求圖片
金銀飾業旅行長洲

▲「會景巡遊大會」現擬編印一冊「會景巡遊實錄」，該會宣傳部主任程少谷有關方面徵求照片。

▲九龍珠石玉器金銀飾業商會暨九龍首飾業文員會，決定於明天旅行長洲。明天上午十時由旺角碼頭起程，下午四時回程。

▲香港警察銀樂隊，定今天前往長洲演奏。

「香港經濟出路」
昨天開始發行

【本報訊】經濟導報社編印的「香港經濟現況與出路」一書，已於昨日出版。該書是在國際和平新形勢即將到來之際，為了適應港九工商界和廣大讀者的迫切需要而編印的。全書凡十萬餘字，其中有系統地搜集了有關香港貿易、航運、工業、財政、物價、金融等各方面的論著及參考材料共十八篇，對本港管制禁運下香港經濟的當前的實際情況，有具備翔實的報道；可能在國際自由貿易日益增大的條件與現實性下的香港經濟出路的問題，有深入正確的分析。因此，對廣大讀者來說，特別是工商界讀者來說，這是一本值得介紹的合時的好讀物。

又：經濟導報社為優待訂戶起見，特規定在七月底以前訂閱該報半年或一年者（在週刊），一律贈送「香港經濟現況與出路」一冊。該書在港九各大書店的零售價每冊港幣九角。

票友悲身世
碼頭上服毒
洗胃後已脫離險境

【本報訊】一個曾經當過「票友」的北方籍少婦，近來因失業、失寵，復感生活彷徨，在昨晨九時四十分左右，跑到香港天星渡海小輪碼頭服毒自殺。後來被駐碼頭的段警發覺，急召十字車將她送入醫院救治，洗胃後幸脫離險境。

自殺婦人年約三十二歲左右，出事時身穿白色透明紗旗袍，腳踏白高跟皮鞋，手攜白色手袋，從外表看來，頗像麻登貴婦。可是她的手袋中竟預藏了五封遺書，其中一封已貼了郵票，上書寄某某收的。此外的四封信，一致北角建華街二十三號樓下丁季梅收；其他三封，沒有地址，分致高國政、高國英、莊先生三人。後來查悉，留書自殺的婦人名叫金佩珠，住尖沙咀金馬倫道二十四號三樓，她從前是在上海做「票友」的，一向由一個姓高的朋友維持。但高某在上海早有家室，近來返滬做生意，金佩珠頓感孤獨無侶，而且生活困難，所以在昨晨服毒自殺。

據說：金佩珠在馬倫道寓所只住了一個多月，平常只一個人居住的，但探訪她的朋友極多，包租人並未發覺有可疑之點。此後便有幾個朋友來探訪，這些人都自稱收到遺書才跑來的。

吞沒手鐲和鑽戒
一個經紀被控告

【本報訊】一個經紀人被控吞沒他人託代出賣的鑽石手鐲和戒指，昨天在中央裁判署提審，警方請求將案押候四天，法官准被告以一千五百元保釋。

被告名叫蔡海，四十五歲，住西洋菜街四號×一號房，被控於本年四月十二日至六月十日的期間，吞沒了人家委託他代賣的鑽石白金手鐲一個，和白金鑽石戒指一隻。

先慈周母王太夫人溶卿痛於一九五三年六月廿日零時病逝於寶血醫院溯生于公元一八八五年積閏享壽七十二歲謹定於六月廿日下午四時大殮廿一日上午十一時出殯安葬於荃灣華人永遠墳場哀此訃

聞

男　周謹　顧忠

女　周謹　芳（達生適曾）　宜（啟生適王）　莊（淑生適唐）　予（復生適宋）　明（永生）　泣告

老正興　康樂
英皇道四一四號　電話七一五八六
第一口味　第一冷氣
☆常備上海時鮮名菜特請超等廚師主理☆
特請　伊文泰音樂宵夜總會　伊菲小姐長駐客串歌唱
音樂晚餐八時起奏　音樂宵夜二時打烊

低級工業品適合口胃 非洲批銷略見微增
月來比較上月同期約增一兩成
訂貨單頭少對於港市影響甚微

【本報訊】從港銷往非洲各市場的貨品，最近略告微增，惟來單數額小，經營亦不易。

據洋行消息：本月來香港與非洲各市場貿易比較活躍，做非洲生意的洋行及辦莊，近日陸續接到新訂單。以月來的情況而言，比上月同期路增一兩成，比去年同期約多一半。非洲向港市購買的貨物，向以港製工業品如搪瓷、棉織品、裙布、膠鞋、電筒等為多，但近數月來，對來自大陸的土產亦有採購。

與東南亞市場比較，非洲市場是比較狹窄得多，但當地的貨物進口證容易領取，且在「匯水」方面的困難較少。當今東南亞市場銷路悲縮，有些港工業品便轉向非洲方面找出路，非洲市場亦合銷「低級工業品」的，這是近來非洲市場比較受人注意的原因。

貨物從港運非洲航程遠，而西非方面更須經英國轉運，所以經營非洲生意比較麻煩，因為現在的港非生意，並非全部可用押匯方式經營，有些是先將貨寄去，買家收到貨後方肯將貨款匯來。如是，只有與該地關係比較密切的英商、印商，經營才較多。

因為銷場狹窄，寄來的訂貨單頭均屬很少的，如兩、三箱電筒，幾百打棉織品之類，對市場影響甚微。生意雖小，但一樣要寄「貨辦」，往往「貨辦」寄去了沒有下文。在過去東南亞市場生意尚好的時候，香港廠家對非洲生意興趣多不濃，認為是「豬骨頭」生意的，可是，現在東南亞市場冷淡，對非洲市場也樂意多出「貨辦」，此亦工業品輸非略有增進的原因之一。

非向港買貨總值 上月四百多萬元
運來貨值只得百餘萬元

【本報訊】上月香港對非洲的貿易額，要比四月份減去三百餘萬元。具體數字是八百一十二萬元與五百六十二萬九千元之比。

上月由南非和英屬東非運來的貨物，共值一百四十六萬四千元，這要比四月份的三百八十六萬元減去一半以上。至於由香港輸往非洲的貨值，則由四月份的四百二十五萬八千元徵減至五月份的四百一十六萬五千元。

港方在對非洲貿易中所佔的出超數值，計由四月份的三十九萬六千元激增至上月的三百七十萬元了。

一貨輪開歐非 載貨四百餘噸
出口土產佔了大半數

【本報訊】新近有一艘貨輪開往歐、非各地，它在香港所接入的貨物，有大部份是我國的出口土產。

這艘船在香港接入的貨物，一共是四百六十五噸，其中單是運往卡薩布蘭加的散艙桐籽油，就要佔二百八十九噸。此外還有十九噸茶葉運往亞歷山大港和十噸牛雞毛運到不來梅去。至於運往不來梅和哥本哈根的錄，也有二十三噸。

泰國銷港貨物 白米佔居首位

【本報訊】上月份由泰國運來香港的貨物，有八成以上是白米。其次就是木材。至於由香港運往泰國的貨物，則以棉內衣、金屬和搪瓷製的日用品為多。

據港府發表統計，五月份由泰國運港的貨物，共值一千九百三十八萬元，其中單是白米一項，就要佔去一千六百七十萬元。跟着是麻栗樹木，值一百一十三萬元。食鹽的數值也有十八萬六千元。

由香港運往泰國的貨物，共值一千六百四十二萬元。在這一總額中，棉內衣佔一百二十五萬元，港製的金屬和搪瓷日用品，則佔八十二萬元，毛巾佔八十一萬七千元，棉紗則佔四十一萬元。

與四月份的數字相比，五月份由泰國運來的貨物，計減少了三百五十萬元，而由香港輸出的，則增加了六百八十萬元。因此，五月份港方所佔的入超額，也就縮減至二百多萬元了。

新貨少沖場 日水泥浮昇

【本報訊】最近新貨少沖場，存貨轉疏，日製水泥市價略為回升，但仍呈有價無市狀態。

據行內人說：最近水泥市價回升，並不是說市道已有好轉的趨向，而是由於過去港商沒有大量訂貨，致使現在新貨絕少運來；同時，日本訂價報漲，商人見勢將貨價撐起，其實毫無實際銷力，僅成有價無市。昨日噸裝水泥每噸倉交唱一百四十二元至一百四十四元。據說：最近一週來，日本水泥廠續有新盤。

外客開始採購 數種藥品欲動
一批比製西林運到

【本報訊】廿萬西林、肝針、甘油磷酸鈣和硫酸奎寧粉這幾種西藥，昨天已開始有外客探購。現在販商們已將價目表開出，如果價錢相差不太遠，預料這筆生意是可以成功的。

比利時S.E.A.B.廠出品的廿萬單位盤尼西林，新近已有一批運到，現時在市面上貿出的價錢，是每支四毫九仙。因為這種西林針的規格還好，有效期限又是遠至一九五五年年底止的，所以一般用家都樂意採購。

法國鑽石牌肺針，昨有二萬多支成出，價為每支六毫一仙。英國出品的公斤裝山杜年，也有十公斤交易，價為每益斯五十五元五毫。據說，這兩批貨物都是由金山莊商人買入的。

經過買客的一度比購後，鹽酸奎寧粉的存量已轉疏。因此，市價昨已按上每罐（一百益斯）一百一十五元。

商米交投稀疏 企穩

【本報訊】昨日大米、米碎、米碌路為企穩，三號米則略扳硬。三號米扳硬的原因，由於比較適合一般居民的口味，所以交投比其他的暢旺。

昨日成交米很少，僅一千七百一十七包。三號米每擔六十八元二毫至六十八元六毫；一號米碌每擔六十五元六毫；米碎四十六元三毫；暹大米每擔八十九元一毫。

船運進出口貨倉庫 廣州海關公佈監管辦法

【本報廣州廿二日消息】中華人民共和國廣州海關十八日通告：奉中央人民政府對外貿易部海關總署關（貨）（一）（朝）字第二四七號命令：為進一步加強與統一各地船運進出口貨物倉庫監管辦法，特根據海關法第一四四條的規定並徵得中央交通部同意，制訂海關監管船運進出口貨物倉庫辦法，茲公佈施行。凡存儲船運未辦海關進口手續的貨物或待裝出口貨物的倉庫，均由海關依照該辦法監督管理（監管辦法另見特欄）。

主要物品零售價（單位港幣元）

六月廿二日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．四〇	節瓜	一斤	〇．二五
豬肉	一斤	三．六〇	番茄	一斤	〇．五〇
中鷄	一斤	四．二〇	多瓜	一斤	〇．二〇
鵝	一斤	二．六〇	青瓜	一斤	〇．五〇
鴨	一斤	二．二〇	白豆角	一斤	〇．四五
馬鈴薯	一斤	〇．二五	中蝦	一斤	二．八〇
白糖	一斤	〇．六〇	紅衫	一斤	一．八〇
花生油	一斤	一．八〇	生魚	一斤	三．二〇
油粘米	一斤	〇．九〇	鯇魚	一斤	二．二〇
麵粉	一斤	〇．八〇	鷄蛋	十隻	一．二〇
乾坡片	每擔	七．五〇	鴨蛋	十隻	一．三〇

說明：中鷄、豬肉、鯇魚均漲二毫，青瓜漲一毫，白豆角漲五仙，鵝跌一毫，中蝦跌二毫，節瓜跌五仙。

日本麵粉價 跌破十七元

【本報訊】麵粉銷路極弱，日本麵粉跌破十七元關。

麵粉外銷路癱瘓的情況，天氣又炎熱，本地銷路也不佳。昨天日本蜂牌麵粉跌破十七元關，以每包十六元九毫成出三百包，澳洲麵粉因被日本麵粉壓價，「頂爛市」，僅百合花牌以十八元五毫成二百包，餘均按盤無成。

美國麵粉共成出三百包，成價為十八元七毫至十八元八毫。加拿大麵粉碎盤買賣合起來也只一千二百包，成價由十五元九毫至十九元九毫。

夏至最好吃荔枝 糯米糍桂味上場
大紅西瓜同時運到了

【本報訊】昨天是「夏至」，為趕上應節而來的「糯米糍」和「桂味」荔枝，前天已首批運到了。大紅西瓜也跟着上市。

據水果商說：「夏至」吃荔枝是最好的，因此，為應節起見，他們前天就從東莞、南頭運來正牌的「糯米糍」和「羅崗桂味」約十大件。因為是「新出」貨，所以價錢要貴一些，每擔約二百元左右。桂味荔枝是清甜爽脆的，核子也很小。好些果商把它切開來供顧客選買。「糯米糍」比「桂味」大些，味道則更甜蜜。

「夏至」天氣特別熱，清涼解渴的大紅西瓜，也就應時應景地上市了。前日從江夏鄉運來了十五籮，每擔約售七十元。

英圓鐵出口價減低 每噸比前減了五鎊
五金販賣管制執行尺度 據說港方答應稍為放寬

【本報訊】經過五金商的數度交涉，港府已答應把「販賣管制」的執行尺度稍作放寬。不過，如「指定販賣」商號的貨貸及報銷方式，被認為「與現行的五金出入口管制條例有抵觸」的話，其販賣資格還是會隨時被取銷的。

據通訊社消息：港府現已答應了五金商的要求，對於那些由販商供給本地工廠及其他「直接用家」作原料用的五金，可於申請簽發出後的二十四小時內即予批准，以減輕買賣雙方的麻煩。

同時，還準申請手續是只在零售量已超過「指定限額」的情形下才須辦理的。至於每次的零售量不超過限額者，則仍可由「指定販賣」商於每月月底向港府呈報。

又，英國圓鐵的出口價，新近又已減至每噸C.I.F.香港三十八鎊（合港幣六百零八元），即每噸比前減低了五鎊。因為新訂價與市價的距離仍少，而且訂價恐怕還有再低的可能，所以此間五金商都不敢訂入。當然，由於出口受管制，圓鐵的存貨已高達萬噸，這更是造成大家對訂貨不感興趣的一個主要原因。

土產市道靜
開封上青豆成三百包 紅豆紅粟米各有千秋

【本報訊】土產價格大致穩定，成交數量略減。

昨天剛是假期過後，並且部份熟門貨來存兩疏，買盤少，因此成買賣兩閑狀態。最受注意的開封青豆，數價顯已站定，上等貨色，有三百包成每擔五十二元，中等貨沽疏，未聞有買盤放出。

大連黃豆多少受到二千噸東北花貨拋出所影響，昨天某行貿出三百包，每擔做成五十四元五毫，但據說貨色是比上週五十六元那一種稍遜。據說上週貿出的那一批東北黃豆，因為金問題，買賣雙方爭持未決，因此有一部份已經退盤了。

正當「紅豆冰」大量上市的時候，天津紅豆做價反而遲疑不前，兩週期貨，昨天有三十噸成六十二元八毫。

來自漢口的玉粟和粟米價均穩定。色澤略次的玉粟成每擔十六元八毫，紅粟米每擔成二十三元八毫，昨天各成三十噸。

雜貨類中的白果，貨物疏，市道俏，佛手牌貨有少量成每擔二百三十元。

鹹魚外銷不振
各店營業額普遍減低 浮水魚銷印尼最近亦轉少

【本報訊】就整個鹹魚行的業務狀況來說，過去五個多月是沒有顯著進步的。

據鹹魚業人士說：今年香港鹹魚外銷無疑是有些生意做的，特別是印尼方面，今年在港批購「浮水」類鹹魚頗多，在辦鹹魚出口的商店說，業務是會因此顯得稍好一點的。但在整個鹹魚行中，一般門市生意的，營業額比去年同期減少三分一，六分一左右。

鹹魚在本港市場何以逐年減少呢？據說是和一般居民購買力低落有密切關係的。以往平均每家每天有七百元門市生意做的，現在就只得四、五百元而已。

今年漁汛不大好，「裸水」漁獲物如白鱔、鱠魚，以及「浮水」漁獲物如公魚等，均比去年同期減少。原料供應不足，也會影響鹹魚行業務的。譬如鹹魚價格上漲，鹹魚供應量也不足，就不能滿足買客需求等。去年農曆四月間，鮮白鹹魚（未加工的漁貨）每擔最低不過九十多元，今年則要一百三十多元。印尼莊大量在港訂購鹹公魚仔，鹹魚商由於沒有把握找到貨物供應而放棄的實在不少。同時也因為貨少的緣故，鹹公魚仔每擔由三十多元升至一百一十元。以外，銷美國毛的

鮮白鹹魚，今年上半年去貨數量不多，外銷印尼的「浮水」魚仔，近月來去貨數量也減少了。據說因為前一個時期大量鹹公魚一下子集中運到印尼市場後，引起市價低跌，部份辦莊即因此忍手不前，所以香港鹹魚市場也跟着回淡。

據估計六月份「浮水」類鹹魚輸往印尼大概還可達到一千擔的數目，但比起二、三月時已感遜色了。

電扇銷路稍增加
天熱帶來了生意 買小不買大平貨較易銷

【本報訊】近兩天天氣特別熱，電風扇買賣因此稍增。但是目前貿出的還多是一些小型的和價錢較低的貨色。

據電器商人說：近幾天來貿出的電風扇雖然增多了，但與去年同期相比，則減少了不止一半。因為目前所做的都是些小生意，僅靠門市部每日沽出五、六把，至於外銷數量，則更比前說減了。而且，最近貿出的又多是一些「嬌小玲瓏」（小型）的貨色，而在兩年之前，這些小型風扇就根本無人購買的。這就證明了一般人的購買力已見低弱。即如一位顧客說：「唔係咁熱，我就連呢把風扇仔都唔買嘞！」

英國製的八吋「小型」風扇仔，現時每把售價三十九元，這比較適合一般受薪階級的胃口，至於起碼要二、三百元的美國貨，則絕少人購用了。除了美國電風扇買家少而外，今年購買美國貨的顧客也告減少了。因為他們的目標又已轉移到價錢更低的日本貨來了。目前十六吋的日本座扇每把售一百六十元，而英國貨則非要二百二十五元不可。

又悉：今年在市上賣出的電風扇，除了外國貨之外，還多添了香港廠家出品的「鑽石牌」和「警鐘牌」這兩種貨色。這些新製品的質地是相當不錯的，但因價錢稍貴，在目前商場不景、購買力弱的情況

外圍價雖昇 金市欲漲無力
美元開市後步步下退

【本報訊】K金疲憊，美元續降。

K金上午開市二七三，收市二七二．五；下午開市二七二．五，收市二七一．八七五；最高二七三．二五（上午），最低二七一．八七五（下午）。息價蠶平。場內交收一千四百兩，場外交收五百餘兩。

澳門金開市二八四．二五，收市二八三．五；最高二八四．二五，最低二八三．五。去息二毫。

金價疲淡，收市比開市低一．一二五。原因是：息價從加息轉為平息，交現的增多；去路弱，全日交收僅一千餘兩；同時美元、美匯續降低，因此雖然歐洲金價每益斯從三六．三五美元昇為三六．五五美元，但金價亦無力回昇。

美匯開市六〇五．七五，收市六〇四．五；最高六〇五．七五，最低六〇四．二五。

美元上午開市六〇一．二五，收市六〇〇．三七五；下午開市六〇〇．三七五，收市六〇〇；最高六〇一．二五（上午），最低六〇〇（下午）。交收六萬三千美元。

棉紗牛皮 買賣冷落

【本報訊】棉紗市勢牛皮，昨天買賣冷落。

近來棉紗銷路呆滯，外銷固然極少，本地織造廠購買亦不多。但巴基斯坦棉花訂價報漲，所以好淡因素相持，市價既漲不起來，亦難大跌。

股票價仍穩定
揸家不願低價放出 買賣比上週初減少

【本報訊】昨天的股票買賣尚屬不俗，綜計全日的成交量，共達三萬四千四百份。就價錢來說，也比上週末稍為回昇了一些。

股票的買家依然是多的，但因為一般股票持有人都不願削價貿出，所以成交額是比上週減少了。而股價之所以能夠保持穩定，也正是基於這一原因。

會德豐公司昨日成出九千股，價分七元七毫五仙和七元七毫。於仁保險公司以每份七百八十元成出共六十份。九龍燈，價為十一元二毫七，成出三千七百份；新股則成出四千五百份，價為七元一毫和七元一毫五仙。香港燈成出一千九百一十五份，價二十元五毫和二十元。牛奶公司則以二十元二毫和二十元三毫的價格成出共二千二百份。香港紡織公司有一千四百份成出，價為五元一毫五仙。

日製鐵門鉸 訂價有化算
販商訂入二三千打

【本報訊】日本製的鐵門鉸，新近有販商訂入二、三千打。貨物係訂明在信用狀開出後的一個半月內起運的。

這批鐵門鉸包括三寸半和四寸這兩個花式，訂價分每打三元九毫和五元七毫五仙。與現貨價相比，約低廉百分之八。

三寸的貨色無人入價，原因是訂貨還比市價高，每打要貴五仙。

在買賣疏落而此間續到的情形下，本港薄星鐵的市價昨天已再度跌低至每張五元五毫。因為市價還比訂價低，所以一些銀根較鬆動的商人，連日已買入了近百噸的薄星鐵，準備在市道好轉時再行貿出。

按：日本卅一號薄星鐵的新訂價，仍要每張六元二毫。香港府對申請書的審查十分嚴格，要申購也不容易。而這正是造成部份「揸家」一致於向市面吸貨囤存的一個原因。

更正

本月十二日港美貿易一欄，內稱「美國輪船公司」，應為「某美國輪船公司」。

在星設化粧品廠 港廠商宣佈放棄
因當地市場生意不佳

【本報訊】據外國通訊社消息：香港製造商擬在新加坡開設一家化粧品廠的計劃，現已由於當地的市場生意不佳而宣佈放棄了。

這位香港廠家原先的計劃是，想在新加坡招請工人，向外國買入原料，來出產香水、髮油和香粉等日用品的。

出海漁船再減少 魚價普遍向上昇
每擔比週前漲四五十元

【本報訊】近來水魚的供應減少，價錢跟着昇高，每擔普遍上漲四、五十元。

據魚欄商說：近來上市的水魚數量很少，平均每日上市的數量比一週前減去一大半。鹹水魚之所以會減少，就是因為最近許多出海的漁船未能生產的，勞資糾紛直到現在還未解決。

這直接影響了魚貨的數量。本來往日是有四十艘在「風釣」艇出海捕魚的，每艘都可得百多擔魚，至少也有七、八十擔出海，但近因這批漁船只有三、兩艘冒險開出，魚貨數量自然就跟着減少了。貨少，近日的鮮魚價就比諸一週前，每擔要貴上四、五十元。

海關監管船運進出口貨物倉庫辦法

第一條　本辦法依據中華人民共和國暫行海關法第一四四條的規定制定之。

第二條　凡存儲船運未辦海關進口手續的貨物或待裝出口貨物的倉庫（以下簡稱進出口倉庫）由海關按照本辦法監管之。

第三條　進出口倉庫的設立，應由經理人向港務機關申請核准。港務機關通知海關派員勘查，經關認為其地點、建築及庫內設備合於海關監管的條件而能確保貨物安全者表示同意後，方准予設立。此項倉庫並應由經理人向關辦理註冊手續。其當地未設有港務機關者，應逕向海關申請核准，並辦理註冊手續。進出口倉庫經關註冊後，方准收存貨物。

港務機關的進出口倉庫應由關派員勘查，經關許可後，方得收存貨物。進出口倉庫因故撤銷註冊時，應由經理人事先向關申請，經關核准，由函通知港務機關後方准備案。

第四條　進、出口倉庫，除經海關同意者外，應分別設立。

第五條　進出口倉庫應只留指定的門戶進出貨物，其餘門戶（太平門除外）概應由倉庫經理人在庫內反鎖，並得由海關加封，此項指定的門戶啓閉時，應由經理人先報請海關核准，除由經理人鎖閉外，海關認為必要時，並得予加鎖。太平門，必要時應由關加封，以備遇有水火災害及其他緊急事故時應用，但平時不得開啓。

所有倉庫之內外門鎖及海關封誌，應由倉庫經理人負責保持完整。

第六條　進出口倉庫應備有起卸貨物、過秤和驗貨等一切必需的設備用具，及關員適當的辦公處所。必要時，並應予關員以住宿之便利。

第七條　進出口倉庫應備具簿冊，將進出貨物及其移動情形詳細記錄，以備海關隨時查閱。此項簿冊之內容及格式必須符合海關監管的要求。

第八條　進出口倉庫內部存放貨物地位，應分段編號，在顯著處所標明。

第九條　經關核准起卸的進口貨物應於起卸後直接或經由經關認可的駁船轉運卸入指定的進口倉庫。倉庫經理人於收貨完畢四十八小時以內（星期日及海關放假日不計）應發其收貨清單，並在單內逐項註明堆存該貨之倉庫部位及分段號數，送由駐庫關員核查。

進口貨物與暫行卸存之轉運及過境貨物應分開存放。

第十條　進口貨物在運輸途中或起卸時損壞者，應存入進口倉庫內經關核准的地點，損壞貨物清單經船長或船舶經理人簽證後，轉送駐庫關員查核。

第十一條　進口貨物發現有橫案或因其他特殊情形不能卸入倉庫時，得存入經關認可的露天場所，此項場所須用相當高度之籬笆或欄圍繞，除由經理人鎖閉外，海關認為必要時，並得予加鎖。

第十二條　出口貨物得於申請許可出口之前，由發貨人或其代理人按照海關規定格式書面申請，經關核准後存入出口倉庫候驗。其業經海關許可出口的貨物，除經關特許者外，應於領得許可證後立即運存入倉庫由關查驗。

第十三條　進出口倉庫所存各貨應按裝運船舶分批登齊堆放，並在堆放地點，對每批進口貨物標明船名、航行次數、貨名、件數、提貨單號數、起運口岸及進庫日期，對每批出口貨物標明入庫核准證件號數或嘜頭、件數、指運口岸及進庫日期，各貨非經關員許可，不得移動。進口貨物，除無法標明者外，應由倉庫經理人逐件在包裝上標明進口船舶航行次數。

第十四條　受（發）貨人或其代理人如欲進入倉庫看貨取樣、拆包改裝、或更改標記號碼者，應先以書面申請海關核准，並在海關監管下處理之。

第十五條　進出口倉庫所存貨物應由倉庫經理人負責保管，不得有頂替掉換、擅自移動、拆包改裝或更改嘜頭號碼等情事。存倉貨物如有短少，應負責交納稅款罰款，但包裝完整而內裝貨物短少者，得由海關酌情處理之。

第十六條　進出口倉庫經理人對庫內所存貨物應負保管責任，防止損耗，並應遵守下列各點：

㈠倉庫內進存貨物地方應具有確保貨物安全的一切條件。

㈡存倉貨物應按受海關意見妥為堆放，堆放時並應注意貨物的特性（如特殊氣味、毒性、腐蝕性等）勿使與其鄰近堆放的其他貨物蒙受影響，遭致損害。

㈢易燃及爆炸物品或須由檢疫機關施行消毒的物品，應存入港務機關或其他主管機關核准專備儲存此項物品之倉庫或場所。

㈣存倉貨物由於當地情況及貨的特性，如海關認為有加強保護的必要時，倉庫經理人應即照辦，但所需費用應由受（發）貨人或其代理人負擔。

第十七條　進出口貨物在存倉期間如發現損壞等情事，應即由倉庫經理人報明海關共同查明遭致損失的原因，製成記錄。查究時，應儘可能請受（發）貨人或其代理人參加。

第十八條　進出口倉庫所存貨物，非經海關放行，不得提出或裝運。

第十九條　進出口倉庫進出貨物，除經關特准者外，應在海關規定時間內辦理。

第二十條　海關已將提貨單或准單簽印准予提取之進口貨物，應由受貨人或其代理人於海關規定期限內移出倉庫。

第二十一條　出口倉庫所存貨物，如遇退關，應於退關手續辦妥後，方准提回或仍存倉庫。未辦海關手續將裝貨單簽印而撤銷出口者，亦必經關核准後，方得提回。

第二十二條　海關沒收的貨物及自運輸工具申報進口之日起滿三個月尚未報關的貨物及滿六個月尚無人報領之進口旅客行李，應由倉庫經理人逕向海關通知負責點交。

第二十三條　海關對於進出口倉庫內所存貨物的收存、堆放、保管和放行的情形，應進行深入的全面的檢查，每季至少一次。倉庫經理人對檢查中發現的缺點，應即予以改進。

第二十四條　本辦法自公佈之日起施行。（一九五三年六月十八日公佈）

載郵時間

今日平郵

中華人民共和國　上午九時
澳門　上午九時、下午六時半
越南、印尼　正午十二時、下午十二時
馬來亞　下午八時半

空郵

越南（東京省）、法國、法屬西非、北非　上午八時半
日本、英國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、歐洲　下午四時半、下午六時

明日平郵

中華人民共和國　上午九時、下午六時半
澳門　正午十二時
馬來亞、錫蘭、中東　上午九時
菲島、暹羅、日本、夏威夷、美國　上午九時、下午一時
印尼、美洲　正午十二時

空郵

菲島、夏威夷、美國、印尼、澳洲、新西蘭、加拿大、越南　上午八時
台灣、日本、印尼、澳洲、新西蘭、馬來亞、錫蘭、日本　下午一時
馬來亞、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、日本　下午六時

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
4時57分(快車)	5時46分
3時27分	4時29分
4時 3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車

上海 直快 10	站名	廣州 直快 9
9.57	上海	19.00
22		22.37
6.04	杭州	56
47		2.56
1.37	金華	3.05
54		13.45
14.52	南昌	50
55		20.29
7.40	株州	43
41		23.32
4.26	衡陽	50
45		7.57
21.30	韶關	8.12
15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南寧 直客 143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47	21	25		22.22	2.35	17.29
12.34	1.09	6.14	岳陽	32	47	42
22	52	58		50	7.02	57
8.07	20.36	2.44	長沙	2.01	18	22.16
18	19.01	19		3.17	8.55	23.40
6.08	18.49	1.07	株州	29	9.10	51
38	22	22.00		6.15	12.41	3.10
2.23	15.04	21.47	衡陽	29	13.01	25
	11.09	50		9.48	17.07	
	10.59	18.20	郴縣	58	17	
	31	45		14.24	22.39	
	5.16	13.30	韶關	39	56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線

普客 238	站名	普客 237
19.30	廣州	9.00
38		10.53
17.28	石龍	11.53
16.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大榮 2[illegible]545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記 26719
德星	每日午夜十二時	每日下午三時	大榮 20545

德星逢星期日及公眾假期澳開下午五時
利航逢星期六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
平洋丸	Bunyo Maru	日本	23日	東方
威爾遜總統	Pres. Wilson	美國岷城	23日	總統
刁鐸	Tudor	岷城	23日	天祥
高奄士	Calchas	日本	23日	太古
東方勇士	Eastern Venture	婆羅洲	23日	裕泰興
美寶	Dona Bebang	岷城	23日	倫商
兵天	Bintang	日本	24日	寶隆

入口船期預告

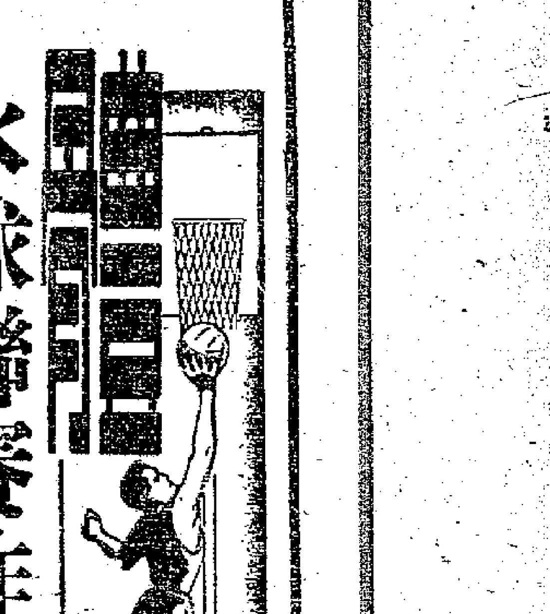
船名	西名	開來埠名	日期	公司
岳州	Yochow	星洲	24日	太古
丹國士	Citos	日本	24日	天祥
豐寧	Fengning	日本	24日	太古
亞妮特馬士基	Agnete Maersk	印度	24日	捷成
太原	Tai Yuan	神戶	24日	太古
富寧	Funing	印尼	24日	太古
渣華	Java	歐洲岷城	24日	寶隆
太平洋	Tai Ping Yang	日本	24日	多利順
麥地臣總統	Pres. Madison	美國岷城	24日	總統

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海明	Hai Meng	日本	23日	多利順
湖南	Hunan	天津	23日	太古
中國運輸	China Transport	日本美國	23日	渣甸
加素華利	Castleville	星洲檳榔	23日	銀行
安娜北其	Anna Bakke	日本美國	23日	鐵行
東后	Eastern Queen	日本	23日	渣甸
東榮	Eastern Glory	澳洲	23日	渣甸
刁鐸	Tudor	日本美國	23日	天祥

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
平洋丸	Bunyo Maru	曼谷	24日	寶隆
他士文	Tasman	印尼	24日	渣華
高奄士	Calchas	星洲歐洲	24日	太古
威爾遜總統	Pres. Wilson	日本美國	24日	[illegible]
奧薩打	Ozarda	日本	24日	[illegible]
緬甸	Burma	岷城歐洲	24日	太平
太平洋	Tai Ping Yang	星洲庇能	24日	多利順
西國士	Citos	山打根澳洲	25日	天祥



水球聯賽昨天揭幕
南華中青分頭告捷
南華小贏幸運　中青大勝西青

【本報訊】全港公開甲組水球聯賽，昨晚分在鑰匙與南華會泳場揭開戰幕。兩場角逐結果：南華勝幸運五比四；中青勝西青七比三。

幸運在阿公岩泳場出戰南華。兩隊是去年聯賽的冠、亞軍，也是今年參加聯賽的六隊中實力較強的兩隊。昨晚接戰起來，戰情激烈，是聯賽開始的一齣好戲。

南華昨天用黃育新、夏日華、彭照瑞、黃福興等一班氣力充沛的泳員出戰，雖然經驗較差，但憑了氣力充足，拚命衝撲，確發生了相當的威力。幸運全隊的實力本來比南華平均得多，守門黃金富作戰鎮定，接救了多次危球。幸運是久慣征戰的好手，手法好，經驗豐，張乾文、張仲堯、吳年等都投射，更是虎虎可畏。昨天受挫的主因，是球員受罰離場的次數過多，張乾文、張仲堯等被罰，比賽過程，往往是由六個人支撐局面，使前鋒的攻勢減弱，陷於被動的地位，處處居下風，於是便以一球受挫。

比賽經過

開賽後，南華得球先攻，黃育新在幸運門前得彭照瑞傳交，勝過吳年，拋球入網。○南華先開紀錄。再後幸運張乾文取得中線球，傳交後方，吳年運交給張仲堯，張接球後，即施遠射，球從揖下擦入，黃金富撲救不及，一比一，扳成平手。

○說賽，幸運張乾文被罰離場，南華乘機推進，由彭照瑞傳給黃育新，再交給夏日華射入，二比一，南華再次領前。再戰不久，幸運張仲堯又被罰離場，南華前鋒黃育新伏在右門角，伺機而進，得吳國柏傳交，騙出守門梁澤滔而射入空門，成三比一。上半場完，南華以兩球佔先。休息後再戰，幸運展開猛攻，張仲堯、吳年先後在門前擲入，扳回兩球，成三比三，兩度平手。開球後，中線球仍被幸運張乾文取得，展開進攻，陳偉珊帶上，後衛南華黃福興截出起遠射，幸運守門梁澤滔撲出，黃育新在門前撥入，成四比三。接着，幸運進攻，張仲堯施射被援，黃金富還傳前鋒，黃育新帶上，這時幸運左門角無人看守，夏日華剛好在幸運左門角，黃育新將球傳交給他，夏日華帶上兩步命射，幸運再負一球。這時距離完場只有四分鐘左右，幸運不甘損失，拚命反攻，張仲堯在中拋球入網，成四比五的緊張局勢。不久，幸運徐李興南同時被罰離場，雙方都以六人應戰，黃福興與幸運死死搶，南華在這種形勢下，陣腳顯得有點慌亂。直到完場，南華便無法再開紀錄，南華便以一球險勝。

鑰匙泳場中青戰西青。西青泳員向以身材見勝，本屆且拉得空軍和荷蘭數人助陣，實力強勁，但中青完全起用新血上陣，便由老將陳錦奎居中指揮，果然選手了氣力和速度，頻頻建功，結果以七比三大勝西青。上半場，中青以四比○先勝；下半場雙方再以三比三打和，總數為七比三。中青的建功者是：林君雅三球，劉錦誠兩球，楊瑞齡兩球。

南華、幸運兩陣如下：

南華：黃福興、吳國柏、彭照瑞、黃金富、夏日華、黃育新

幸運：張乾文、張仲堯、陳偉珊、張威林、徐亨、吳年、澤滔、李

水球賽：今日有三場乙組水球賽：空軍場：空軍對白鷺；陸軍場：陸軍對南華；海軍場：海軍對南華。都是下午六時開始。

瑞典足球隊十一月來港
足總昨開執委會議
同人大會定下月中舉行

【本報訊】足球總會於昨天下午五時半在該會會所召開本月份執委會議，出席的有主席史堅拿及執委等多人。在通過上期議案時，史堅拿報告，該會已去函工務司，推出將來梭埔球場建築完成後，凡有重要的比賽及外隊來港比賽，都在該球場舉行；但所有聯賽則沒有這個規定。他說，相信這一個建議，一定會得到香港政府的同意。此外，並根據上期議案，通過足總加入國際足球總會。一九五二至五三年度的財政報告，核計餘存三萬九千餘元。全年賬目已交核數師查核，在七月四日便可以把全年賬目交與各屬會。

關於一年一度的選舉人大會，議決定於七月十四日舉行。以多數表決通過了提案，由下屆起加選副主席一名；並通過了組設一個乙組聯賽管理委員會。

明年在菲律賓舉行的亞洲運動會，議決到時派隊參加。議決在存款項下撥予香港小型足球總會一千元，由該會將此款資助那些沒有經費的球隊得以參加小型足球比賽。

馬來亞足球隊擬於本年九月來港比賽，議決交由下屆執委辦理。接納瑞典隊於本年十一月來港比賽，於十四、十五、十七等日共賽三場。

東方會擬在本年七八月間派足球隊遠征澳洲，如該隊已辦妥一切手續，當局批准。聖約瑟代表李安納以該會經費支絀，請求資助，議決撥助一千元。

最後，陸軍代表佐治提議，如果下屆各面積較小的球場仍受警察方面的嚴厲限制，希望埔軍球場便不再建搭棚臨。議決由執委會授權主席史堅拿與警方磋商，請在下屆放寬一限制，使聯賽可以在每一個球場舉行。會議至八時許散會。

學籃遺材比賽　漢華兩隊均捷
甲組賽廣僑今戰新僑

【本報訊】學界籃球賽昨天在青安球場開始舉行遺材淘汰賽：乙組培中勝大同六十四比卅二；甲組漢華勝油蔴地（棄權）；甲組嶺東勝威霞頓B（棄權）；女子組漢華勝青中十六比七。

今天下午三時起有四場在青安球場舉行：㈠乙組僑光對德瑞；㈡乙組佐治對青中；㈢甲組聖約翰對大華；㈣乙組培僑對培正。七時還有一場是爭奪入圍決賽權的比賽，由甲組的廣僑對新僑。

今天的各場比賽中，以廣僑戰新僑的一場較為重要。雙方各擁有公開賽好手多人，實力接近。新僑擁有李松順、虞安與伍耀棠等，全隊實力平均，氣力充沛；廣僑個人技術不壞，但演出沒有一定水準，今晚如演出良好，將能與新僑展開劇爭。雙方球員名單是：（新僑）李松順、林煥達、虞安、陳維德、伍錦棠、虞錦棠、李智忠、陸萬猷、梁世基、吳志堅。（廣僑）梅勳官、余達明、陳滿偉、黎瑞明、司徒輝、梁國。

昨天女子組漢華對青中的一場，漢華以一路領先的形勢控制了局勢。演出不錯，各人投籃都很有把握，顧玲爲最出色。青中除了力拼之外，技遜一籌，終告敗陣。各節積分是四比二、比四、十四比六、十六比七，漢華勝。雙方人成績：

（漢華）	投	罰	犯	分
陳順玲	四	○	○	八
鄭惠珊	三	○	○	六
陳桃仙	一	○	○	二
劉德燦	○	○	○	○
鄭漢芳	○	○	○	○
（總分）				一六

（青中）	投	罰	犯	分
黃樹君	一	○	一	二
尹芳玲	一	○	○	二
方乃芳	○	一	○	一
張雲文	一	○	○	二
陳麗慈	○	○	○	○
（總分）				七

公民會體育表演
穩巧運動獲好評

【本報訊】公民健身會主辦的體育表演大會，昨晚八時在青安球場演出，計有女子籃球賽、穩巧運動、華師及游泳等，直到十一時才散會。

女子籃球賽，南華以卅比廿勝公民。南華有甄顏嫻、李惠嫻、郭幼麗、李汝梅、馮美媚等好手，實力堅強，尤以李汝梅的投射命中率為最高。公民的高鐵敏、謝瓊青等投射也頗準，只是全隊實力不比南華平均，終於不免一敗。

穩巧運動由陳兆蘇指揮一班學生跳木箱，「橫箱」有跑躍下，滾箱，「燕式躍下」，俯騰越，分腿騰越，合腿騰越等，「直箱」有平手滾翻，箱面側立等，表演精采，大獲好評。華師表演有黃英傑、張酸泉、楊守中、李汎萍、易卓然、黎健榮、唐漢強、王宣、黎學苟、周嘉貽、潘國忠、鄒金泉等廿多人，相繼演出。最後是游泳表演，各人分別演出種種技巧，姿勢美妙，精采之處頗有之；博得掌聲不少。

排聯會員登記　今日下午截止

【本報訊】排球聯會以現任職員任期已滿，定廿九日在青年會圖書室召開會員大會，推選下屆職員。會員登記於今天下午六時截止，逾時不登記就將喪失會員資格。截至昨午止，已登記的有英消、中華、宣城、東方、南華、記者、南海、僑、金聯、遐星、保羅、華雄、友青、華南、六國、嶺僑、龍驤、華珠、海、德明、華德等隊。

爭奪公開女籃亞軍
僑星中青今夜碰頭

【本報訊】公開籃球聯賽女子組的三強決賽，今晚八時在青安球場舉行最後一戰，由僑星對中青。女子組經過了兩場決賽後，香島以兩戰兩勝（一勝中青、一勝僑星）的姿態奪得冠軍。今晚僑星與中青之戰，由於它們都先後負了一場，便成為爭奪亞軍的比賽，勝則亞軍，敗則季軍。兩隊實力比較，僑星個人技術與經驗都比較佔優，而且勝了身材；只是李碧瑤等近況欠佳，同時梁蕙瑜與黎惠貞等常有「過火動作」表現，難免影響全隊的演出。中青全隊近況很好，阮賜慧、陳佩芬與陳錦屏等都較前進步，如果全隊不因身材吃虧而處於劣勢，是可與僑星一戰的。雙方球員名單：（僑星）梁蕙瑜、李碧瑤、吳純嫺、梁慧儀、黎惠貞、古少嫻、劉惠卿。（中青）吳嫣蓮、姚德珍、余少霞、陳錦屏、陳佩芬、阮賜慧、王雲英、阮佩芬、方乃芳、黃樹君、尹芳玲。

夏令壘球比賽
獵人昨勝中華

【本報訊】昨天舉行的臣氏盃壘球比賽第六屆，由獵人以六比四勝中華。今天原定的比賽，猫乙對獵乙一場，雙方同意改期於星期六補賽，因此只有一場友誼賽，美國水兵隊對猫甲。此由能獵人和中華都是目前香港水準最高的兩隊，可是昨天兩隊都打得很有實力。照整個戰局來看，中華本來應有取勝的機會，但因其中有個別球員作戰散漫，影響了整隊的士氣。在第二、三局中，雙方玩來頗見精采，成三上三落的緊張局勢。第四局，中華林良平安打上壘，乘虛力建一功，其後，獵人幾破中華投手黃榮恭經驗不足，節節向黃榮恭的位置落點，而且中華外野手頻頻失機，獵人便一口氣取回五點，成五比一領前。中華反攻，取回三點。第七局獵人再取得一點，最後便以六比四獲得勝利。

足聯同人大會　明天下午舉行

【本報訊】華人足球聯會明天下午五時半在思豪酒店召開同人大會，每一屬會可派出代表三人，依照會章，在大會前繳納會費二十元。大會的議程是：（一）會長報告一年來會務；（二）司庫報告一年來財政；（三）修改會章；（四）推選會長、副會長及義務核數員；（五）臨時動議。

[illegible]

陳華枝

陳華枝從事籃球運動並不算太久，但目前他已成爲球壇上人盡皆知的「好波之人」了。這固由於他苦練的結果，但是天份對於他的幫助，也是不可抹煞的。看到他那清爽伶俐的傳遞，隻手騰空的妙射，使你不能不承認那是一「聰明波」。打「聰明波」的人，必有很好的天份；如果再肯苦練，成就無疑是非常大的。

他在「打」自力的時候，他那輕、快、靈巧的手法，已博得無限好評；再加上和他的哥哥陳華強有極深的默契，合作純熟，和幾度清脆細膩的短傳，於是一般對他的評價，便漸漸高起來，惹人好感。他投射的命中率很高，彈力好，動作如斯文，位置都相當正確，球品也好，在球場上很勇。

他的缺點是體格較弱，遇到硬仗，不免打折扣。他的投球方法也不夠多，容易被人釘得難於起手，閃避的方法也不多，只能在本位作戰，而不能帶着球打。這些缺點，是一個將才（一個不是被供應者，而是供應他人的）還不夠的天份，是可以在短期內克服的，如果他肯用心學習。

由於他的妙射，目前他已與自力脫離，另組港青和黑貓，很能予各勁旅以威脅，對他的期望是球技之外，體格的鍛鍊也是必要的。（三十九）

在進步中的東北區籃球運動

解放後，人民的體育運動，特別是籃球運動，在東北地區確實有了很大的發展和進步。這在最近東北區籃球、排球比賽大會上，已經很明顯地表現出了。具體地說，這種發展和進步，表現在以下各方面：

一、籃球運動在東北區已經成了相當廣泛普及的運動。解放以前，在瀋陽只有二十幾個籃球隊，解放後正式球隊在一九四九年就增加到九十八隊。近兩年最高時曾增加到三百八十五隊；解放前，球場是很少的，現在只鐵西區就有四個籃球場，其它街頭巷尾很多空地上也都架上了籃球架，確如蘇聯體育代表團在訪問我國的總結上所說的：沿路野外即使在零下的溫度都可以看到許多人在打籃球。參加這次東北籃、排球比賽大會的選手，就有五種民族：漢族、蒙族、回族、朝鮮族和達呼爾族；有工人、幹部、醫務人員、技術人員、教員、學生、市民等各個方面的代表參加，這說明籃球運動確實已經深入到廣大群眾中去了。

二、人們對籃球運動的目的性有了明確的認識。過去，打籃球不過是玩玩而已；現在所有的選手以及參加籃球運動的大多數人，都對籃球運動的目的性，即為了「鍛練身體，建設祖國，保衛祖國」，有了較深刻的認識。這種認識，顯明地表現在這次東北區籃、排球比賽大會上，每個球隊不論勝負，都打得非常緊張熱烈、認真，沒有一隊是驕傲的，更沒有一隊不是堅強地堅持到最後的。在這次比賽大會中，還有一位四十六歲的工人運動員寧國禎，這是說明了工人們對體育運動有了正確的認識，才能有這樣的事實出現。

三、優良的體育道德、作風已經形成。在大會前四天的比賽中，沒有發現有一個人作出損人利己的行為，也沒有發現因被推撞而受傷的，這和過去一場球不完，不是打架就是亂鬧而散的情形相比，確是一個本質的改變。有人說：「我從沒見過現在這樣緊張愉快的友誼比賽。過去，一個運動員帶球，從對方球員身旁過去的時候，對方球員寧願犯規，也不能叫他好好投籃。現在我看了幾天，沒有發現一個故意犯規的。」確實那一場都可看到跌倒了即刻被對方隊員扶起來，寧願少得分而不去撞人的情形。這是這次大會的很突出的表現。

再有，過去是贏了球歡天喜地，輸了就怨天尤人，罵裁判，罵對方。而現在大家都是勝不驕，敗不餒，互相虛心學習。贏的很高興地向隊敵致謝，輸的也從對方學習一定的經驗和方法。這些優良的作風，說明了新中國的體育活動，不僅是為了鍛鍊身體，增強體質，而且也是培養人們具有優良道德品質的一種重要方法。

四、技術的提高。所有的籃球運動員、指導員、裁判員等都一致認為：從這次比賽大會看到籃球技術是普遍地提高了一大步。特別是女子籃球，在傳球、投籃、急停、綜轉等動作也有了一定的進步。參加這次比賽大會的運動員都已經放棄了過去那種華而不實表現個人的動作，所有動作基本上做到了樸實和實用。這是在個人技術方面的一個大的進步。在每一個籃球隊裏運動員相互間的合作也有了一些進步。過去是亂打亂投，現在每一隊都有很好的默契和切實，很多隊已學會了「快速進攻」與「人盯人」的攻守方法。

東北的籃球運動在技術上也有了很大的提高，這可以從這次比賽的「投中率」上很明顯地看出來。過去，女子籃球比賽成績很少有超過二十分的；男子也很少有超過五十分的，這次大會經過四天四十場的比賽結果：男子隊得分的平均數是八十八比五十三；女子隊是六十比二十四；男子最高分是一百二十九；女子最高分是一百四十二。就是說在比賽中每分鐘男子「投中率」是三點五分，女子每分鐘「投中率」是兩分。這充分說明了籃球運動在技術方面的提高程度。

東北的籃球運動之所以能在技術上提高得這樣快，這主要是學習蘇聯先進體育經驗的結果。蘇聯的「快速進攻」和「人盯人」的攻守方法，幫助我們批判並拋棄了過去那種保守的「分區防守」的方法；蘇聯球員的樸實無華的運動作風，幫助我們提高了個人的技術水平，拋棄了那種華而不實的籃球技巧。今後，我們應當更好地學習，把我們的籃球技術水平提高一步。

賽昭君傳

忽基著　任廷圖

一五〇　勇士請纓分兵作戰　錦囊授計限日成功

慈知民望後來結，事務有時非所料，同歸終許出殊途，今遺求迎路太迂；

王登廷是在兩個時辰之後，再和樊秀姑取路回襄陽，這回同行的有八十個女兵，都是賽昭君信賴的精練幹部，要她們協助王登廷取襄陽、隨縣一帶，爲的他們自己運動開展醫療工作，和組織工作，王登廷劉起那幫人，並且要立刻展開這些訓練的。賽昭君只好把自己的衛隊裏挑出來八十人，打發他們同行的。

他們回到襄陽，已經天黑，見有八十位姊妹同來，也放心了。大師姐樊瑞拍馬迎着他們，並帶入城，路上問起王登廷：「大教主怎樣吩咐？」王登廷道：「她要我們限一個月內由襄陽打到孝感，與大軍會師。」樊瑞吃驚道：「一個月？我的天，不要說打仗了，就只跑路也怕趕不上哩。」樊秀姑道：「軍師錦下妙計，是這樣的：那條路因爲不是大路，只是山僻地方，左有桐柏山，右有大洪山，幾年來也放下了不少的種子，本來可以待取了武昌，便可傳檄而定，不必用兵，只想把兵力放在最吃緊的一路，得手便分兵入荊門，入宜昌與西邊的兄弟會合。現在爲了給王光祖失蹤，還了在後邊開了個大漏洞，只得將這支後軍務向左邊取路襄陽南下。大教主派這八十位姊妹來，便是要每取一地，便由她們收拾，後軍仍然南下。軍師還有詳細的錦囊在此，到時開看行事。現在要先將三千人分作兩隊，第一隊去打棗陽，第二隊即繞路越過棗陽去打隨縣，第二隊取了隨縣即又繞過應山去取安陸，第一隊取了應山又繞過安陸還同雲夢。然後各隊向孝感會合。」

大師姐現在是統帶了。她向王登廷問道：「你們怕不怕辛苦？」王登廷道：「再辛苦也要幹！不然我對不起大教主！」大師姐便吩咐準備取火藥，一面派人入黃龍壇催隊，劉起帶第二隊，王登廷帶第一隊向張家灣集合準備過江。正是：士飽馬騰，磨拳擦掌。欲知後事如何，請看下回分曉。

診斷秘訣

迦撒諾

黃醫生最近新請了一個年輕的助手。

黃醫生是這裏一個頗有名氣的婦科聖手，除了他的診症方法也很奇怪的之外，他還能夠知道病人吃錯了什麼東西和做過什麼事情，所以他的生意很不錯，但是，他每日只做早上的門診，其餘的時間，他就帶着他的助手出診巡視他的老主顧去。

「現在，」黃醫生對他的新助手說。「當我診治第一個病症的時候，你應該留意我每一個動作，然後第二個病症，我就讓你實驗。」

他們走到一間大房子，拍門進去，一同上樓。在床上躺着一個中年的婦人，她熱然地招呼黃醫生，黃醫生於是就替她介紹了他的新助手。

「今天覺得好些了吧？」黃醫生問道。在病人還未能回答之前，他迅速地便把一根探熱針塞進她的嘴裏，然後他拿起她的手腕，眼睛望着……

「李太太，你該知道，你的病不宜吃太多巧格力了。從今天起，你的病早點復原，你就得停止這個習慣。」病人聽罷，頻頻點首，表示對黃醫生的診斷十分信仰，而且接受了他的忠告。

黃醫生吩咐了服藥的時間和份量，收了診金就辭出。「黃醫生，你怎麼方法診斷出她吃得太多巧格力呢？這真是醫學上的『奇蹟』啊！」他的新助手禁不住低讚地說。

「奇蹟？」黃醫生格格大笑。「那真是容易不過的事，你有留意我每一個動作嗎？」黃醫生反問。

「有的，」新助手答。

「那你有看見我把探熱針丟在地板上麼？」

「見到。」

「那就是了。」黃醫生說，「我彎下腰去撿探熱針的時候，乘機看看她的床底，我看見一大堆包裹糖果的錫紙，那是巧格力的；這樣，我就診斷出來了，那不是很容易麼？」

不知不覺，他們又行到了另一所房子面前。

「現在輪到你試試了。」黃醫生說。

他們進入另一個病人的睡房。

「這位是張太太，所患的是流行性感冒；張太太，這是我的新助手。」黃醫生介紹完畢，就踱到窗前看風景，留下新助手去做實驗。

「今天覺得好了些吧？」新助手似模似樣地，在病人還未開口回答前，迅速地便把一根探熱針塞進病人的嘴裏，然後把探熱針丟在地上，然後彎下腰去，一切都如黃醫生的指導。

「張太太，你該知道，」這位新助手忽然正容地說，「你的病和你的年紀都是不適宜於和年青的男子來往太多的，這只有加深你的病狀，從今天起，你要暫停幾天約會！」

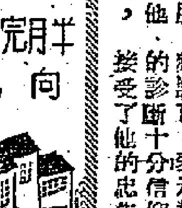
他這話一出，張太太馬上羞得粉頰飛紅，張太……那邊的黃醫生也給嚇了一跳，幾乎連眼鏡也給掉了下來。

他們辭出之後，黃醫生焦急地問：「你憑什麼敢替病人這樣診斷？」

「還不是你的老方法。」新助手得意地說：「當我彎下腰的時候，我看見那麼一個小白臉哩！」

郊外凶宅

半月完小說　向光



十四、自殺

「好孩子，這是老太的好意，她不說你也要迴避的。」阿銀姐又開解她，並給她收拾衣服零碎東西，裝了一個皮箱，扶她走下樓到大門。這時天空陰鬱，四合有如黃昏，時届三月，春寒未盡，北風凄苦，彷彿大地的一切都爲這可憐的孩子而悲傷。阿香在上汽車前瞥了那洋房一眼，她心裏是一片空虛，彷彿自己和空氣那樣淡薄飄忽。一路上細雨霏霏。

阿銀姐看着車子遠離，不禁掉出淚來。這孩子的遭遇也實在太苦了。她一片好意把她弄進王家，沒想到這回又淒然地叫她扶病而去。

是王韞材婚後的第二日。看守別墅的章伯來說，阿香到別墅後的精神很好，除了懷愁傷點外，不像個病人。她沒吃過一點東西，第二天她和章伯說了幾句話後，大部份時間都在房子裏，到晚上聽見她哭泣了一會。章伯不好意思理女兒家的事，也不敢去睡她。天明起來打掃各處，但阿香的房子沒有一點聲響，章伯心知不妙，只好拿論匙啓了房門，赫然是一個屍首，吊在窗櫺上，章伯一時着了慌，走近去摸阿香的手已僵硬了，無疑是死去多時。

「可憐的孩子，我害了她了！」阿銀姐抽噎地說。

「唉！她穿得很齊整，手上帶着金鐲，鑽石戒指，不過，她死後的容貌很怕人，眼睛突出，舌頭伸得很長。」聽的人都默然嘆息。

「她爲什麼要死？太沒價値了。」王家的女傭阿三說。

「驗屍的人說，她已有了兩個多月的身孕的，並且……」章伯說着，阿銀姐瞪目詰舌，她終於明白了一切。這時聽的人都得到答案。阿銀姐一陣心酸，邊哭邊說：

「這樣的殺死她，太忍心了。」

帶着痛苦和內疚，阿銀姐在數天後便告辭了這份二十年歷史的工作。（「俱樂部」新近語註：底是「主」字）

妙人列傳

筆丐

一代完人

「師母，你是我……他爲了出版一本書，所以需要二百元，所以代人受過，去做監獄。師母，他那本書死？於是乎變了龜公。想，一定是一部傑作？」我現在知道，這個一代完人的龜公黎聖和是個大作家了。

「他那本算什麼傑作，不過是把古聖先賢的格言編起來，叫做古哲嘉言鈔。不要提起他，提起他我就心痛了。」

老太婆跟着下逐客令：「對不起，先生，我有事，要到九龍去。」

我的心情很愉快，像一個人，纔得一批獵物般，心滿意足地出了木屋區。

馬不停蹄，在馬路邊飲了一碗二十四味涼茶，解解渴，趕到閃光影相館，找到了鄔編賞。

「鄔先生，是馬老二介紹我來拜候你的。」說着我遞上一張名片，名片上印着銜頭——香城報特約記者。

「記者先生。」鄔編賞皮着個煙斗，面上堆着歡迎的笑容：「我猜，你是要來索取一張明星照片吧，請進來坐。」

他把我款待到他的辦公室，一間狹小的房子，像茶樓卡座般大，一張小書桌，兩張有背椅子。

「鄔先生，我的來意是想知道一點關於黎聖和先生的事情。」

「是嗎？對不起，我不能說，可以說的，就因爲你們新聞記者在報紙上一寫，他才會氣死的。」

「我就是知道了這件事，所以才要明眞相，替死者鳴不平。鄔先生，你是死者的朋友，而屬學生，又是馬老二的知已。有此關係，我們怎會做些不利他的事呢？」我一於零硬賴頭。

「啱！本來報紙也沒有錯的，我明白，記者採訪這段新聞，是根據差館的口供，而他在差館的口供是承認自己開私寨，即是承認自已做龜公了。當然人家給他二百元酬勞的條件，就是要他承認做龜公啊！」鄔編賞對新聞記者非常諒解，我高興了。跟着，他一口氣說出這件事詳細的內容：（四）

花邊小說
行路難

趙天

下班了，我碰着老王，老王道：「多時不見了，我們一起到波樓消遣去。」

我對於桌球一門，也頗嗜好，因道：「今天橫豎有空，我們來一盤短途賽跑如何。」

上波樓的時候不過五時，但我們卻在波樓吃晚飯，原因是第一盤短途賽跑，老王輸了不服氣，要再來一盤長途的。這一回卻是他贏了，我當然又不服，而今我兩人已打到第五盤了，大家相差一兩度，緊張得很。

上遊吃飯的滋味，飯菜很劣如何是不去管的，吃飽了肚子便了事。

第六盤是老王勝了，不過勝我一度，這傢伙怎下，我道：「來來，我們來一個馬拉松賽跑。」

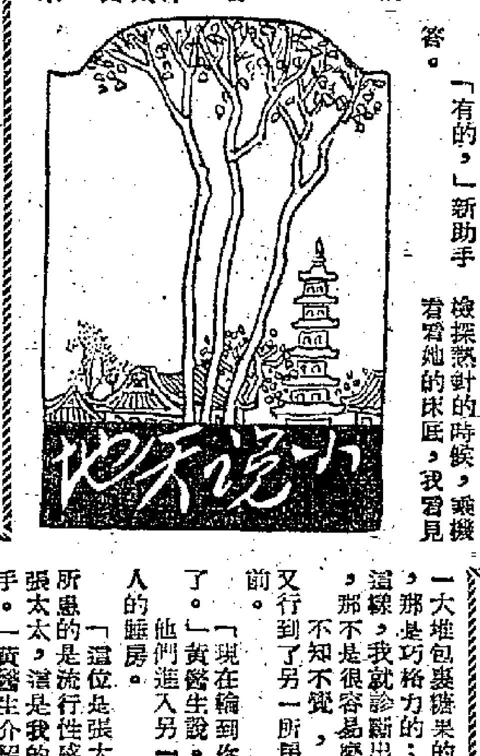
「來便來。打個二千度，」老王拍拍胸口說。

看時間已是午夜，我說：「就在波樓宵夜，作殊死戰。」

我們的馬拉松賽跑終於完結了，我輸了，要不是天已放亮，我們還要打下去的。

第二天，在路上又遇見老王，卻見他坐在手車上。問他去那兒，他說從拏敵街去畢打街。

人就是這樣奇怪的動物，打一晚桌球，沿着桌子行七八個鐘頭，行到天亮若無其事，可是百碼的路程卻偏要坐手車。



天堂百相畫贊

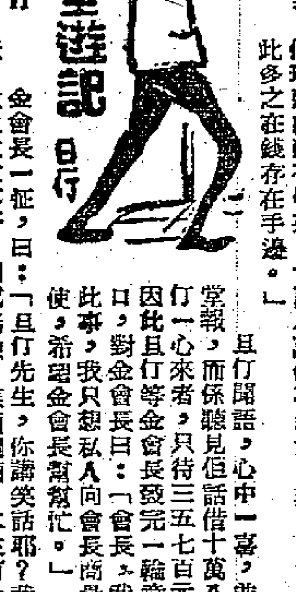
骨鳥作圖　弓刀作贊

姻緣路（調寄浣溪沙）

這是姻緣有幾條。雙雙情侶此相邀。燈光背處把情調。林暗草深常被劫，心驚膽戰只求饒。此時卻覺可憐宵。

天堂遊記

且行



九記　焦頭爛額

且行對住金會長，唯唯否否一番，金會長笑曰：「老兄一早過訪，必有指教，是否想入會？」且行又唯唯否否。金會長見且行吞吐之狀，頗爲懷疑，於是告且行曰：「我剛剛開會議，我地因爲組織一個公司，商量左好耐，現在已經大致完成，正在籌款。」

金會長就大談其計劃，與高采烈，口沫橫飛，彷彿金會長已經見到公司開幕，要去揭幕。且行此時聽來，眞覺唔翕肺之至。

最後，金會長笑曰：「且行先生，我地這個計劃，要先生支持然後成功。你老先生入股若干？將來我地大功告成，你老兄不但與有榮焉，而且坐享其利。因爲你有資本在內，可以發錢。」

且行訥訥曰：「我冇能力。」金會長笑曰：「且行先生何必如此客氣？就揭五萬元如何？少少哋。」

且行聽見五萬，幾乎打冷震。

金會長見且行不表示意見，笑曰：「我地現在還未籌集款項，且行先生亦不必心急，遲一頭半個月至交款亦不成問題，只要你老先生認可就是。總之，我哋這間公司，有你就不成事。」且行心中只想着如何開口借錢，金會長講乜，我幾乎聽不見。

且行等金會長歇一歇，嬌嘢曰：「我有一件事要請教你幫忙。」金會長曰：「什麼事？天堂報之事耶？我已經對吳尊老講過矣。我因爲開設公司事件，暫時至無餘力。」且行莫名其妙，又只有唯唯諾諾。金會長曰：「天堂報現在如何？」且行曰：「還好。」金會長曰：「你做了多少股份？」且行曰：「有張耳。」金會長曰，「本來，我對新聞事業，亦甚有興趣，好多報社都係我老友，大家做社會事業，等於一條陣線，自己搞一份，亦有好處。不過吳尊老問我之時，我手邊正在冇乜錢，冇辦法。」

且行至是問金會長曰：「我不知此事，吳尊老請金會長入股耶？」金會長愕然曰：「原來你未知此事耶？前兩日吳尊老來找我，問我能否借三十萬與他，作爲天堂報之股份也好，作爲天堂報同我揭款也好，但話，因爲開辦時超出預算，現在感到不夠錢，定了一部印刷機，現在貨快到，未有錢出貨，因此要我幫佢忙。老實講，二三十萬不是沒有，但現款就確不夠矣。十萬八萬倒有尚且，數目太大，我一時間點會有如此多之在錢存在手邊。」

且行聞語，心中一喜，並非高興佢不參加天堂報，而係聽見佢話借十萬八萬都冇問題也。且行一心來者，只待三五七百元耳。一定有結果。因此且行等金會長發完一輪意見之後，即拍下心口，對金會長曰：「會長，我今日來，並非爲了此事，我只想私人向會長商量一下，我因爲等錢使，希望金會長幫幫忙。」

金會長一怔，曰：「且行先生，你講笑話耶？我有乜力量幫忙人？近日我之生意不好，到處虧蝕，焦頭爛額。本來有乜所謂者，彼此係至好，但可惜我近來確不方便耳。」且行曰：「我要之數目甚少。」金會長問：「要若干？」且行曰：「我冇多，我要三五百元。」講完，且行似打完一場仗，又恐懼又輕鬆。

不料金會長一聽見且行講完，即刻就大笑而特笑，笑到捧腹，且行大奇，望住佢，不知所措。金會長一邊大笑一邊曰：「老兄與會講笑話，唉，今早我消化不良，被你一講，我賜肖都舒服晒矣。」且行呆若木鷄，忙曰：「金會長，我並非講笑，此乃眞話。」不意金會長因此笑得更厲害。（六三七）

各地通訊

少數民族專頁

北京通訊　回族人民的新生活

鄭宗

「回族」或「回回」這個名稱，過去曾被用來稱呼所有信仰伊斯蘭教的民族。其實這些民族雖信仰同一宗教，但各有自己的民族特徵，是不同的民族。解放以來，已經根據他們各自的稱呼，分別稱爲「回族」、「維吾爾族」、「哈薩克族」、「撒拉族」、「烏茲別克族」、「保安族」、「柯爾克孜族」、「塔吉克族」、「塔塔爾族」、「東鄉族」。

全國回族大約有五百萬人左右，是中國少數民族中人口較多的民族之一。他們分佈在全國各地。凡是交通比較方便的大城市、大集鎭，差不多都有回族人民居住。西北區的甘肅、寧夏、青海三省，是回族比較集中的地區。

回族在歷史上曾受過深重的民族迫害。滿淸政府曾經在西北和西南屠殺過許多回民，現在西北還有當時遺留下來的白骨塔。在國民黨反動派統治時期，蔣介石和回族中的反動分子如馬步芳、馬鴻逵、白崇禧等彼此勾結，互相利用，殘酷地壓迫和剝削各族人民，並挑撥各民族人民之間的關係，以達到他們分化各民族人民、維持反動統治的目的。蔣黨並且把回民叫做「內地生活習慣特殊之國民」，根本不承認回族是一個民族。

回族爲了反抗壓迫和奴役，曾經進行過多次的鬥爭。在元朝和明朝，農民運動隊伍裏有回族的農民領袖。滿淸時代，回族杜文秀在雲南領導的各民族人民的起義，西北回族的起義，都曾與當時的太平軍彼此呼應，展開了聲勢浩大的反抗滿淸的鬥爭，堅持了一、二十年之久。

近三十多年來，中國共產黨領導全國人民進行革命鬥爭，回族人民很早就參加了。在工農紅軍的隊伍裏，就有回族的武裝組織。回族中有不少的革命先進分子參加中國共產黨，曾經和國民黨反動派進行過長期的堅決的鬥爭。抗日戰爭時期，在中國共產黨領導下，很多地區的回族人民組織抗日團體，特別是抗日武裝部隊，如河北省的馬本齋回民支隊和山東的回民支隊、回民大隊等，和漢族人民一道堅決地打擊敵人。抗日戰爭勝利後，他們又參加了人民解放戰爭。

回族人民的歷次鬥爭都失敗了。直到最後中國有了共產黨的領導，才得到解放。

解放後當家作主　各地出現新氣象

解放以來，由於人民政府執行了毛主席的民族政策，回族人民和全國各少數民族人民一樣，在政治、經濟、文化事業各方面，都有了很大的發展。

在抗日戰爭時期，陝甘寧邊區就建立了回民自治鄉。在山東等地老解放區的回民較多的縣、區，還有回族的縣長、區長。全國解放以後，歸綏建立了第一個城市的回民自治區。中華人民共和國民族區域自治實施綱要公佈後，各回民地區更普遍開展了區域自治運動。目前全國已建立了一個相當於縣級的回族自治區，七個相當於區級的回族自治區。在甘肅、寧夏、青海和新疆的迪化等地區，正在分別籌備建立相當於專區或縣級的回族自治區。其他各地回族聚居的縣、區和鄉，也正在積極籌備建立自治區。

在回族和漢族以及和其他民族雜居地區，大部都已建立了民族民主聯合政府。在有回族居住的地區，人民代表會議中差不多都有回族代表，人民政府中並吸收了適當數目的回族幹部參加工作。據不完全統計，全國省、市以上的人民政府委員中，有五十名左右的回族人士，在回族較多的地區，還有許多的回族人士擔任縣長、市長、省的副主席等重要職務。

去年八月，政務院公佈「關於保障一切散居的少數民族成份享有民族平等權利的決定」，對於保障散居內地的回族人民享有各種平等權利和自由權利有着重要的意義。

在已建立自治區或民族民主聯合政府的地區，都出現了歷史上空前未有的新氣象，實現了回族當家作主的權利。

在偉大的土地改革運動中，廣大的回族農民分得了土地。許多農村回民過去因缺乏土地而不得不經營糧肥、牙行等落後的或無前途的行業，他們在土地改革中也分得了土地，轉到了農業生產上來。在人民政府的領導和幫助下，各地回族農民逐步地發展了生產。他們組織了回民互助組，或和其他民族農民組成互助組。有的互助組並已發展爲農業生產合作社。

生活獲得改善　教育逐步發展

在城市居住的回族人民，由於歷史的原因，一般缺乏資本，不得不依靠大除小欠和經營叫賣小販、冷食攤販、宰牛羊等行業，過着沒有保障的生活。解放以來，在整個國民經濟恢復和發展的過程中，這些行業有的趨於衰落，有的遭遇了暫時的困難。各級人民政府針對這種情況，曾採取了幫助回民轉業、就業，舉辦小本貸款，以工代賑等措施，解決回民的生活困難。一九五二年八月政務院公佈的關於勞動就業問題的決定中，對回族人民的轉業、就業問題特別作了規定：「對散居在城市的少數民族居民的失業問題，目前主要是回民的失業半失業問題，必須切實注意幫助解決。」各地人民政府在幫助回民轉業、就業方面的工作，已有不少成績。如蘭州市回族自治區人民政府介紹到各企業部門工作的回民，有男工八百八十二人，女工四百五十九人。其他城市介紹就業的回民，計西安市有一千一百四十八人，北京市有二千四百五十三人，天津市有六百八十五人，東北瀋陽市有三千多人，旅大和松江省的牡丹江、佳木斯等城市，已基本上消滅了回民的失業現象。其他各地，也解決了不少失業、半失業的回民的職業問題。

回族地區的學校也普遍地經過了整理和恢復，並有條件地進行了發展。如寧夏省解放前只有回民完小十四所，現在初小與完小已發展到一百零四所。在一般的回民較多的學校中，爲照顧回民的生活習慣，給回族學生單獨設立了伙房。爲了幫助回民子弟能有較普遍的就學機會，人民政府規定在一般學校裏減收或免收回族學生的學費，現在某些地區百分之七十以上的回族學齡兒童都已經進了學校。歸綏市回族入學兒童已達學齡兒童的百分之九十以上，比解放前增加了六倍。承德市現有百分之八十九的學齡兒童入學。不過目前發展還不平衡，這種情況將會逐步消除。

回族和各族人民已親密團結起來

由於人民政府的重視和幫助，回族幹部生長得很快。在中央和各地民族學院中都有回族學員，有些地區，如北京市及河北、河南等地還辦了短期訓練班。各地在工作中也注意培養了許多回族幹部。大多數的回族幹部，在各種工作中都發揮了積極作用，表現了他們的長處，在本民族的工作中，能正確地貫徹執行民族政策，和羣衆打成一片。

回族人民有自己的宗教信仰和風俗習慣。回族人民信仰伊斯蘭教。凡是他們聚居的區域，都有淸眞寺。淸眞寺是回民集體作禮拜的地方，習慣上是不歡迎教外人隨便進去的。伊斯蘭教每年有封齋三十天的規定。封齋就是在白天不進飮食，每天只在太陽沒後和黎明之前吃喝。封齋期滿要開齋，回民叫做「大爾代」，這是一件很隆重的事，聚餐慶禮，歡度佳節，相當於漢族的舊曆年節。在開齋後七十天，又有一個節日叫「小爾代」，也叫「古爾邦」，在這一天，回民封齋半日。另一個大的節日是「聖節」，這天是伊斯蘭教創始人穆罕默德的誕辰紀念日。

回民不吃豬肉，並且凡是不反芻、又不分蹄的獸類和沒有胃的家禽類，沒有鱗的魚類，都不吃。屠宰牲畜家禽類都須由掌教人（回族中的宗教人員）屠宰，否則不能吃。自死的牲畜家禽類，回民也不吃。此外回民在飮食上還有很多禁忌。回族的宗教信仰和風俗習慣，都受到人民政府的尊重和關懷。

解放以來，各地回民和漢民以及其他各族人民都親密地團結起來了。回、漢人民在各個運動中建立了深厚的友誼。例如甘肅臨夏馬家堡地方，回漢人民把他們共同開川的渠叫做「團結渠」。甘肅永靖縣的一個鄉實行土地改革時，漢族農民主動地照顧回族農民，並把分給回族農民的屋子打掃得乾乾淨淨。

回族人民在中國共產黨的領導下，已進入新的歷史時期，已在幸福的發展的道路上前進。

南寧通訊　僮族一村

饒韜

中坡村，中坡村，
從前是個死人坑；
老人希望快點死，
胎兒不願再出生；
自從來了共產黨，
幸福來到中坡村；
老人笑眯眯，
娃仔頂天高，
中坡村，中坡村，
從此變成幸福村。

柳江縣白山鄉中坡村，住着二十戶僮族農民，他們所走過的道路，就像前面那首歌謠一樣：解放前被壓迫，被歧視；解放後過着幸福的生活，因此，當他們回憶過去，再比比現在的時候，他們無論誰都會這樣說：沒有共產黨和毛主席，我們僮族人就沒有今天啊！

苦難日子永遠過去了

中坡村二十戶人家中，只有覃景明一家有十四畝田，其餘的人都租種地主的田。每年秋天，穀子開始收割的時候，收租、索債的成羣結隊的挑着籮筐來，穀子還沒進家，就給刮光了。還得許多人家只好賣仔賣女、遊村討飯、當人抬轎、挑糞、打工來度過漫長的荒月。日本鬼走後，回來的第二年，全村人沒有種下一粒穀子，老的、小的都到柳州去討飯。覃振華的娃仔覃秀蓮剛會走路，就牽着睏了眼的奶奶去討飯，那年的情景實在太悲慘了，老年人現在想起時，臉上還會掛着兩行眼淚。那年小娃仔就餓死了成十個，大人餓死了七八個。韋大嫂的兩個娃仔因爲吃「野地瓜」太多，拉肚子死了，老倆老婆說：「唉！那年呀，死了比活着強啊！」更慘的是加上地主逼租穀，土匪來搶牛，偽鄉、村長又抽丁、派款，眞是逼死人。因此中坡村的人越過越窮。覃景明十四畝田就爲買壯丁押去十二畝，結果還是租地主田種。

這些都是往事了，但人們還一點一滴地記得清清楚楚。苦難的日子，已經一去不復返了！

四季不缺穿和吃

正好像他們唱出的山歌一樣——「共產黨來世道變，撥開雲霧見青天」。一九四九年，解放軍解放了全廣西，中坡村的僮族人也從苦難的深淵裏跳了出來，村政權掌握在自己人的手裏了。從前討過飯、打過工，守了將近三十年寡的貧農婦女韋大嫂，當上了鄉婦女部長，去年審查時還被選爲區婦聯的福利委員。中農覃景明用手指來表示他們解放前後的地位：「從前我們是這個（小手指），現在我們就是這個（大拇指）」。

中坡村於一九五一年實行了土地改革，在共產黨的領導下，鬥倒了大地主、大惡霸林廣、黃炳光，沒收了地主的田分給農民，每個人都分到多田，中農覃景明解放前押出去的十二畝田，減租退押時就收回來了。

農民分得了土地後，生產也發狠了。生活像上樓梯一樣一天天的上升，我和他們談到解放的好處時，韋大嫂得意地講道：「講的不提，單就是我們這個村眼前看到的好處就數不完。日本鬼走後，我們回來時，全村只有三條牛，三副耙，現在家家不缺牛，不缺犂耙，全村解放前沒有一個娃仔去讀書，去年有兩個，今年已有十個娃仔得上學了；躲日本鬼那年，被鬼子燒去十多間房子，到今年差不多都蓋起來了……」

中坡村的僮族人正像其他地區的僮族人一樣，在共產黨的親切關懷下，生活比以前好得多了。隨便舉一兩戶僮族人解放前後生活的變化看吧！覃老凡兩父仔解放後由柳城回來，房無半間，地無半壠，向村裏人借了六斤米過日子，拉拉扯扯到土改後，分得了田，兩個人省吃儉用，發狠生產，去年起了兩間房子，買了兩條大水牛，今年老凡還娶了新婦呢！振祥家十二口人，解放前和村裏人一樣苦，可是現在大變啦！村裏面的人說：「振祥是我們村子裏的首富，牛有四條，一年四季不缺吃，不缺穿。」

喜氣洋洋唱山歌

去年桂西成立了僮族自治區人民政府，中坡村的人眞是喜得跳了起來，說是睡夢也想不到的大喜事啊！選舉僮族人來當主席，僮族人民眞正當家作主了。人人都講：毛主席這樣看重我們僮族人，我們再不努力生產就對不起毛主席了。因此，全村農民積極增產。全村二十戶人家，組織了五個季節性互助組，每天早飯後，村子裏就靜悄悄的，可是在田野裏却熱鬧得很。覃老凡互助組每天騰出兩個勞動力來，趕早貪黑地到十里遠的四壇去挖煤；覃老仔趕忙請人來做水車；青年團員覃木英召開婦女會，發動婦女積肥。大家都有信心，有決心保證今年增產。

現在，在中坡村再也聽不到僮族農民憂鬱的山歌，人們喜氣洋洋地唱着山歌感謝共產黨、毛主席的英明領導：

太陽出來紅東東，
多謝領袖毛澤東，
從前僮人生活苦，
如今樣樣大不同。

人們的生活充滿愉快和幸福，勤勞地努力增產，爭取美滿的幸福日子。

貴州通訊　傜族人民的歡笑

仇風

在貴州、廣西兩省交界的地方，距離貴州荔波縣城一百華里遠的傜山峽谷，聚居着一百六十一戶勤勞、勇敢、樸實的傜族人民。

在國民黨反動派統治下，這個民族也和其他少數民族一樣，長期過着悲慘的生活，他們居住在高山頂的岩洞裏，吃不飽，穿不暖。國民黨經常抓兵派款，掠奪殘殺。這裏曾流行着這樣的諺語：「傜家苦，那格流，白格流。」（意即傜家苦，吃在這，睡在那）解放以後，毛主席給傜族人民帶來了幸福和光明。今年四月二十九日姑類鄉白褲傜族自治區人民政府成立了，傜族人民在自己的政府領導下，逐步走上繁榮和幸福的道路。漳河靜靜地流過這個峽谷，布穀鳥驚醒遍山野，傜族農民愉快地勞動，恬靜歡笑地生活着。他們在歌唱：

太陽照亮了傜山，
帶來了光明和青春，
永遠地自由和快樂，
漳河水呀流不盡，
毛主席恩情數不清。

在傜山峽谷裏傜族人民的生產和生活都變了樣。過去，傜族的生產方式是很落後的，停留在「廣種薄收」「刀耕火種」的原始階段；現在傜族人民在人民政府領導下有了田地、房屋和耕畜，生產工具也有了初步改進。覃義羅伯滑說：「解放前傜族人家不敢養牛，有牛的人戶晚上都要把牛牽上山去躲避，害怕國民黨匪幫搶走。種莊稼缺少肥料，一挑田只放二、三挑肥；今年田裏下的肥料比往年增加了一倍。」沒有鋤頭，傜族農民從前使用木耙耕種，產量很低，今年人民銀行貸放給傜族人民一百六十五件農具，人民政府又無償地在自治區裏發放農具三千八百零七件，平均每人得到四件農具。傜族人民改變了廢種火種的落後生產方式後，普遍增加了耕地。覃義羅伯滑生產收入從八挑增加到十六挑。何老九的田也比從前增產了一倍。今年自治區農民響應人民政府愛國增產的號召，組織了互助組，訂出了增產計劃。

隨着生產的提高，傜族人民生活也得到了改善。覃義何老弟全家六口人，從沒有吃過鹽巴，現在全家每月吃兩斤鹽，每人一天吃一斤牛大米。百分之六十的傜族人民有了被蓋，平均兩個人有一床蚊帳，山坡上修起了新茅屋，從前住岩洞、破草棚，沒有被蓋烤火睡覺的日子一去不復返了。覃義何老內很感激地說：「要不是毛主席共產黨領導解放我們，傜族人民一輩子也不能爬出岩洞。」去年九月人民政府在這裏成立了一個初級小學，副鄉長羅繼伯年前一字不識，現在已能認識一千多字了。

在毛主席民族政策的光輝照耀下，各民族之間出現了空前的友愛和團結。去年十二月間雷震傜族失火，鄰村五村彝族村長羅老保立刻發動羣衆，派代表前往慰問，並送給傜族大米八百四十九斤，鹽巴二十斤，人民幣一百一十五萬元以及衣服傢具等。他們還幫助被火燒的傜民恢復了生產。今年春耕生產期中，新分得土地的傜族人民不善於耕作，彝民何正清、李自生就幫助傜族何老弟、韋老民等犂田耙田。爲了節省上山下山的時間和人力，在山上和山下的傜族人民、彝族人民實行了互相換肥。現在在自治區裏到處可以聽到傜族人民歡笑的歌聲。

影話　「青春頌」與音樂

本片不論意識與藝術性，都有相當高的水準。它的主題是反對消極頹廢的音樂與人生觀，歌頌新生的人與事件。這個主題極好，但在接觸到音樂的問題時，說得有些含混，可能使觀衆產生不正確的印象。

有幾位學音樂的讀者來信談起了一些問題。那些信中說，他們看了電影後，有這樣的印象：抒情的獨唱不好，只有大合唱之類才是好的；不應該創作音樂，應該去指揮合唱團；「交響詩」之類高級形式的音樂不好，只需要簡易的音樂。陳娟娟在音樂會中唱的是岳飛的一首詞，描寫他在那個社會中寂寞與知音很少的心情，電影中對這種音樂是加以否定的；舒適所飾的教授在轉變後興奮地彈了一段鋼琴。他們覺得：興奮的鋼琴曲子好，以古代文學作品爲歌詞的歌曲不好。這些看法當然是不正確的。

我想，音樂的好不好，簡單的標準應該是：它是不是表達人民的思想情感，是不是能與羣衆起共鳴，是不是一件眞正的藝術作品。應該從本質上而不應該從形式上分別好壞。低估羣衆的欣賞能力是不對的。前些時候報上一位德國工人寫的文章，說以前聽到收音機中報告要播交響曲，馬上把收音機關掉，以爲那是一種深奧的東西，但後來聽了貝多芬的第七交響曲，不禁大爲感動，以後就專門去找交響曲來聽。

今天新音樂界所要努力肅清的，是音樂中的「現代主義」與「世界主義」，反對作品中不重視旋律的提倡不和諧音的現象，不尊重優美的音樂而在曲子中加入大砲狂亂的擬聲（譬如火車叫、機器馬達聲等），一味崇拜西歐而輕視本國的民族傳統等等。蘇聯大音樂家普羅科菲也夫、蕭斯塔科維奇、哈察都梁等人當年受到嚴厲批評，就是因爲他們作品中有那許多違背音樂優良傳統的因素。讀者中大概有不少看過和路迪士尼的「幻想曲」，其中有一段卡通是許多恐龍在地球上爭鬥吵鬧，配的音樂就是史特拉文斯基的「祭春曲」，這曲子可說是現代主義的代表作，粗暴混亂，沒有絲毫優雅的情調。資產階級的音樂家和音樂批評家說這類音樂非常興奮，可以表達現代的速度和機械文明。不久以前的一期「生活」畫報還在化了大篇幅來替這種音樂捧場。這種音樂或許並不太頹廢，然而是墮落到了簡直難以稱爲音樂的地步。

所以，不能單從形式上粗率地把音樂分爲「消極」與「積極」，像柴可夫斯基的「悲愴交響曲」與「鏈形王后」，蕭邦的「葬禮進行曲」，貝多芬的「悲愴頌拿大」，舒勃特的「安魂曲」等等，都是很優秀的音樂，然而還是好音樂。當然，電影對於那位音樂家還是脫離羣衆、消極頹廢的生活態度的批評完全是正確的。是極好的電影，對觀衆的影響也是健康的，如果它對音樂的看法能更說得更明白些，那就更好了。

蕭子夢

張瑛談垂釣之樂

龍尚文　林墾書

張瑛是馬場老友，他不但愛賽馬，並且還是兩頭「不熱不冷」的馬的主人呢。

然而夏天一來，馬季正如足球一樣，一聲再會，暫時結束了。於是，張瑛他不但樂水，還樂於垂釣。

張瑛的嗜好於垂釣不自今日始，去年前年，他便已把游泳的興趣轉移去研究魚餌如何放置？魚絲如何移動？什麼季節和什麼時間有什麼魚出現？以及在什麼地方什麼魚最多最肥等等。

這一來，張瑛便成了粵語影圈釣魚集團的指導者——這一集團，幾乎包括了「中聯」的全部導演和男女演員。

前幾天，在長洲回程的渡輪上看到張瑛，和他一起的還有五位男女，他這一次是「滿足釣魚」。張瑛說：「從自己手上釣起的魚是天下之至美味！」這說法很有點誇張？他好像在說：「憑自己的勞力得來的東西，雖是一尾最細小的魚，不是比化了高價吃海鮮更有意義嗎？從前到香港仔吃海鮮，好是好的，但心裏想有什麼意思？還不是一個錢字？現在吃自己釣來的魚，簡直連魚骨也要吞下肚去的興致。你說是不是？」

灰姑娘舞曲

任越道

今天廣播音樂

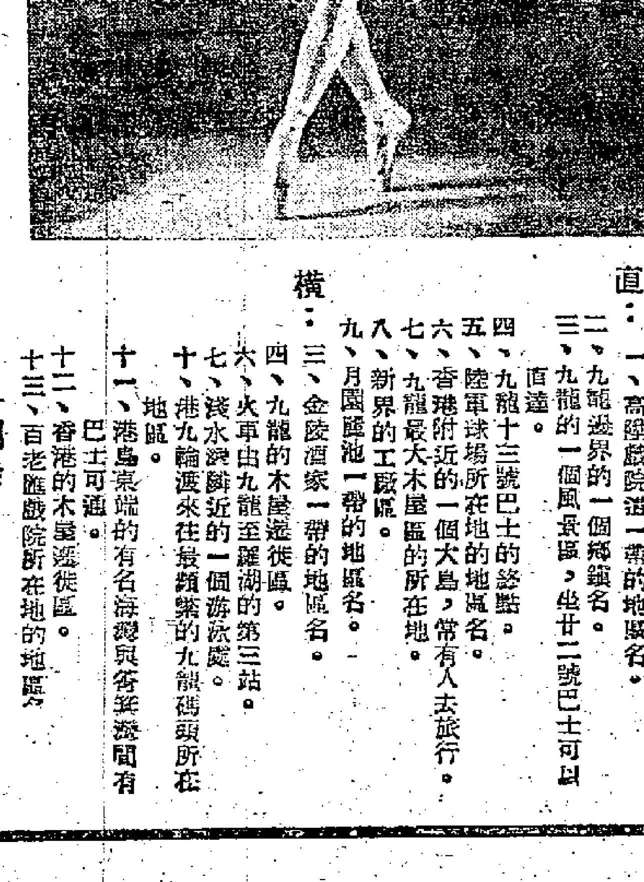
今天下午十時三十分，香港英文廣播電台播放蘇聯大音樂家普羅科菲也夫（Prokofiev）的巴蕾舞曲「灰姑娘」（Cinderella）。

「灰姑娘」在歐洲是家喻戶曉的民間故事。瑪斯湼和羅西尼都曾把它譜成歌劇。在香港也放映過和路迪士尼的卡通片「仙履奇緣」。普羅科菲也夫寫的是管弦樂組曲，由原舞劇選編成巴蕾舞，共有七曲：（一）緩舞；（二）灰姑娘加伏特舞；（三）午夜華爾滋；（四）仙母舞；（五）四季曲；（六）雙人舞；（七）讚頌曲。這組曲是普氏最優秀的作品，也有戲劇效果，有誘人的流暢的旋律，有迷人的如畫的意境。

巴蕾舞是古代宮廷舞蹈蛻化來的，最古也是規模最大的巴蕾舞是一五八一年，李利弗三爲了他姊姊出嫁，花了三百五十萬法郎組織的。爲了個人享樂，大大勞民傷財。到路易十四時巴蕾舞才在宮廷外公演。那時，跳舞中帶歌唱，所以叫「歌劇巴蕾」，是法國歌劇的前身。女的要着裙撐，男的披盔甲，頭戴高帽，鞋，服裝足有八十斤重，跳的多是小步舞曲、加伏特曲等，想像起來絕不會好看的。

瓦格納曾吃了巴蕾舞的大虧。他的歌劇「唐懷瑟」在巴黎公演時，巴黎的老爺太太們因爲要看巴蕾舞，強要瓦氏在歌劇當中插上長段舞蹈，以便遲到的人也能看到，那歌劇實在無法加上舞蹈，所以瓦氏再以拒絕，那些高貴的老爺太太們就勾結馬會會員的人搗蛋，使演出流產，並且此後好幾年在巴黎都無法上演。

普羅科菲也夫是今年三月逝世的蘇聯大作曲家，是最有天才的作曲家之一，也是優秀的鋼琴家。他五歲即會作曲，由他母親記錄；九歲寫三幕六場歌劇「巨人」，自己編劇；廿三歲從音樂院畢業，得過魯賓斯坦獎。他的作品和聲大膽，節奏有力，情調富諷刺性又極豪放，他不善於寫傷感多情或秀麗的慢板曲。蘇聯革命後他曾長期旅居國外，一九三四年起就長住莫斯科，作風大加轉變，更與實際結合。十月革命廿週年，他寫了一首大合唱曲來慶祝。他也爲電影寫曲，他許多名曲如「埃及之夜」、「羅密歐與朱麗葉」、「歐根與尼金」等。



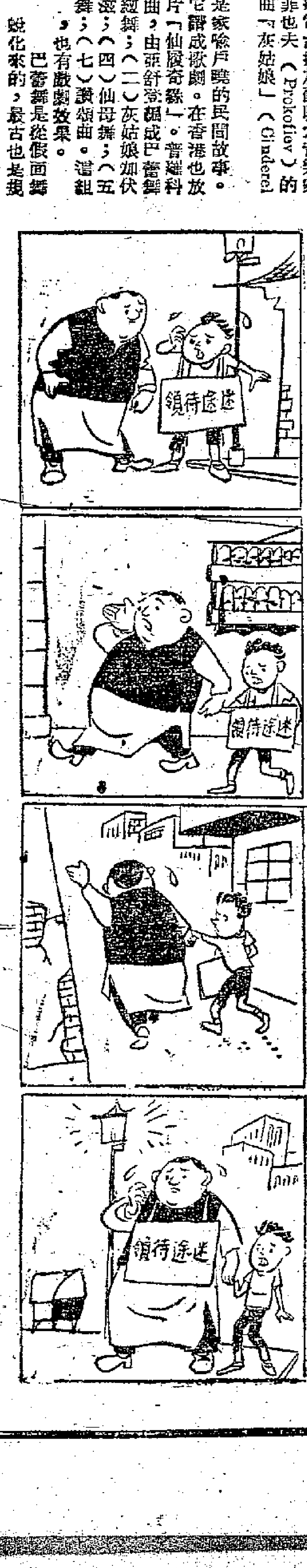
「灰姑娘」巴蕾舞

今天電台中要播放蘇聯大音樂家普羅科菲也夫的巴蕾舞曲「灰姑娘」，圖爲南非女舞蹈家瑪迦亞・凱麗娜在倫敦演出該劇時的劇照。這個巴蕾舞劇的設計人是佛萊德烈克・亞舒登，正在上映的「人海情潮」中的巴蕾舞也是他設計的。

新謎語

有革便是鞋，
能行便是街，
得人便是佳。
猜字一，謎底在「小說天地」

阿丁傳（自身難保）



陳明作

俱樂部

難得之至

兩人在路上碰到了，一個說：「啊，好久不見，我還以爲你已不在人世了呢。」那人頓時放下了笑容，並且追問道：「你聽什麼人放的屁？」第一個說：「倒沒有什麼人說你已經死了，不過我昨天碰到一個人，他竟在說你的好話哩！」

一大難題

「糟了，糟透了！」四眼李突然在辦公室裏大叫了起來。旁邊的同事周問他：「什麼事這樣大驚小怪？」他說：「我的眼鏡不見了，沒有找到眼鏡以前，我就沒法來找眼鏡。」

聽而不聞

老陳神秘地問：「你能替我保守秘密嗎？」老王以爲他要報告他那令人難以相信的所謂艷遇了，連忙說：「當然囉，我一定像金人一樣的三緘其口。」老陳說：「好，那麼我告訴你，我現在有急用，急需要十塊錢。」老王說：「你放心好了，我就像沒有聽到這件事一樣。」

使我開眼

約翰說：「今天早上我聽到的眞使我開了眼了……」他正想說出他所聽到的那宗奇聞時，華仔插上去說：「我也是這樣，是聽到了鬧鐘聲音呀。」

紅倌人　紅船掌故

請太太做化粧師

粵劇戲班男女同班上演，不過是近十多年來的事。以前只有全男班和全女班之分。當時的男花旦，許多戲迷認爲比女班的女花旦演出還要好得多。

男花旦爲了要處處模仿女人，因此在沒有登台的時候，他們一舉一動，一言一笑也常常像女人，他們說爲了要養成一種習慣，沒辦法不這樣。

花旦中有一個叫做仙花過，他什麼都像女人。他是清末的人，那時候男人也梳一條辮子，但男人的辮子和女人的辮子完全兩樣。只有仙花過，却把他的辮子梳得像女的一樣。他還有一個怪癖，喜歡穿女人的底衫褲。假如他把外衣脫掉，露出了女人穿的底衫褲，你眞不容易知道他是男人還是女人。

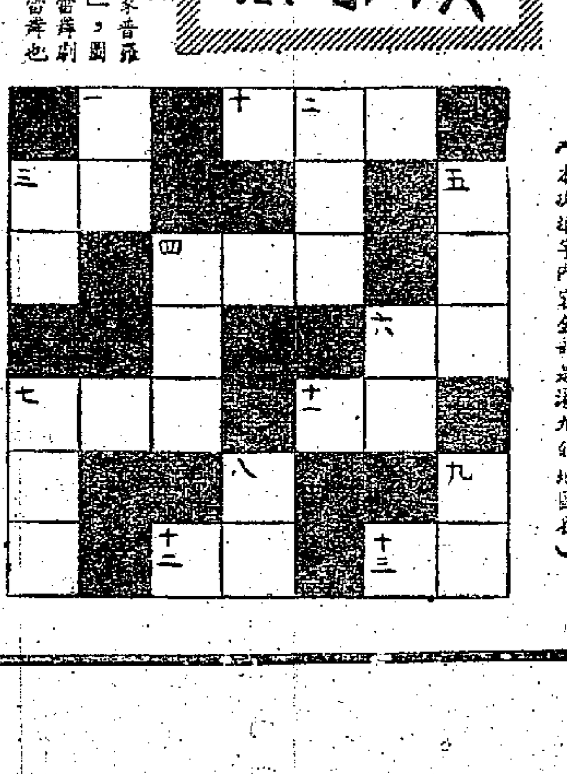
據說仙花過的「私伙衣箱」，並不是用男人來做而是用女人做的，這女人便是他的太太。他請太太替他打面塗粉，貼眉抹脂。這是當時班中的一個「坐艙」向他建議的。

有一天，這位「坐艙」到他家裏去，剛巧仙花過才起床，在房裏梳洗。聽說「坐艙」來到，仙花過便大聲叫他進房間裏坐。坐艙一進去，看見兩個穿着底衫褲的女人。他仔細的看清楚，才認得出誰是仙花過，誰是他的太太。原來仙花過是穿了一件紅色鑲狗牙邊的底褲，他的太太穿的是白色的。仙花過梳洗完，他的太太再和他打面搽粉。坐艙發覺他的太太替仙花過打起面來，比出台的和女人一般無異。坐艙說，他平時也要塗脂抹粉，太太替他打面還好，因此，便建議索性用太太做「衣箱」。在仙花過的「衣箱位」，當他的太太和他化裝時，人們會分不清誰是男誰是女的。

填字遊戲　NO.26

小童擬

（本次填字內容全部是港九的地區名）



提示：

直：一、高陞戲院道一帶的地區名。
二、九龍邊界的一個鄉鎭名。
三、九龍的一個風景區，坐廿二號巴士可以直達。
四、九龍十三號巴士的終點。
五、陸軍球場所在地的地區名。
六、香港附近的一個大島，常有人去旅行。
七、九龍最大木屋區的所在地。
八、新界的工廠區。
九、月園麗池一帶的地區名。

橫：三、金陵酒家一帶的地區名。
四、九龍的木屋遷徙區。
六、火車由九龍至羅湖的第三站。
七、淺水灣附近的一個游泳處。
十、港九輪渡來往最頻繁的九龍碼頭所在地區。
十一、港島東端的有名海灘與筲箕灣間有巴士可通。
十二、香港的木屋遷徙區。
十三、百老匯戲院所在地的地區。

揸葵扇

南村

太平山方物志

葵扇是廣東新會的特產，不但價廉物美，聞名全國，而且質輕耐用，搧出來的風又大又清涼，所以本地人有句俗語，稱人做媒曰「揸葵扇」，就因爲葵扇風大，效果好，扇起來一定能成功。可是外江佬不識葵扇，稱它爲芭蕉扇，活無常和濟顚和尚手裏拿的都是破芭蕉扇，就是西遊記裏鐵扇公主的可以搧熄火燄山的寶扇也稱爲芭蕉扇。其實葵扇的筋絡雖有點似蕉葉，但芭蕉葉從前只有人用來寫字寫經，從來沒有人用來作扇，而且質脆根本不宜作扇。凡是前人所說的芭蕉扇，其實都是新會的葵扇，這幾天天熱，正是需用葵扇的時候，若是有一位新來的外江佬，到店裏去買芭蕉扇，恐怕要指手劃腳的講一輪也講不通呢！

新會的葵扇，著名已久。風流瀟洒的晉朝名士謝安，就因爲手裏拿了一柄新從嶺南運到江南的蒲葵扇，使得葵扇立時成爲當時的流行物。明人屈大均在「廣東新語」中對於蒲葵製扇的優點和生產程序，以及新會人以種葵製扇爲終年生活所資的情形，言之甚詳。明朝已經如此，可見新會葵扇的重要和得名由來已經很久了。屈氏云：

「蒲葵最宜爲扇。扇大者三四尺，可以敝日。其葉末作簑笠蠒席坐圍，亦以覆屋。凡新會若男與女，所以資生者，半出於蒲葵焉。葵子初種時，沃以肥膩，俟苗生至尺，乃再蒔。葵五年始劏下葉，八年乃劏上葉，歲凡三劏。旣劏已，暴之爲甸，乃水漬之火烘之，使皆玉瑩冰柔，而隨其葉之圓長，製而爲扇。緣之以天蠶之絲，嵌之以白檀之片，柄之以青琅玕之牌，飾之以龍鬚之線，銅釘漆繪，繪畫爲絢。然後粗者以貨於近，精者以貨於遠。考此扇興於晉時，自謝太傅執之，王丞相捉之，其價頓貴。其製雅而出風和好，不致傷人，故大江以南尤尙。」

屈氏的這段文章，對於新會葵扇的歷史和生產方法，不但說得相當詳盡，而且也很正確。他所說的那種「緣之以天蠶之絲，飾之以龍鬚之線」的精細葵扇，就是今日所謂玻璃葵扇，是用葵心葉製成，乃是新會葵扇的最上品。至於北方人稱爲大芭蕉扇者，新會人稱爲牛心扇，乃是用葵樹底下的大葉子製成的。葵葉初劏下時本來是青色的，經過日晒水洗，再用硫磺薰焗，這才變成白色。所以葵扇以潔白晶瑩有光爲貴，做婢人所揸的大葵扇，貨中帶青，乃是次貨而已。

新會人稱種葵的地方爲葵田，戰前生產全盛時期，新會有葵田十五萬畝，賴以生活的男女有十萬人，佔當時新會全縣人口六分之一。可是由於戰時日寇的侵劃和後來國民黨的摧殘，到新會解放時，全縣葵田僅剩下了兩萬多畝。但是近年由於政府的扶助，新會的葵樹種植和葵扇生產，又漸漸恢復舊觀了。

巧奪天工話雙塔

——中國建築史上光輝的一頁

傅佩韓

寰球所罕見

在福建泉州市的開元寺裏有兩個全國最偉大的石塔，它們已有七百多年悠久的歷史，直到現在，仍然完整地屹立着，作爲這古刺桐城的標幟。儘管泉州雙塔在建築上是如何的偉大，在藝術上是如何的優美，但它們的名字總比不上雷峯塔、龍華塔、虎邱塔、六和塔等名塔的響亮，這實在是有幸有不幸的事！前北京輔仁大學歷史學系教授德人艾克博士（G. Ecke）於一九二七年和一九二八年兩度到泉，對雙塔作長時期的研究查察，用英文著成「刺桐雙塔」（The Twin Pagodas of Zayton）一書，於一九三五年出版。艾克對泉州雙塔建築的偉大優美，讚嘆備至，稱其藝術之高超爲寰球所罕見；這是他足跡遍天下，觀察過許多名塔所下的客觀定論。艾著對雙塔石浮雕的歷史及有關於建築學的問題，作了詳盡的考證，性質專門而深奧，非一般性讀物。

鮮爲人知

泉州雙塔正像僻壤佳人，處積明珠，有無限的美與光采，但是儘管它們是祖國最最偉大的塔，倒是甚至而名不彰，它們不能像人們知道雷峯塔一樣地被知道，它們的「身世」是够寂寞的，寂寞了千百載！直到今天，在祖國保護文物古蹟的政策下，並計劃將泉州雙塔周圍闢爲文化宮，以供人民遊憩休息。目前正在積極施工中，想不久的將來，泉州雙塔必將顯得更光輝燦爛！這是一件値得讚揚的措施，正跟保護敦煌藝術一樣地具有深長的意義與偉大的價値。作者願意爲泉州雙塔作個簡單的介紹，爲它們的美而歌頌！

聞得鄉人說刺桐

泉州建市還是解放後的事，在沒有建市以前是晉江縣城，晉江縣城在閩南是個文化古城。它的縣治地形像鯉魚，所以晉江縣城一號鯉城。「晉江縣志」維志古蹟類載：「郡初築城，時環城皆植刺桐，備悉爽道有之，故號桐城。郡人以其花開以驗年歲之豐歉，若花先葉，後歲必豐，否則反是，故又號瑞桐。」宋呂造時詩：「聞得鄉人說刺桐，葉先花發始年豐；我今到此憂民切，只愛青青不愛紅。」所以晉江又別號古刺桐城。

晉江縣城（即今之泉州市，以下均稱泉州市）不但是一個文化古城，而且在宋元時代曾作爲全國數一數二的對外貿易大商埠，也是華僑的搖籃地。從許多遺跡中，我們不難想見當時經濟繁榮、文物薈萃的盛況；但後來因爲地理環境的演變，晉江衙妥泉州港一帶，日漸冲積淤塞，於是遜昔地位，影響了水上交通，泉州新興都市取而代之。泉州市是個充滿古香古色氣氛、極其有趣的城市，雖然現在城裏有的是水泥馬路、混凝土建築物、電燈等現代化設備，可是當你初臨其地時，也可以一望而知是個古城。別的不說，單古刺桐城巍峨的雙塔，就給你一個濃烈的古味盎然的印象。

九歌圖卷　元張渥作

「九歌」是屈原所作的歌舞詞，這些詞表達了他的優美想像，這是「九歌」中「河伯」一篇的插畫。

三大古寺

泉州市有很多而又很大的廟宇。這裏有全國第二古老的清眞寺，有開元、崇福、承天三大叢林；其中尤以開元爲最大。開元寺一名紫雲寺，在泉州市西，爲唐代古寺。泉州開元寺是全國建最大的寺，它的著名與其說是歷史悠久，規模宏大，毋寧說是它擁有兩個巍峨壯麗的大石塔之故。這兩個大石塔就在它大殿的東西側，像兩根擎天巨柱一樣地聳立着。以下要談的就是泉州雙塔的歷史、建築特點、藝術價値。

西塔神話

泉州雙塔當地稱爲東西塔。西塔的名字叫仁壽塔，追溯西塔的原始歷史乃是一個木製的七層塔，於公元九一六年建，正當五代的時候。根據一般的傳說：西塔的前身是著名的閩王王審知在福州建造的。王審知在他的首都建造了一個木塔，塔成而地沉湧出泉水，有一個神秘的僧人托他一夢，要求他在泉州另建一塔。中國的古蹟十有九八都附帶一些神話，西塔的神話傳說，當然是無稽的，但這神話傳說之前，必定有一段眞實歷史，可惜稽之史乘都沒有詳盡的記載，因此就湮沒不可考了。王審知是以塔的建造者和作爲一個典型的佛教徒而揚名於福建的。公元九〇四年，他爲紀念他父親建造了一個七層的八角形塔，周圍七十七尺，高二百尺，塔頂四十尺的桐輪還沒有計算在內（桐輪即塔上鐵蓋）。這個塔是用磚造的，但完全蓋以木質，塔的每角都有土地的神像，一切門面都飾有搭金的像。這個塔的名字叫做報恩定光寶塔，建在福州九仙的萬歲寺，於一五三四年被火焚毀。泉州的西塔大概就是模做這個塔而建造的。此外，王審知還於九〇一年在福州開元寺建立另一個塔。泉州西塔的第一個名字叫做無量壽塔，宋政和年間改名仁壽塔。原始的仁壽塔是木造的，於一一五五年被火焚毀，僧了性和守淳重建於一一七八年，但不久又毀於火，僧守淳乃以磚重建，不久又毀。現在石建的西塔是一二二八年僧自證着手創建的，完成於一二三七年，自始至終費時九年；較東塔早十年建。塔圍一十六丈七尺，高一十五丈八尺，塔頂部份不計在內。西塔的內部於一四〇一年曾修繕一次；一四七六年修理了欄杆；一五八八年塔尖爲颶風所毀，鍍金塔尖墮地後經地方人士集資修復；一六〇六年又一次颶風毀其全部頂尖：包括金頂尖，鐵鏈、鐵蓋、鐵香爐，至一六一二年公衆乃募款予以修繕。

東塔號鎭國塔，它的前身也和西塔一樣是先木後磚，最後易以石塔。東塔的建築形式跟西塔大致一樣，但它遲西塔十年建，縈積了前塔的建築經驗，在工程藝術各方面都較西塔更進一步，如東塔的斗拱就較西塔的精緻，東塔的底層嵌青石浮雕，西塔則沒有，而且東塔的周圍及高度也較西塔的大：它的周圍是一十七丈二尺，高一十九丈三尺五寸（塔頂部份不計在內）。據艾克的測量，西塔的高度是一四九英呎又九英吋，東塔則爲一六三英呎又三英吋（塔頂部份不計算在內）。

雙塔建築的特點

艾克在其所著「雙塔的建築」（Architecture of the Pagodas）一文中敍述雙塔的建築形式頗詳。他說，「開元寺志」曾說雙塔的建築是一種簡單而又高貴的建築形式。雖然在明代對於宋代的建築原理早已失傳，但其建築方式之尊貴性仍然可以了解。寺誌說到的塔的四十枝大石柱，從外表看來，四十枝石柱與四十小橫梁，無疑是雙塔五層建築的大骨幹。在宋代流行一種特殊的木塔，後來幾乎完全易以石塊建築，石的建築物有抗張力，但是容易裂開。唐代木塔的建築混用了複椊、支柱、橫軸等繁複錯用的建築原理，宋代皇家建築式華麗巧飾，都不宜於石建；只有這種簡化穩健的形式乃爲古刺桐城的建築家用以建造雙塔，宋式木材建築無特殊名稱，這是很明顯的，因爲在宋代的建築權威著作「營造法式」一書中並有論及，雖然它的起源是在中國，可是日本却稱爲印度式——也就是天竺樣以示與日本式（和樣）唐式（唐樣）有分別。據說泉州雙塔的建築形式是公元十二世紀末由重源和尙傳到日本，日本所謂天竺樣也許不是指印度，可能是指浙江杭州天竺山的修道院，如果是這樣的話，天竺樣也就是中國固有的建築形式。同時「開元寺誌」也說到東塔是杭州天竺山來的僧擇和尙所完成的，這也是一個很好的證明。天竺樣有幾個建築要則：一、省略去橫斗拱，除掉楔入柱上，而最上兩柄伸出支撐外部直樑。二、柱頂植斗，支持兩層直樑。三、大的建築物，屋簷依比例遠伸，直樑也隨簷伸出。四、內部的樑，通過石柱直弄簷下，當作通常的直斗拱。如將這種粗健而具新鮮生命力的建築式跟自然巧飾的宋朝官式建築對照，自然很容易看出這兩種作風的迥異；後者的官式建築，詳載於李明春之「營造法式」一書中。在華北一帶，尤其是山西大同的遼代建築物，是第一要則，在古代廟宇中可以看到，但在浙江則缺乏現存的實例。（上）

大公園

海上石頭城

伊人

歐風美雨

地中海西端的直布羅陀，像是露出水面的巨鯨背脊；又爲了它在西班牙的南端，有狹長的地峽和大陸連繫，又像是一滴正在落下的淚水似的。它矗立在地中海通到大西洋去的海峽上。原是石灰岩的小島，只有三哩長、四分之三哩闊，大約像美國帝國大廈那麼高。

該島除了幾千軍人外，約有二萬五千居民，他們都住在城裏。這裏雖說是城市，也只有一條大馬路，聚集着印度毡毯商、舞廳和一些雜貨商吧了。作爲這世界有力堡壘的一部，那接近大陸方面通到西班牙的狹窄道路上，築有牆垣，像是中世紀的城堡似的，有警察日夜防守着。每到午夜，便把門關閉，不准出入。到第二天早上，才又打開，讓一萬二千五百的西班牙人從其附近的城市入境。這些人只准日間在該島工作，不得過夜。他們有些在海軍船塢工作，但多半做家庭僕役。其中有些是在舞廳當舞女的，她們到了夜半，就脫下舞鞋，放進紙盒裏，由警察嚴肅地押送她們返其本國去。

島上有一種沒尾猴，牠是一種小而毛呈青色的動物，是歐洲唯一野生的猴子。牠們在該島受到政府的保護，成爲古老的傳統。這傳統的形成，則是由於有這樣的傳說：只要有猴猴一天，英國就能守住直布羅陀一天，不致失去。

該島是一個石山，有無數岩洞。其中有些是數百萬年前自然生成的；其他則是由人工造成的，作爲掩護現代戰爭的武器用的。

一切工作，在祕密中進行。所毀的地下城，深入地下去，其中兵房之大，足以容下幾個聯隊。並有儲藏室、醫院、麵包房、電氣厨房、幾處工場和小兵工廠等。還有三十哩長裝有電燈的道路和許多的小鐵路，有供上下的升降機。大的糧食倉庫；彈藥可以足够幾千士兵四年之用。這個巨大的地下城市，在島中心的地底下，被幾千呎的岩石保護着。它在軍事上也許可以自給，可是人民方面，却不這樣。因爲島上沒有農產、牲畜，其出產只限於一九五〇年所開設的纖頭魚廠。而私人事業是不多的貿易和紀念品的商店、少數的酒店和做出入口生意的商店吧了。

從南面非洲撒哈拉大沙漠橫掃地中海而吹來的薰風之風，空氣中雜有含帶草屬植物和花香；那深紅的一種熱帶植物在古老的屋宇牆上長着；從海邊看去，西班牙的教堂鐘樓和西班牙山頭的白雪，在隱隱地閃爍，這卻是島上叫人愉快的一面。

故宮裏的太平花

單士元

北京雜記

故宮裏的御花園，是由明、清兩代五百多年的經營佈置而成的，裏面培植了不少名貴的花卉，太平花就是其中的一種。

太平花栽在「絳雪軒」前面。「絳雪軒」本來是以它前面的一株名貴的海棠而被題名的。原有的海棠樹在清代中葉已枯死了；後來，慈禧把圓明園的太平花移植在原來種海棠的地方，直到今天，一直很茂盛的。

太平花相傳原產在四川青城山裏，是一種落葉灌木，枝幹有高過一丈的。花有淡紅和白色兩種，淡紅的叫「醉太平」，白色的叫「王眞」。這種花卉相傳在北宋皇帝趙禎（仁宗）的時候由四川被移植到開封的宮苑內。花的名字的來源不可考了，南宋詩人陸放翁在詩中曾提到過它。

北京的中山公園、頤和園中都有太平花，不過以故宮中的最爲茂盛。故宮裏的太平花是白色的，花作四瓣，香氣很濃，略帶甜味，現在已經盛開了，特報花訊會友知。

合羣的烏鴉

達山

動物園

鳥類中最富合羣精神的，要算烏鴉。這精神最顯著的表示，就是烏鴉每在一處過夜，必成羣結隊，常數十隻。在北美某地，人家曾發現一個地方，夜間烏鴉羣集，有數萬隻之多。

烏鴉每在發見什麼危險來臨或什麼仇敵（狐狸、巨鷹、貓頭鷹之類）出現的時候，必瞄瞄而鳴，警報同類知而避免。牠們發見大量食物時，也呼喚同類來而共吃。一羣烏鴉聚在一處吃些什麼時，總有一隻烏鴉充作「哨兵」，停在附近的樹上，如果見有可疑情形，即時發出警報。

烏鴉很大膽，又具有遠飛和遠視的能力，所以牠們能夠天天飛到很遠的地方，找到充份的糧食——動物的或植物的，對牠們都是一樣。牠們每天很早便飛去覓食，趁農人家未起身時，悄悄地飛進人家的園庭，偷吃蔬果以及其他任何東西，然後又悄悄地飛去。

烏鴉捕食許多昆蟲，蛇，鼠，又喜歡吃各種臭屍，所以人家說牠們是益鳥。但是烏鴉常侵入雞場，偷吃雞蛋和小雞，又常偷吃農家所種的穀物，所以有人也說牠們是害鳥。其實，烏鴉對人類，不完全有益也不完全有害；但是人類對烏鴉，無論在那一國家，都是憎惡者多，喜歡者少。

葡萄

濟郎

我們把葡萄稱做「蒲提子」，所說的「葡萄」，又是另一種水果，並非指蒲提子而言。這幾天，九龍街頭上有不少葡萄售賣，一個個黃澄澄地很惹人眉目。葡萄外形很像番石榴，不論體積的大小，果外的顏色，都很相似。但內容不同。葡萄的果肉，頗清甜，且有香味，肉內藏果核一二枚，頗像龍眼。有不少人都把這種水果切片晒乾，用以浸酒，味頗芳香。

這種果樹在廣東各地，都有栽植，有些地方叫它做「蒲提樹」。在香港九龍界限街、金巴倫道一帶的私人小花園裏，有不少這種葡萄樹種植着。樹高二三丈，樹葉像荔枝葉的，且可咀嚼，味頗甘。春日開花，花作淺黃色，每一朵花都長得很整齊的，好像用圖案畫繪成一樣。

歇後語

棺材裏伸手——死要錢

後心害搭背——前（錢）心重

六個指頭抓癢——加一拳承

上毛廁作揖——多一禮

吊死鬼搽粉——死要好看

蝦蟆跳進戥——自稱自讚

（午）

茶果嶺的瓷坭

姚述

茶果嶺在九龍半島東北部，山脈婉蜒至茶果嶺而入海，與對岸之筲箕灣遙遙相對，鯉魚門即在茶果嶺的脚下，以前嶺上只有幾十家人家，現在因人口密度增加，這一荒野山村，也逐漸熱鬧起來，住有逾千戶了。

茶果嶺因何得名，無從得知，嶺中所出產的瓷坭，非常有名，產量也極豐富，從前廣東石灣的陶瓷業工廠，所用的瓷坭，大部份是靠茶果嶺供給的。

石灣爲陶器名鎭，所用的陶瓷坭，最初是就地掘取，經過八百年後，石灣的陶泥已漸被用盡，只有取給於外縣，東莞常平鎭、番禺的鄉塘，和清遠從化等縣，都是產陶泥的地方，至於瓷坭則清遠中山寶安三縣都有出產，清遠的泥質最優，茶果嶺所產的亦堪伯仲，戰前每一船的瓷坭（約十萬斤）値百餘元，平均每百斤値一角幾，採坭工人的得者極微，但磁器的陶瓷又在日本的南洋等地，因銷路不暢，茶果嶺的瓷坭一直沒有銷路。戰後，直到今日石灣窰廠還沒有全部恢復，茶果嶺的瓷坭業也沒有恢復，用坭不多，清遠縣所產的已足供給，用不着到茶果嶺採坭。目前香港也有一兩家陶器廠，所用瓷坭不多，採泥的工友生活，至今仍是很苦的。

華僑開闢澳洲

海外雜談

百年前，華僑的蹤跡是維持當時澳洲南北兩部的主要交通工具，北澳的土產是大部份由華僑運到南澳來的。澳洲有名的庫克敦和拍爾瑪河金礦，可以說是華僑開闢出來的。清代同治年間，在該地開採金礦的華僑，各在三萬多人以上。當時澳洲的英國移民是無法同華僑競爭的。因爲競爭不了，於是藉口華僑將金沙寄回祖國等理由，從政治上來限制華僑對於金礦的經營。因此，在光緒年間，當澳洲庫爾嘉區大金礦被發現時，法律規定在二十年內亞洲僑民無權利參加開採。就是即使其他已經在庫克敦和拍爾瑪河金礦上的華僑，也曾受到一些預謀的迫害，大批華僑在昆士蘭所謂「地獄之門」，被殺害的事件，就是一個例子。

由於開採金礦受到限制，華僑只好轉而投資農產品的經營。今日澳洲政府正要大量開發利用的北昆士蘭的土地，六十年前正是華僑們聚集種植甘蔗的中心。不料稍後在甘蔗種植上，華僑又爲一些兇狠的澳洲種植家，用卑鄙的手段所擊敗。這些澳洲種植家，不僅殘酷地剝削了當地土人的勞動力，同時也應用當時華僑保守的小農經濟的弱點，來個別加以擊破。

目前澳洲華僑，自然是一個一無所有靠勞動生活的階層。而當年，華僑櫛風沐雨披荊斬棘開闢澳洲的功勞，更不爲人所注意了。不過直至今日北昆士蘭一些澳洲人所開設的店舖，仍然沿用着過去華僑店舖招牌的名稱，可見澳洲華僑的信譽仍是被人所重視的。

國泰　七月一日首映　蘇德合攝彩色巨片　青年之歌　全世界民主青年會節柏林表演　各民族歌舞　即日開始定座

國泰　即日獻映　驚險巨片　血戰陷落　路易士　荷林拔　森華　麥加　主演　午夜飛屍　撲朔迷離　驚險萬狀　MR. DENNING DRIVES NORTH　今天十二時半映名片　雷蒙　馬路英雄　下期選映歷史戰爭片　南丁格爾傳　安娜高寧　米高　主演　快將獻映話劇片　魔鬼天堂　劉琦　王元龍　黃河　周曼華　賀賓　楊志卿

普慶　票房六二五七七　新萬象班　日夜　元至七四毫　今晚明日　新封神榜三本　明天　雷達征空記下集

京華　娛樂　最後兩天聯映　二時半　五時　七時　九時半　美高梅六大紅星主演　人海情潮　特藝七彩　片上中文字幕　後天隆重獻映　美高梅熱烈緊張戰事巨片　野戰兵團　彼得羅福　李察寄通　珍妮絲　主演

高陞大戲院（電話）27139　今天日夜電影　（價票）二毫　四毫　七毫　一元　即日天映　蘇乞兒　武俠技擊大片　明天放映　歌唱片　鬼妻

娛樂　大華　璇宮　即日繼續仍映　哥倫比亞征服歷史驚險巨片　立體電影　特藝七彩　血戰泰堡　即日加映　飛機運輸到　三傻捉妖

皇后　樂宮　今天獻映　雷電華實地攝製探險巨片　木筏橫渡太平洋　KON-TIKI　同場加映　本屆全美籃球大賽決賽

景星　四場時間　二　五　七　九　時半　即映美高梅喜劇　歌台三怪　A NIGHT AT THE OPERA　糊裏糊塗　大鬧歌台　創立奇功　明天　百戰餘生

利舞臺　大世界　欲罷不能展映兩天　本世紀世界最偉大動盛事！　英女皇伊利沙伯二世加冕特輯　彩色　羅蘭士奧利花担任講述

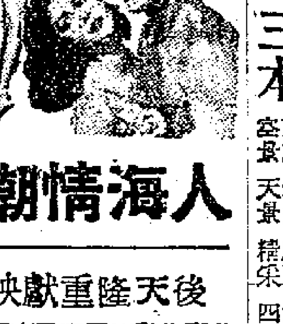
樂聲　今天開始獻映　紅線良禽　SOME THING FOR THE BIRDS

東方　今天四場　錯過勿幸　華納巨星畢蘭加士打主演　特藝七彩　紅海盜　The Crimson Pirate　下期　雙雄門智

平安　今天最後放映　華納公司巨片　諜報突擊隊　OPERATION SECRET　明天　風流種

樂宮　最後三場　二時半　六時　九時正　戲王之王

仙樂　即日獻映　警匪浴血戰　同場加映　三傻笑片　早場　敗家仔



上海中醫　朱鶴皐　門診時間：上午九時至下午二時　在北角英皇道七〇號　電話：七〇〇一二　下午三時至五時　在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號　電話：二〇五四三

醫藥

分類廣告　每行拾字　港幣伍毫

上海名醫　丁仲英　河孟　診所九龍加連威老道七號

古紹堯（滿玉女）兒科　診所九龍廟街二一二號　香港灣仔街四二號　電話：六一九六二

徵求　徵租樓房

刊登本報廣告　大宏力效

本報合訂本　按月裝訂成册　每本售港幣四元五角　五月份即日起在本報門市部發售　裝訂不多　欲購請速

半山公寓　風景幽美　空氣涼爽　租價相宜　服務週到　新式傢俬　大型氷箱　華麗風扇　全日熱水　一切全備　分層頂售　手續完備　取價最廉　歡迎比較　單房幽雅精美　可包飯可自炊　羅便臣道75號干德道54號　電話：三六二二六號

影迷必讀　長城畫報　七彩精印　第廿七期經已出版　每册八角